

Mediterráneo

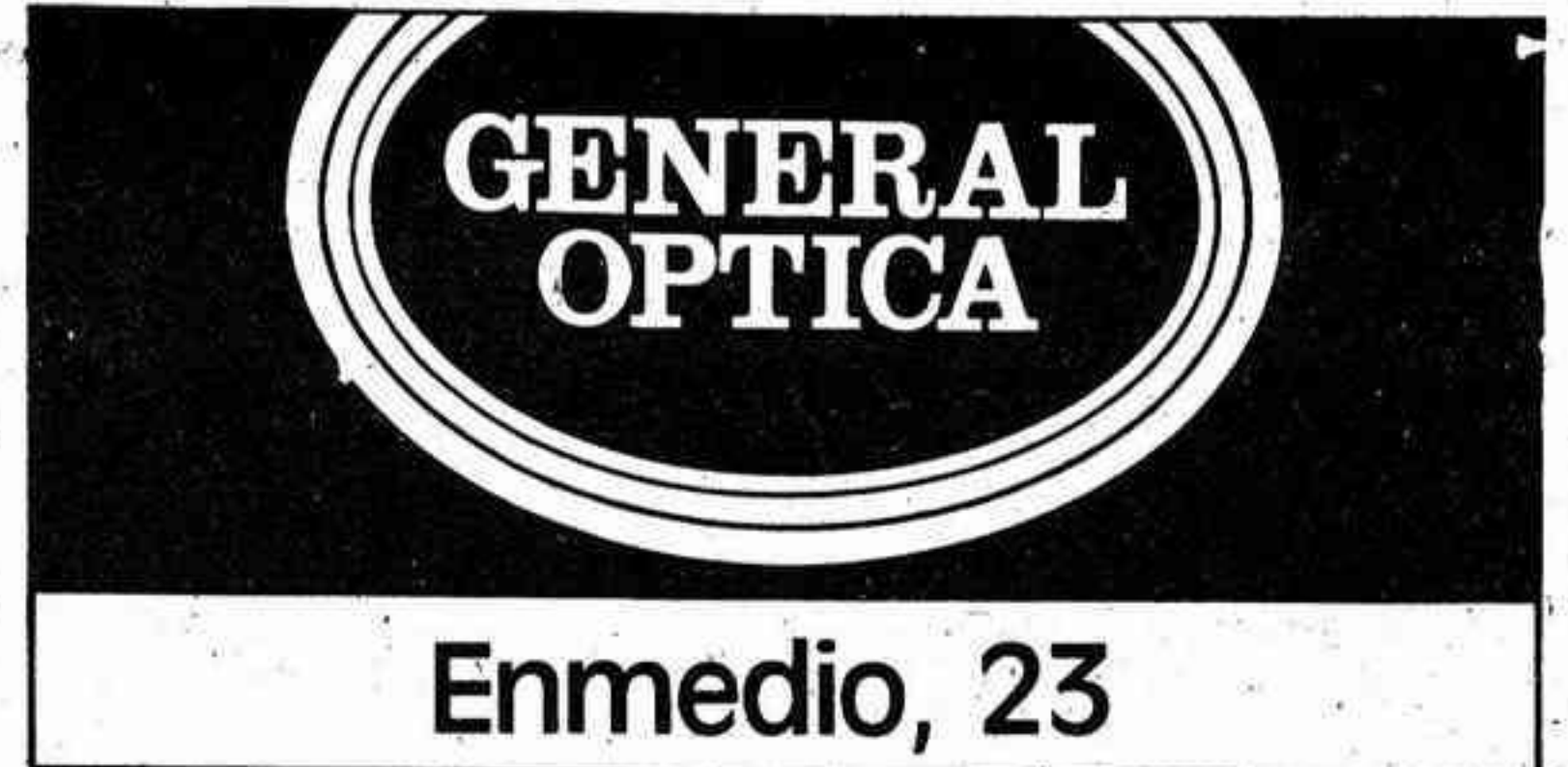
EL DIARIO DE CASTELLÓN

Director: Tomás Álvarez Domínguez

Jueves, 3 de octubre de 1985

Edita: PECSA. Avda. del Mar, 29. 12003-Castellón. Año XLVI, Epoca III, n.º 14.647

Precio: 50 pesetas



La BBC emitirá el programa en el año 1987

Televisión Británica filma «El primer Edén» en esta provincia

La BBC ha estado durante estos últimos días filmando las pinturas rupestres del Barranco de la Valltorta y Gasulla, para una producción de cuatro capítulos titulada «El primer Edén», que se emitirá a partir de 1987. El largo documental versará sobre los asentamientos humanos en el oeste mediterráneo y su incidencia en el ecosistema primitivo.

Dirige el equipo investigador el veterano Andrew Neal, quien dijo a MEDITERRANEO que entre las motivaciones del documental está la investigación del pasado para extraer consecuencias para el futuro.

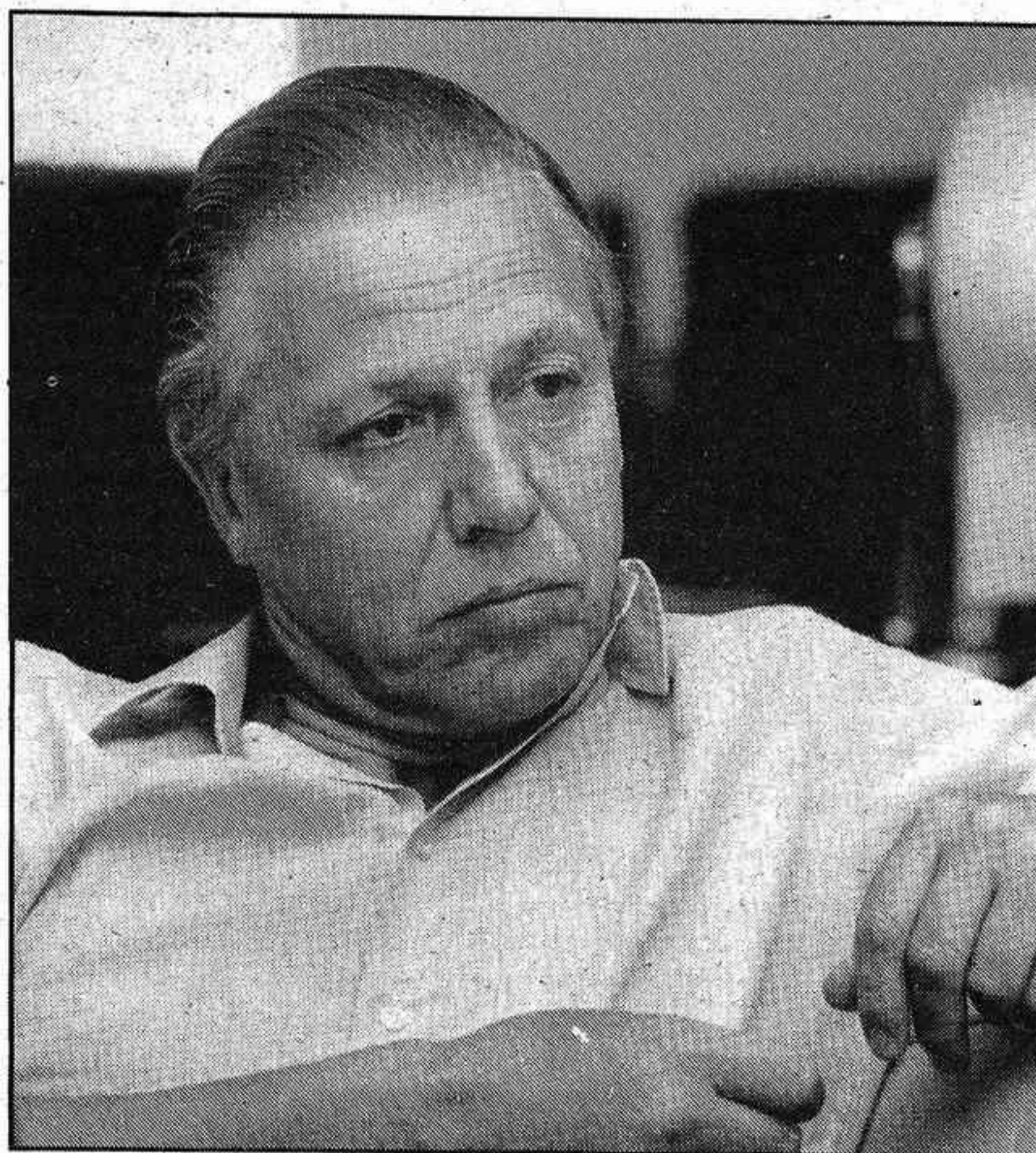
Ayer, después de la entrevista mantenida con nuestro periódico, el equipo británico emprendió viaje a Inglaterra, aunque tendrá que volver a España con el fin de obtener nuevas grabaciones.

Los trabajos para la serie van a durar aún un año y medio. En conjunto, se van a visitar asentamientos de Fran-

cia, Italia, Libia; Marruecos, Egipto y España. Además de su paso por el Alto Maestrazgo, se van a efectuar otras filmaciones en el sur de la península.

Los investigadores de la televisión británica explicaron que su trabajo en la Valltorta ha sido notablemente positivo, dado que existen abundantes indicios en la zona de la humanidad primitiva, con abundante material en las cuevas y pinturas en buen estado de conservación.

La filmación británica de los abrigos de la Valltorta refleja el interés internacional por esta serie de abrigos de pinturas prehistóricas, realizadas por hombres que poblaron la zona hace unos ocho mil años, según explicó una de las investigadoras que ha permanecido estos días en la zona para llevar a cabo un trabajo, que ha estado asesorado por la Conselleria de Cultura de la Generalitat Valenciana.



Página 3 Andrew Neal dirige el equipo de la BBC

Rock Hudson murió ayer en Los Angeles, enfermo del SIDA

Rock Hudson, el hombre que enamoró a través de las pantallas a mujeres de todo el mundo y que puso rostro a la «enfermedad de los homosexuales», murió ayer en Los Angeles a consecuencia del SIDA.

Esta es la primera víctima de Hollywood que causa el Síndrome de Inmunodeficiencia Adquirida, el primer actor de un reparto que se ha cobrado ya muchas vidas en todo el mundo.

Nada hacía presagiar que se acercaba su final hasta que este verano, tras su traslado a París para ser examinado en el Instituto Pasteur, se conoció la noticia.

Se dice que fue él mismo quien confirmó a la opinión pública que padecía SIDA y no otra enfermedad como se había comunicado a los medios de comunicación.

Ultima página

Deportes

El Castellón pasó con muchos apuros a la siguiente eliminatoria de la copa del Rey tras vencer al Benidorm (1-0)

Página 24

Otros resultados

Copa del Rey

Alzira, 1 - Burriana, 1

Copas de Europa

Barcelona, 0 - Sparta Praga, 1
Real Madrid, 5 - AEK Atenas, 0
S. Gijón, 1 - Colonia, 2
Osasuna, 2 - Glasgow Rangers, 0
Celtic, 1 - At. Madrid, 2

El «Ayuntamiento» de Alquerías se constituyó ayer oficialmente

Los miembros de la Comisión Gestora de Alquerías —6 socialistas y 5 conservadores— juraron o prometieron ayer sus cargos. El socialista José Bodí, elegido primer alcalde de Alquerías con los votos del PSOE y la abstención de la Coalición Popular, recibió una cerrada ovación del público que llenó el salón de plenos del nuevo Ayuntamiento, segregado de Vila-real.

Página 9



Recuento de votos de la elección de ayer

Unos 50 médicos, afectados por las incompatibilidades en Castellón

Cerca de 50 médicos pueden verse afectados en Castellón por la ley de incompatibilidades, en vigor desde el pasado día 1 de octubre y con un primer período de aplicación hasta el próximo 31 de diciembre. La aplicación de esta nueva normativa será progresiva y afectará a médicos, especialistas, ATS y funcionarios de la Seguridad Social, predominando los criterios sanitarios frente a los administrativos.

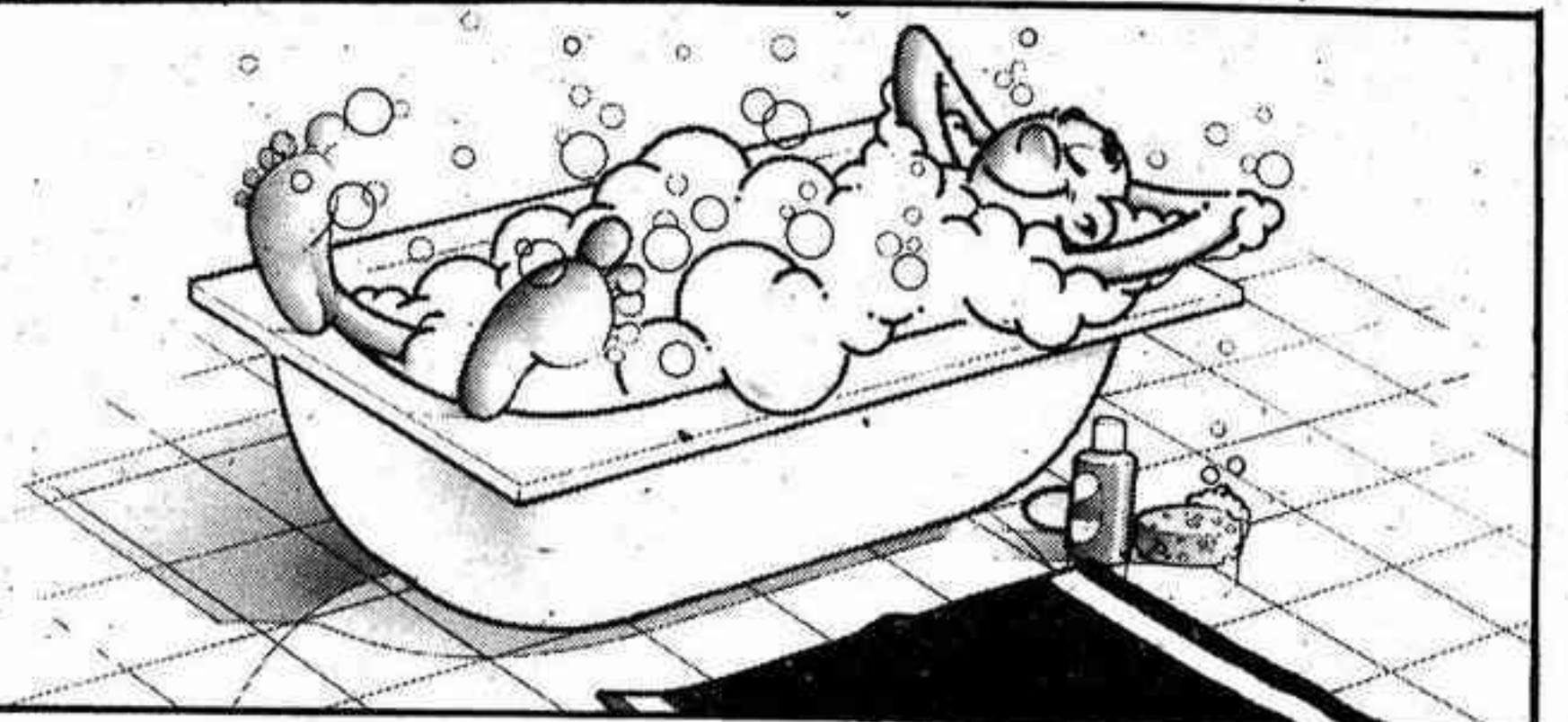
Página 5

su baño **Roca** en...

SUMINISTROS VALLS

Avda. Almazora, 37. Tel. 206100. Castellón

Molino, 10. Tel. 451812. Vinaros



HOY ES

FELICITAR A...

Francisco, Euvaldo, Dionisio, Fausto y Cayo,
Julián, Saturio, Gerardo, Romana.

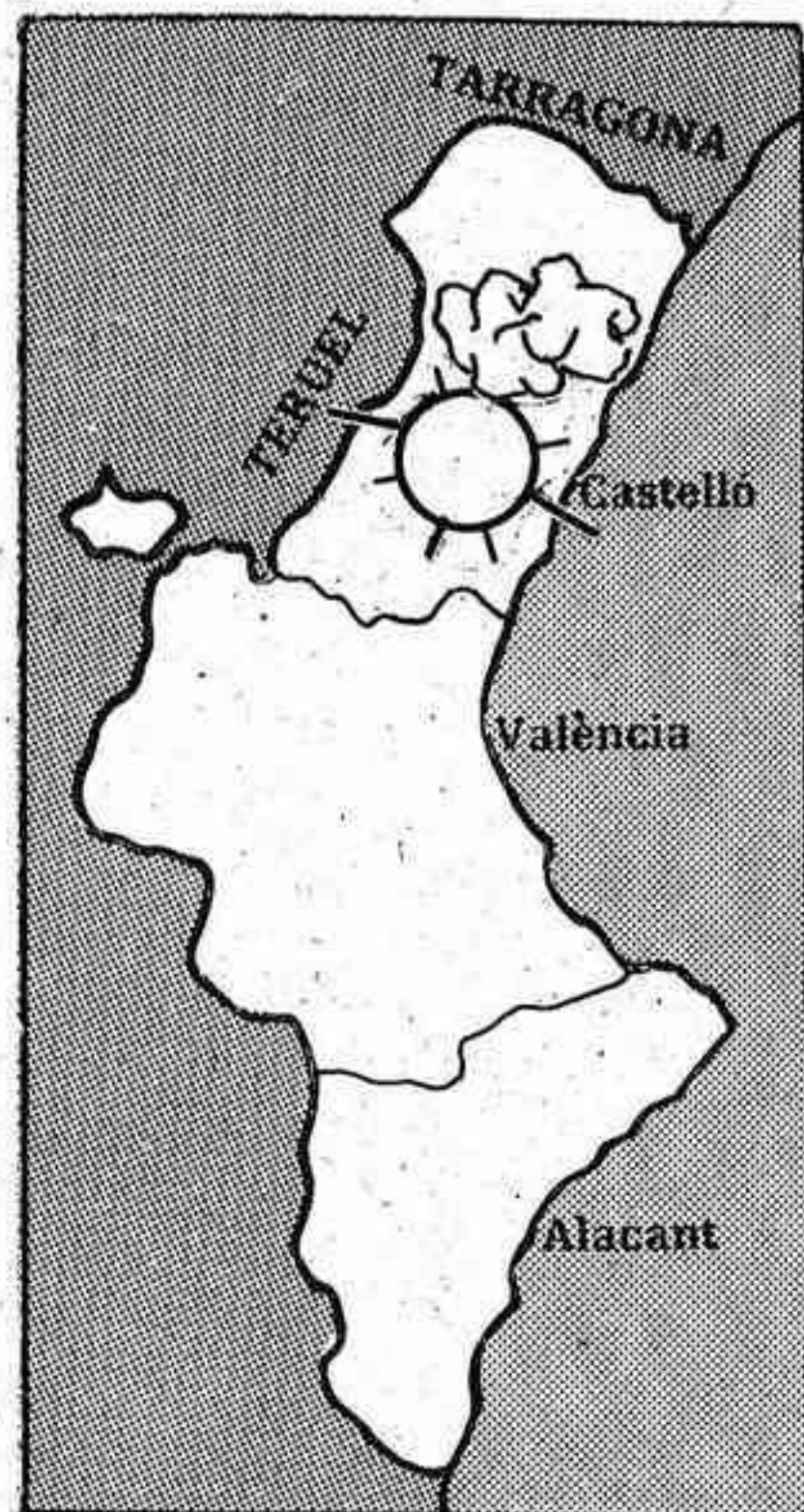
JUEVES, 3 DE OCTUBRE

El sol sale a las 6,13
y se pone a las 17,54 (hora solar)

...Y MAÑANA

Francisco, Tirsó, Quintín, Fausto, Eusebio y
Marcos, Domina y Berenice, y Aurea.

El Tiempo



Sin cambios

Observatorio de Castellón

Datos correspondientes al día de ayer:

TEMPERATURAS:

Mínima junto al suelo: 17,4 grados.

Mínima: 18,4 grados, a las 06.25 horas.

Máxima: 27,6 grados, a las 14.00 horas.

Media: 23,0 grados.

PRESION ATMOSFERICA a las 12 GMT (reducida al nivel del mar): 766,6.

HUMEDAD RELATIVA del aire (valor medio aproximado): 73 por ciento.

PRECIPITACIONES:

Total registrado en las últimas veinticuatro horas (hasta las seis de la tarde): Nula litros.

EVAPORACION: 1,4 m.m.

VIENTO:

Dirección predominante: O/NO.

Velocidad media: 10 Km.

Racha máxima medida en anemómetro: 22 Km. del E/NE, a las 12.56 horas.

PREVISION PARA EL DIA DE HOY:

En las próximas horas la situación es de transición en que alternarán nubes y claros a lo largo del día. Vientos flojos con alguna racha de moderados.

Pie de foto



Muerte por doquier. Hemos llegado a un punto en el que algo tan natural como la muerte se ha trivializado de tal forma, sobre todo, por las múltiples y diversas formas con que ésta se presenta, que en absoluto llega a afectar a nuestro estado anímico, ni produce estridentes cambios en nuestra escala de valores. Antaño, un accidente de circulación producía estupor y dolor; ahora, (su periodicidad) nos deja tal cual. Los asesinatos, las guerras, los secuestros, todo aquello relacionado con la muerte nos ponía en alerta; en la actualidad, no nos inmutamos ni ante la «Guerra de las Galaxias». La cotidianidad de la pérdida de vidas humanas (innecesarias, arbitrarias y alejadas de su aspecto natural) nos deja tan frescos. En la foto dos milicianos drusos atados a unos postes yacen muertos tras haber sido ejecutados.

Convocatorias

V Simposio de Cámaras Agrarias de la provincia de Castellón, a celebrar durante los días 10 y 11 de octubre de 1985 en la Cámara Agraria Local de Burriana. Día 10: A las 9.00 horas: Recepción de congresistas y reparto de documentación.

A las 10.00 horas: Salutación del presidente de la Cámara Agraria Provincial, D. Vicente Serra Pesudo.

A las 10.30 horas: «Asociacionismo agrario». Por D. Ramón

Oñate Revest, director general de la Caja Rural Provincial de Castellón. A continuación, coloquio.

A las 11.30 horas: «Ley de Aguas». Por D. José Luis Brea Ferrer. Letrado asesor de la junta de aguas de la Plana. A continuación, coloquio.

A las 12.30 horas: Descanso.

A las 13.00 horas: «ASICA». Por D. Moisés Rodríguez Rodríguez, director general de ASICA. A continuación, coloquio.

A las 16.30 horas: «Actuales funciones de las Cámaras Agrarias». Por D. Manuel Gil Melchor. Presidente de la Cámara Agraria Local de Burriana. «Canal de Ebro». Por D. Vicente Serrano

Pesudo. Presidente de la Cámara Agraria Provincial de Castellón.

A las 17.30 horas: Mesa redonda.

Día 11. A las 10.00 horas: «La CEE y nuestra agricultura». Por D. Rafael Milán Díaz, subdirector general de Relaciones Agrarias Internacionales.

A las 10.45 horas: «Cámaras Agrarias». Por D. José M.ª Giralt Forner. Presidente de la CONCA.

A las 11.30 horas: Mesa redonda.

A las 16.00 horas: Euroagro. Por D. José Luis Rodrigo Llopis. Presidente de la Federación de Cámaras Agrarias del Reino de Valencia. Clausura.

Cultos

CAPILLA DEL CEMENTERIO.— Misa los sábados, a las 6 de la tarde y domingos, a las 11 de la mañana.

SANTA MARIA.— Laborales, misas, a las 8, 9 y 11 de la mañana y 8 tarde. Domingos 8, 9, 10, 11, 12 y 13 mañana y 7 tarde.

SAN PEDRO.— Laborales, misa a las 7.30 horas de la tarde. Domingos, misas a las 10, 12 y 18.

PARROQUIA DE LA TRINIDAD.— Días laborales: 8 y 9.30, tardes: 7.30. Festivos: 8.30, 9.30, 10.30, 11.30 y 12.30, tardes: 7.30 y 8.30.

STO. TOMAS DE VILLANUEVA.— Misas a las 9.30 de la mañana y 7 tarde.

SAGRADA FAMILIA.— Hoy, misas a las 8 y 9 de la mañana y 8 tarde.

NUUESTRA SEÑORA DE LOS ANGELES.— Hoy misa a las 7.30 de la tarde.

SAN CRISTOBAL.— Laborales 9.30 mañana y 8 tarde (a las 7 vísperas de festivos). Festivos 10 y 12 de la mañana y 7 tarde.

STA. JOAQUINA DE VEDRUNA.— Misa a las 8 de la tarde. Domingos: Misas a las 9.30 y 12.30 de la mañana.

SAN AGUSTIN.— Laborales: Misas a las 9.30 y 12.30 de la mañana y 17.30 y 19.30 tarde. Domingos: 9.30, 11.30 y 12.30 de la mañana y 6.30 de la tarde.

BASILICA DE LLEDÓ.— Laborales, misas a las 6 de la tarde. Domingos, 11 de la mañana.

PARROQUIA SAN FRANCISCO.— Horario de misas. Laborales: 8.30 mañana y 8, vespertina. Domingos: 9, 10, 11, 12 mañana y 8 tarde.

IGLESIA EVANGELICA BAUTISTA.— Cultos dominicales a las 10 y 11 de la mañana. Por la tarde a las siete. C/ Dr. Fleming, 11. Castellón.

IGLESIA CRISTIANA ADVENTISTA DEL SEPTIMO DIA.— Cultos. Viernes a las 7.30. Sábados 9.30 y 11. C/ Ramón y Cajal, 12.

NTRA. SRA. DEL CARMEN.— Laborales 7.30 y 10.30 mañana y 7.30 tarde. Festivos 8.30, 9.30, 10.30, 11.30 y 12.30 mañana. Tarde, a las 7.30.

SAN VICENTE FERRER.— Festivos: 9.30, 11.30; 1 y 7 de la tarde. Vísperas de Fiestas: 7 y 8 de la tarde. Laborales: 11 (excepto lunes y sábados) y 7 de la tarde.

CENTRO CRISTIANO.— C/ Joaquín Costa, 21. (Cerca mercado S. Antonio en Rda. Magdalena). Jueves, 7 tarde culto. Domingo, 11 mañana y 6 tarde culto.

TELEFONOS DE URGENCIA



COMISARIA DE POLICIA	23 06 68
INSPECCION DE GUARDIA DE COMISARIA	22 73 85
COMANDANCIA DE LA GUARDIA CIVIL	22 46 00
TRAFICO Y ATESTADOS GUARDIA CIVIL	22 70 81
GUARDIA CIVIL (Urgente y COS)	22 11 00
POLICIA MUNICIPAL	092 y 22 40 00
BOMBEROS	22 10 80
HOSPITAL	21 05 22
RESIDENCIA S.S.	21 10 00
SER. MEDICO URGENCIAS S.A.	21 12 53
CASA SOCORRO	21 19 04
CRUZ ROJA	22 48 50
COCHES PATRULLA POLICIA	091
INCENDIOS FORESTALES	20 42 11
OXIGENOTERAPIA	22 48 44
HOSPITAL «LA MAGDALENA»	21 28 45
FUNERARIA PELLICER	21 68 25
FUNERARIAS LA MAGDALENA	22 01 97
RADIO TAXI	23 74 74
PARADAS DE TAXIS	
ESTACION RENFE	21 36 14
C/. ASENSI	22 20 56
GRAO	22 20 48
AVDA. REY DON JAIME	21 39 00
PLAZA DEL REAL	21 37 03
AVDA. REY DON JAIME	21 37 02
AVDA. REY DON JAIME	21 38 16

DATOS DE INTERES

CUPON PRO-CIEGOS
PREMIADO AYER

8.196

**PUBLICIDAD
CASTELLON, S.L.**

AGENCIA PUBLICIDAD GENERAL
TEL. 23 70 60

Funeraria LA MAGDALENA: Tel. 22 01 97

Navarra, 84. Castellón

FARMACIAS DE GUARDIA

3 de octubre

Castellón.— D. José Salazar Alcalde. Ruiz Zorrilla, 25 (entre Puerta del Sol y Avda. del Rey).
Grao de Castellón.— D.ª Consuelo Sanfeliu Montolio. Churrucá, 14.
Vila-real.— D.ª Matilde Ros Gil. Borriol, 42 Parroquia Sta. Sofía.
Almassora.— D. Vicente Clausell Esteller. San Pascual, 13.
Benicarló.— D.ª Rosa Simarro Hernández, Navarro 8.
Nules.— D.ª Ana M.ª Palenciano Sáiz, Mayor 78.
Borriana.— D. Hilario Medina Escriche, S. Fermín 13.
Vinaròs.— D. Tomás Ferrer Espallargas, Socorro 8.
Onda.— D.ª Ana Arnau Mechó, Colón 29.

FUNERARIA PELLICER Hnos. Tel. 21 68 25

Traslados España y extranjero. Alloza, 111. Castellón

HORARIO DE TRENES

DE LARGO RECORRIDO	(Salidas)
— Hacia Valencia:	06.15 Semidirecto.
00.43 Expreso sigue a Alicante y Murcia.	07.15 Tranvía.
02.38 Expreso sigue a Almería y Granada y Badajoz.	08.15 Semidirecto.
10.10 Rápido «Torre del Oro», sigue a Málaga y Sevilla.	09.14 Tranvía procede de Vinaroz.
10.55 Intercity sigue a Madrid-Ch.	10.15 Semidirecto.
13.44 Rápido.	11.15 Tranvía.
15.36 Talgo, sigue a Alicante y Murcia.	12.15 Semidirecto.
16.17 Semidirecto.	13.10 Tranvía.
20.25 Expreso, sigue a Málaga.	14.20 Semidirecto.
20.58 Electrotren.	15.12 Tranvía.
22.39 Expreso, sigue a Sevilla.	17.15 Tranvía.
— Hacia Barcelona:	18.15 Semidirecto.
04.37 Expreso, procede de Badajoz, Granada y Almería.	19.15 Tranvía.
05.17 Expreso procede de Murcia y Alicante.	20.10 Semidirecto.
06.07 Expreso procede de Sevilla.	21.15 Tranvía.
08.46 Semidirecto.	— VALENCIA - CASTELLON (Llegadas)
09.32 Electrotren.	07.31 Semidirecto.
09.52 Expreso procede de Málaga.	09.21 Semidirecto.
12.54 Talgo, procede de Murcia y Alicante.	10.44 Tranvía.
17.32 Rápido «Torre del Oro» procede de Sevilla y Málaga.	11.31 Semidirecto.
18.46 Rápido.	12.44 Tranvía.
DE CERCANIAS	13.31 Semidirecto.
— CASTELLON - VALENCIA	14.47 Tranvía.
	15.31 Semidirecto.
	16.44 Tranvía.
	17.21 Semidirecto.
	18.24 Tranvía.
	19.31 Semidirecto sigue a Vinaroz.
	20.44 Tranvía.
	21.31 Semidirecto.
	22.13 Intercity procede de Madrid-Ch.
	22.49 Tranvía.

Un programa de cuatro capítulos que se emitirá en el 87

La BBC filma las pinturas rupestres de la Valltorta para un documental

SANTIAGO NAVARRO / Castellón

Las pinturas rupestres de las cuevas del Barranco de La Valltorta y Gasulla, ubicadas en la comarca castellanense del Alto Maestrazgo, han sido el punto de mira durante los pasados días de las cámaras de un equipo de la Televisión

Según manifestó Andrew Neal, «el objeto de este documental es analizar el impacto que causaron los primeros asentamientos del hombre en la flora y fauna del área mediterránea y las consecuencias que ello ha reportado en el ecosistema de esta zona geográfica».

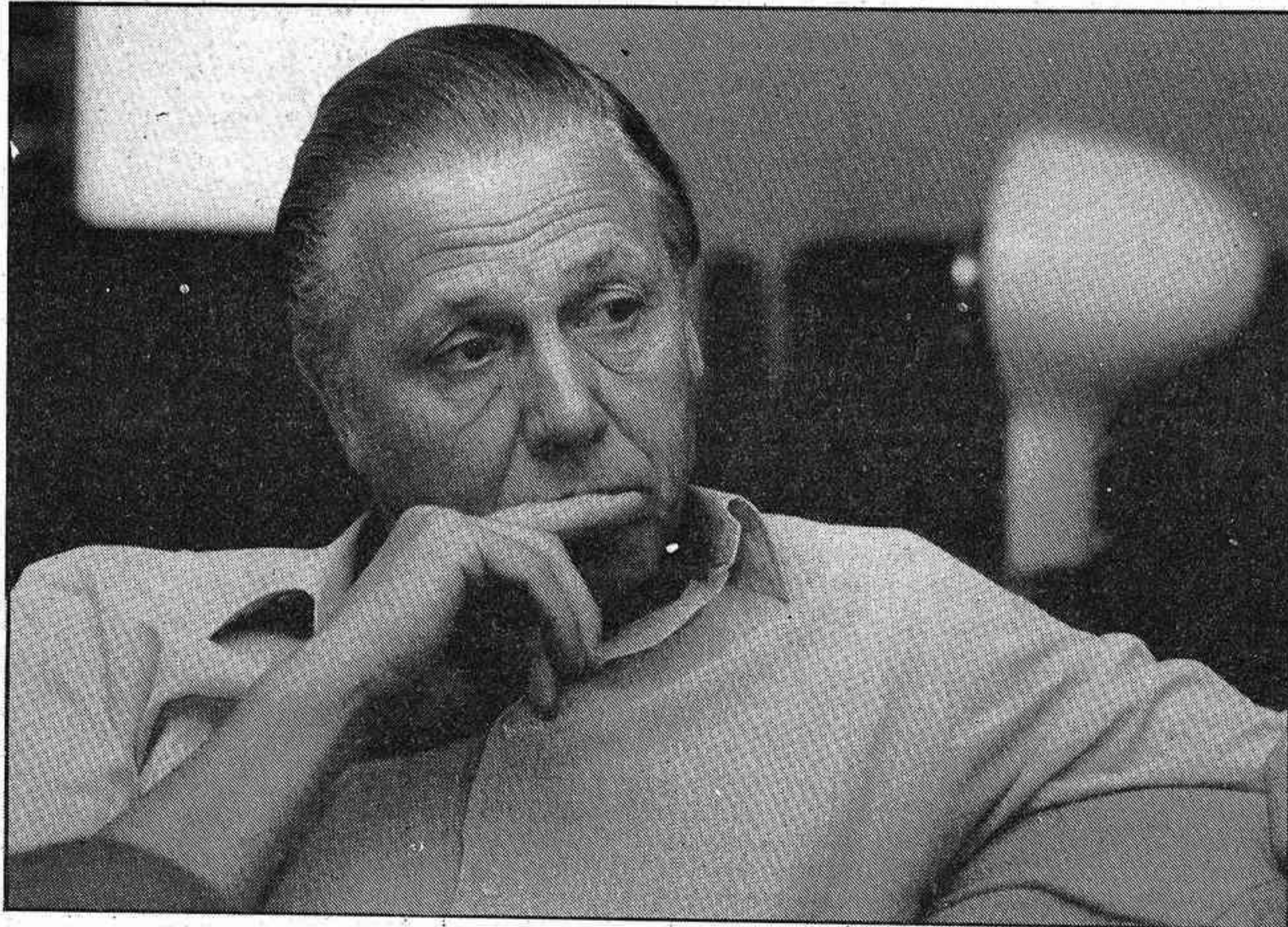
Otras de las motivaciones de este documental es extraer una serie de conclusiones a cerca del devenir del ecosistema del Mediterráneo, es decir, tratar de explicar el futuro a través de las huellas del pasado.

El equipo de la BBC partió ayer hacia Inglaterra, sin embargo, en breve, volverá por tierras españolas, con el fin de obtener nuevas grabaciones para la elaboración de este documental «El Primer Edén». Los trabajos se prolongarán durante un año y medio, aproximadamente, y visitarán la casi totalidad de los países mediterráneos: Francia, Italia, Libia, Marruecos, Túnez, Egipto, etc. Su paso por España, no se reducirá a esta visita por la comarca del Alto Maestrazgo, sino que también realizarán otra serie de filmaciones (con objeto de cubrir otros aspectos del documental) en el Sur de la península, concretamente en Córdoba (Mezquita), Granada (Alhambra), y Huelva (Coto de Doñana).

Migraciones

El equipo de la Televisión Británica que está realizando este programa está compuesto de ocho personas. Andrew Neal, director de la serie, Sir David Attenborough, productor, Karen Bass, investigadora, un asesor histórico,

Británica (BBC), dirigido por Andrew Neal, con el objeto de realizar una serie de filmaciones que servirán de base para ilustrar un documental, titulado «El primer Edén» que la BBC emitirá en el año 1987. El tema central de este programa televisivo versará sobre los asentamientos humanos en el Mediterráneo o éste y su influencia en el ecosistema.



Andrew Neal es el director de este documental de la BBC. (Foto: VICENTE GAMIR)

una persona para la grabación y dos hombres encargados de las cámaras, una sólo utilizada en esta grabación con película de 16 milímetros.

La investigadora inglesa Karen Bass manifestó que, según sus estudios, los primeros asentamientos humanos en el Mediterráneo Oeste se remontan a hace 30.000 años, aproximadamente. Aunque también dijo que los restos sobre

los asentamientos en la zona del Barranco de la Valltorta indican que éstos se produjeron varios miles de años después, exactamente hace unas 8.000 años. Esta fecha coincide con los primeros movimientos migratorios de los hombres que poblaron el Mediterráneo Occidental.

Otra de las motivaciones que ha llevado al equipo inglés a filmar esta zona, es el hecho de que en el

Barranco de la Valltorta existen cantidad de restos, explicitados en abundantes muestras de pinturas rupestres, en diversas cuevas, material con el que, posteriormente ilustrarán la serie. «Nuestro trabajo ha consistido en salidas por las diferentes cuevas de los alrededores y llevar a cabo su filmación, sobre todo de las pinturas rupestres», afirma Karen Bass. En este sentido la experiencia ha

resultado positiva para los fines de este documental, debido fundamentalmente tanto a la cantidad de material ilustrativo como a la calidad y estado de conservación del mismo», comenta Andrew Neal.

Parque

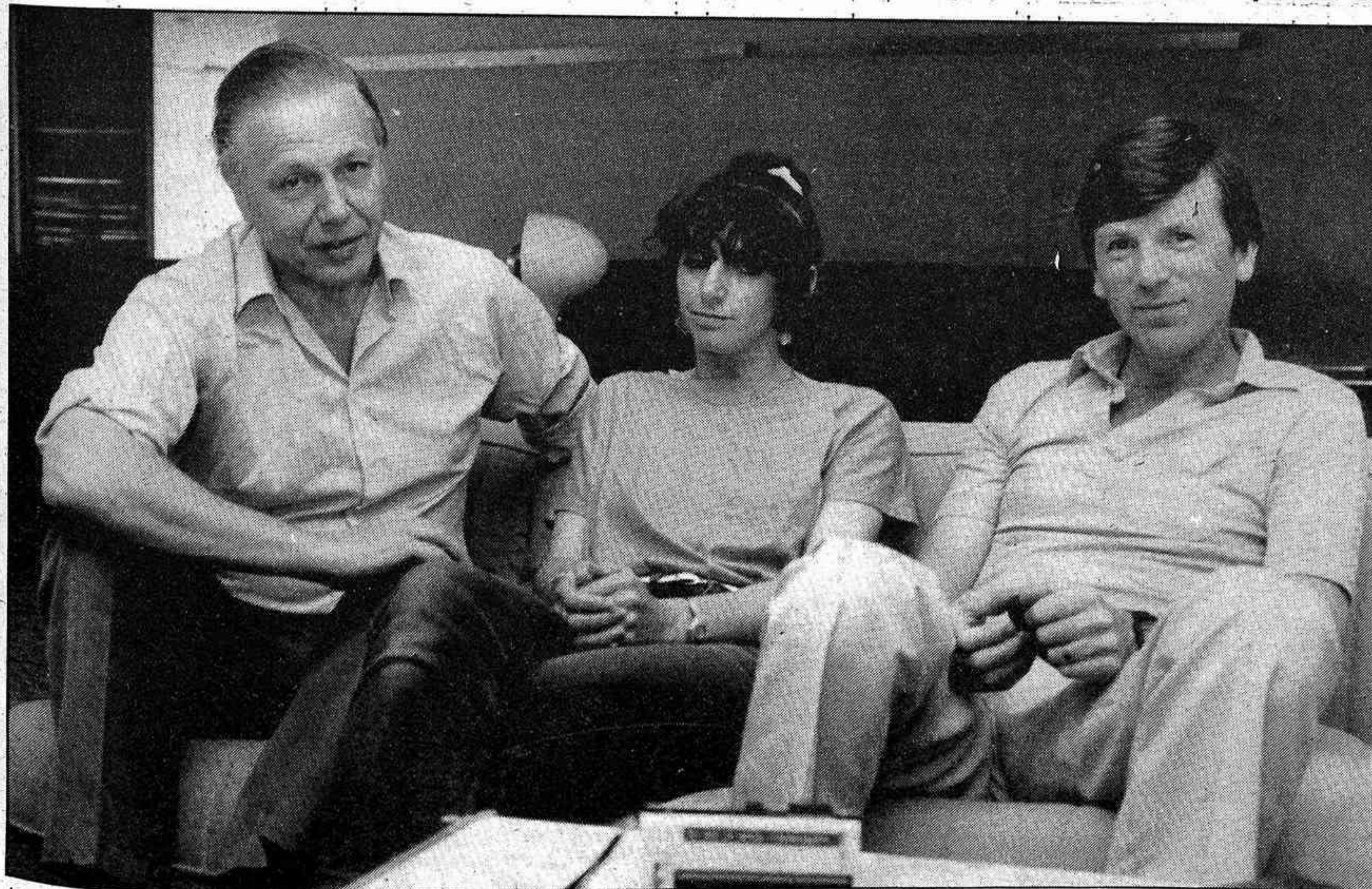
Según manifestó a MEDITERRANEO, Juan Luis Costante, coordinador del proyecto de la Valltorta, esta visita de la BBC a esta zona castellanense, pone de manifiesto la validez de la riqueza histórico-cultural que se encuentra en el Barranco de la Valltorta, «máxime cuando se trata de una Televisión de conocido prestigio internacional», también afirmó que la Generalitat estaba al corriente de esta visita de la Televisión Británica. Asimismo, desde la Conselleria se les ha prestado todo tipo de ayuda requerida, como por ejemplo de asesoramiento, equipamiento y personal cualificado para ayudarles en cada una de las fases de la grabación.

Como ya es conocido para la opinión pública castellanense, los objetivos de la Generalitat por lo que se refiere al Barranco de la Valltorta, son los de crear un Parque Cultural en esta zona, que no es otra cosa sino la de conseguir una protección jurídica y material para los 18 abrigos o covachos de interés histórico-artístico que allí se encuentran. El proyecto se encuentra en una de sus fases previas, la de estudios concretos, aunque según confirmó el conseller de Cultura este plan estará finalizado en el año 1987. «Una vez se finalice este proyecto se convertirá en uno de los más ambiciosos y mejor dotados de todo el mundo», según manifestó Juan Luis Costante.

No existe ninguna posibilidad de que el proyecto de Parque Cultural de la Valltorta no se lleve a término, ya que cuenta con el apoyo de un elevado número de organismos culturales tanto de España como internacionales (como la UNESCO e ICCROM). Así pues, una vez se creó la Comisión de Estudio integrada por distintos organismos y técnicos especializados que realizó la fase de anteproyecto, el plan se encuentra, ahora, en su fase de concreción de puntos y aspectos concretos.

TV

De esta forma las pinturas rupestres del Barranco de Valltorta será una de las piezas claves del documental «El Primer Edén», ya que constituirá la base del material ilustrativo de esta serie de cuatro capítulos que en el año 1987 emitirá la BBC y que, presumiblemente, también podrá verse a través de otras televisiones del mundo, como por ejemplo España, América, Australia, etc., según confirmó el productor de la serie, Sir David Attenborough.



(De izquierda a derecha) Andrew Neal, Karen Bass, investigadora y Sir David Attenborough, productor. (Foto: GAMIR)

EXCURSIONES

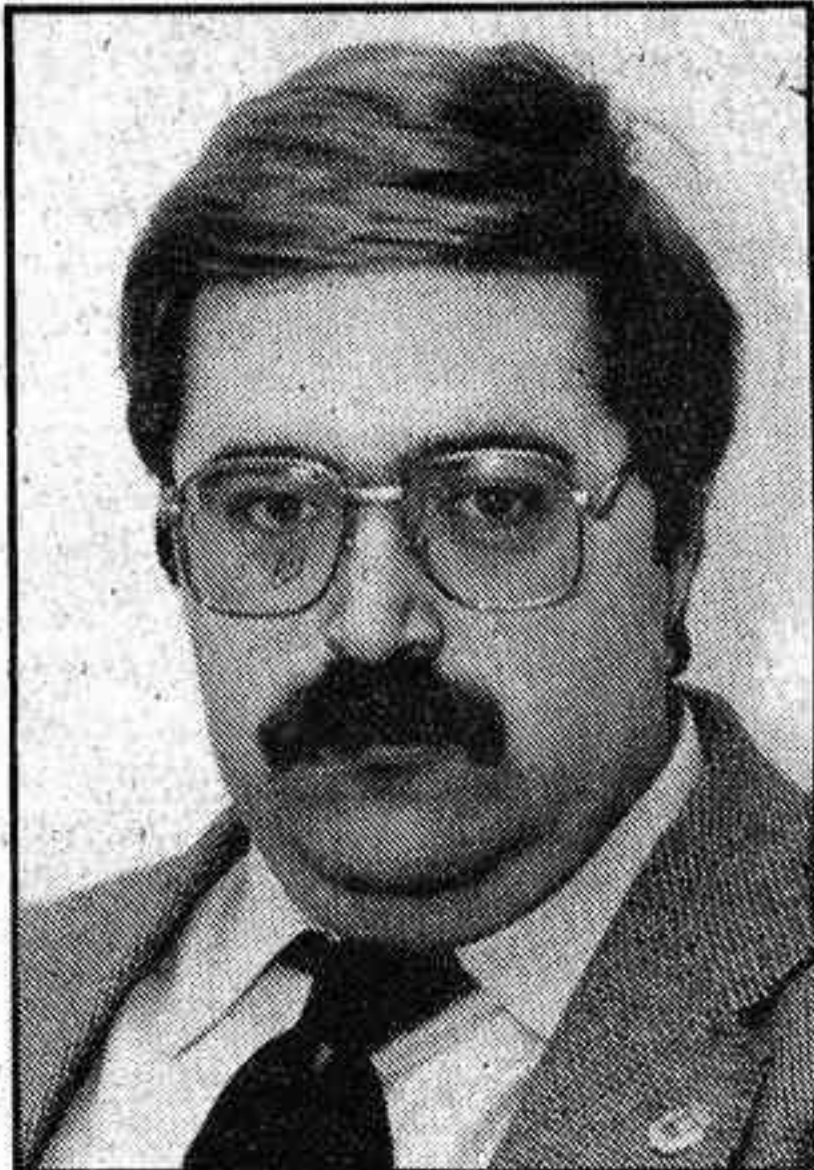
OCTUBRE

GIBALTAR	18.500
Del 9 al 13	
ZARAGOZA	10.500
Fiestas Pilar	
LOURDES	14.500
Del 16 al 19	

VIAJES TIRADO

Tel. 21 36 12

Manuel Tarancón, designado gerente regional de AP



Manuel Tarancón

Manuel Tarancón fue designado anteayer gerente regional de Alianza Popular, en el curso de la reunión del Comité Ejecutivo Regional celebrada en Valencia, según informó el mismo a MEDITERRANEO.

Tarancón, destacado hombre de UCD que posteriormente fichó por el PRD, se integra así en el equipo dirigente de AP, que encabeza el senador José María Escuin.

El nuevo gerente regional del partido, que comienza ahora a llevar a cabo su tarea en Valencia, abandonó ayer sus trabajos en una emisora valenciana en la que venía trabajando durante los últimos años.

Imepiel.— Prudencio García, que fue asesor en el Ministerio de Industria del actual titular de Economía, Carlos Solchaga, fue nombrado ayer por el Consejo de Ministros nuevo director general del Patrimonio del Estado, en sustitución de Javier Moral Medina, persona que ha participado en las negociaciones del conflicto de IMEPIEL, empresa perteneciente al Patrimonio.

CERSAIE, primera feria mundial

La crisis del sector cerámico, más patente en Italia

JAVIER ANDRES (Enviado especial a Bolonia) Italia

El ministro italiano de Industria Renato Altissimo, ofreció ayer, en el marco de la Feria Internacional de Cerámica de Bolonia, una conferencia de prensa ante los periodistas italianos y extranjeros acreditados en CERSAIE 85, tras su visita al recinto ferial, el titular de la cartera de Industria, contestó a las preguntas de los informadores resaltando la importancia de este certamen para el sector cerámico, uno de los sectores claves de la economía italiana.

Durante todo el día de ayer CERSAIE 85 continuó siendo visitado por miles de personas destacando en relación a años anteriores, un aumento de visitantes procedentes de Estados Unidos. Durante 1984, de los diez mil setecientos tres visitantes extranjeros presentes en la feria de Bolonia, dos mil cuatrocientos setenta y siete fueron alemanes, país, que, aún hoy, sigue siendo el mejor cliente europeo de la industria cerámica italiana. Este año, sin embargo se ha podido constatar un importante incremento de estadounidenses presentes en la feria.

En otro sentido, y según manifestaron a MEDITERRANEO, algunos industriales castellonenses la presencia de los productos españoles en el mercado norteamericano «ya es una realidad, además, va incrementándose. Hace años el mercado americano era un coto exclusivo de la industria italiana, pero hoy, a pesar de que este país sigue siendo mayoritario el sector cerámico español va introduciéndose y haciéndose un hueco importante en el mercado norteamericano».

Otro factor importante presente en CERSAIE 85 es la crisis que está atravesando el sector cerámico en Italia. El triángulo cerámico por excelencia Modena-Bolonia-Faenza, presenta en sus



El sector cerámico sigue pendiente de Bolonia (Italia)

fábricas unos niveles de stocks almacenados que hablan claramente de las dificultades del sector para comercializar su producto. El propio presidente de la Asociación Italiana de Empresarios de la Cerámica, Antonio Canellini razonó ayer a este periódico que «efectivamente el nivel de stocks es muy elevado, me parece excesivo, la oferta es muy superior a la demanda y eso puede tener una repercusión importante en los precios del producto».

En este sentido, un fabricante castellonense presente en la feria señaló ayer a MEDITERRANEO que «hay muchos clientes que esperarán a última hora para encargar sus pedidos. Saben que los italianos tienen muchos productos en las fábricas, y por ello, apretarán para comprar más barato».

Esta posible baja en el precio del producto puede suponer, según Antonio Canellini; una situación financiera muy difícil de aguantar para muchas empresas, ya que el precio que se cobra no es rentable dado el producto que se comercializa».

Lo cierto, es que, con los datos en la mano, la crisis en el sector

italiano es más que patente.

Durante 1984 las más de 300 empresas del sector agrupadas en Assotistrelle (sociedad parecida a la ASCER española), vendieron un total de 319,3 millones de metros cuadrados de cerámica lo que significa un 4,5 por cien de incremento con respecto a 1983. El mercado exterior absorbió un total de 183 millones de metros cuadrados lo que significa un incremento de un 11,3 por cien con respecto al año pasado. El mercado italiano, por su parte registró un descenso del 3,3 por ciento cifrándose el consumo en 145 millones de metros cuadrados.

Las previsiones del sector para el presente año se sitúan en cifras considerablemente inferiores. En los cuatro primeros meses del presente ejercicio las ventas se han situado en 107 millones de metros cuadrados, por lo que, difícilmente, se podrá llegar a los metros cuadrados vendidos el pasado año. De confirmarse este dato, por primera vez desde 1960 el gráfico de las ventas en Italia producirá un descenso produciéndose así una línea descendente en uno de los sectores más fuertes del país.

En España, de momento, la crisis no es tan palpable. Para los responsables italianos del sector «España es sin duda el país que durante 1984 ha gozado de la mejor salud».

Según datos recogidos por una publicación de la patronal del sector cerámico italiano, con motivo de CERSAIE 85 el consumo interno en nuestro país se situó en 55,5 millones de metros

cuadrados durante 1984, lo que significa un aumento del 2 por cien, debiendo señalar que el 98 por cien de esos casi 56 millones de metros cuadrados provienen de empresas españolas.

Del mismo modo la presencia en el mercado español de los productos italianos se ha visto reducida muy considerablemente. Italia, que exportaba casi dos millones de metros cuadrados en 1980, sólo pudo vender a nuestro país 396 mil metros cuadrados durante el ejercicio pasado. Por contra, la presencia española en el mercado italiano, especialmente gracias a la firma Porcelanosa, es una realidad que no ha pasado por alto a los empresarios italianos.

Por lo que hace referencia a la exportación española en este sector, durante 1984 aumentó en un diez por ciento, alcanzando Asia, (especialmente en Arabia Saudita y los países del Golfo) la cantidad de 24 millones de metros cuadrados. En Europa, las exportaciones españolas a Gran Bretaña y Suecia e Irlanda superaron en 1984 a la de los empresarios italianos.

Con todo, la crisis también amenaza al sector español. El ritmo de exportaciones en 1985 ha disminuido respecto a años anteriores y el ingreso en la Comunidad Económica Europea va a suponer un importante reto para unas empresas que hoy en día compiten en calidad y precios en todos los mercados mundiales.

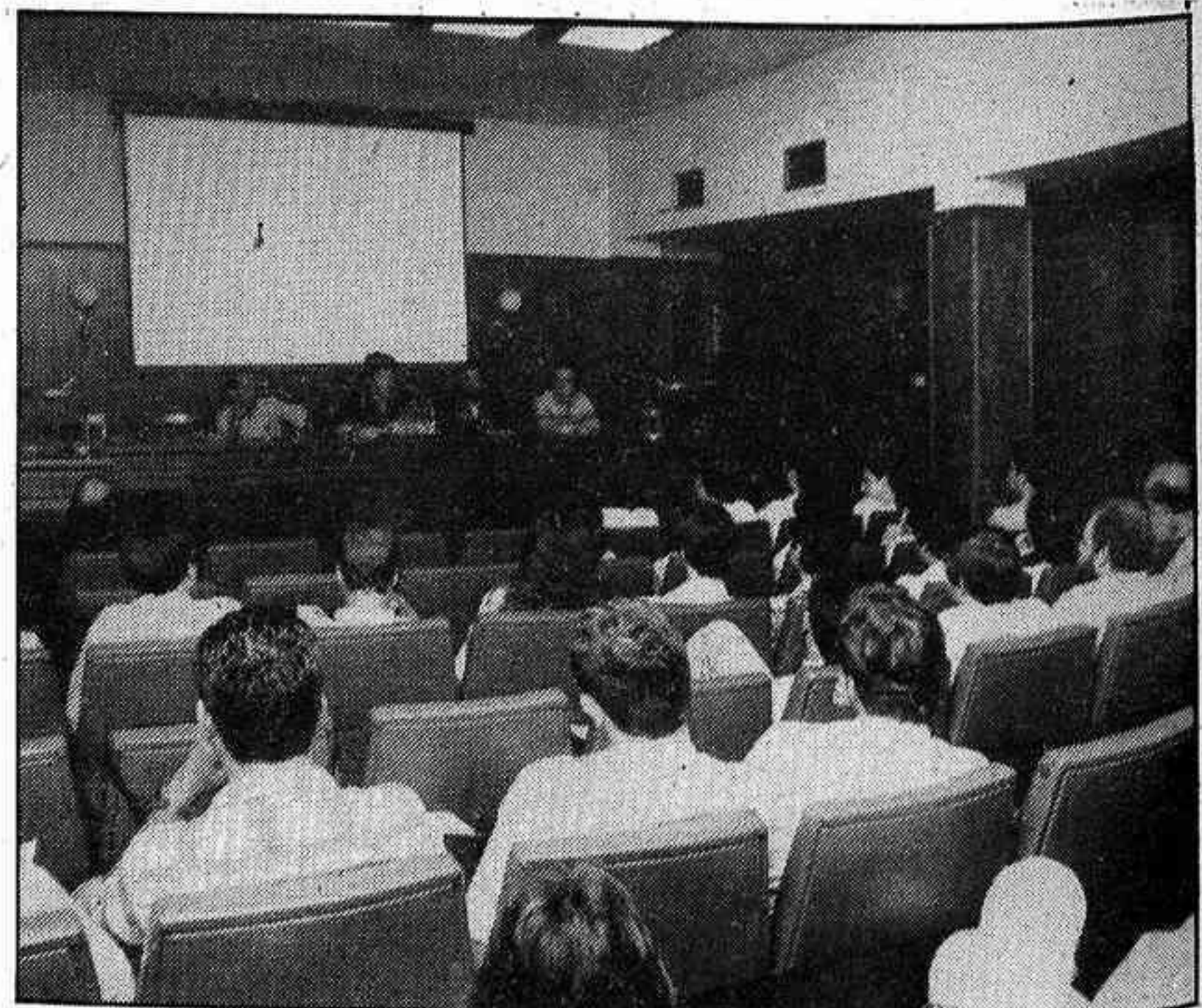
La problemática física y psíquica de los ancianos, en las II Jornadas Geriátricas

REDACCION / Castellón

Ayer se iniciaron las II Jornadas Geriátricas de Castellón, organizadas por la Sociedad de Medicina y Cirugía de Castellón, Asociación Geriátrica Valenciana y Sociedad Este de Geriatria y Gerontología. Eugenio Alonso, médico geriatra es el coordinador de estas Jornadas y manifestó a MEDITERRANEO que se trata de un tema importante, ya que abarca la problemática social, psíquica y física del anciano, así como accidentes vasculares, operaciones cardíacas, hipertensión, diabetes, etc. y asistencia extra e intrahospitalaria.

Estas Jornadas van dirigidas fundamentalmente a médicos, ATS y Auxiliares de clínica. Eugenio Alonso afirmó que el nivel de la geriatría en España es muy bajo y que tan sólo hay 78 geriatras en todo el Estado español, cifra muy limitada para atender los problemas de los cuatro millones de ancianos que hay en España, de quienes hasta ahora es el INSERSO el único organismo que les concede ayuda oficial.

Hoy, jueves se debatirán las ponencias «Alteraciones Cardíacas en el Anciano» y «La Infección Urinaria en el Anciano y su Trata-



Un momento del desarrollo de las Jornadas en la tarde de ayer / FOTO: VICENTE GAMIR

miento». Mañana, viernes, se analizarán los temas relacionados con «A.V.C., H.T.A., Diabetes en el Anciano» y «Tratamiento Integral del Demente Senil». De entre los ponentes que intervienen en estas Jornadas cabe destacar a Juan José Esteve Pla (director del

INSALUD, que expondrá el tema de la «Reforma de la Atención Primaria», y Juan A. González, catedrático de Psicofisiología por la Universidad de Salamanca, quien hablará sobre «Fisiopatología y Tratamiento Actual de la Úlcera Péptica en el Anciano».

SERVICIOS CULTURALES VILA-REAL

OBRA SOCIAL
CAJA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD DE CASTELLON

Curso 1985/86

CLASES DE INGLES TALLER DE ARTE

SERVICIOS CULTURALES DE VILA-REAL
MATRICULA ABIERTA



CAJA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD DE CASTELLON

"SU CASA"

Según Rafael Iglesias, comisario jefe

«La principal carencia de la Policía de Castellón es la falta de medios humanos»

S. NAVARRO / Castellón

«Queremos transmitir un mensaje de optimismo a la sociedad castellonense y, al mismo tiempo, pedir al ciudadano que preste la colaboración precisa con el fin de obtener una mayor eficacia en la función que hemos de desempeñar», afirmó Rafael Iglesias, comisario jefe de la Policía Nacional de Castellón durante el transcurso del vino de honor ofrecido a las autoridades en mañana de ayer, con motivo de la festividad de los Cuerpos de Seguridad del Estado en honor de su patrón el santo Angel de la Guarda. El acto, celebrado en el recinto de la Pérgola, contó con la asistencia del gobernador civil, Joaquín Azagra, el presidente de la Diputación, Francisco Solsona y el alcalde, Antonio Tirado. La jornada festiva se inició con una ceremonia religiosa en la parroquia Santísima Trinidad; a continuación, el ya mencionado vino de honor y, por último, una cena de hermandad entre los diferentes Cuerpos de Seguridad del Estado.

Asimismo, Rafael Iglesias afirmó que el fin último de la Policía es servir cada día mejor al ciudadano y lograr un mayor acercamiento a la sociedad. Igualmente, el comisario jefe destacó que la principal carencia de la Policía Nacional en Castellón es la falta de medios, sobre todo, humanos; «aunque somos conscientes de que el Ministerio del Interior está sobre el tema y quiere dotar a las plantillas de más contingente de Policía uniformada, con el objeto de establecer las patrullas urbanas a pie», dijo Rafael Iglesias, quien confirmó que esta nueva policía llegará a todas las capitales de provincia, aunque de una forma escalonada, instaurándose primero en aquellas poblaciones más conflictivas. «Es interesante la creación de estas patrullas a pie —dice Rafael Iglesias— ya que esto supondrá un mayor acercamiento entre la Policía y el ciudadano».

Seguridad ciudadana

Respecto al tema de la seguridad ciudadana en Castellón, Rafael Iglesias dijo que aún es prematuro por su parte realizar un diagnóstico, ya que se ha incorporado recientemente, «pero no veo que sea Castellón, en modo alguno, una ciudad especialmente conflictiva. Con esta misma población hay otras



Un momento del vino de honor ofrecido por la Policía con motivo del día de su patrón. / VICENT GAMIR

ciudades con mayor índice de conflictividad, por lo menos en materia de delincuencia común», dice el comisario jefe. «La nueva ley sobre los Cuerpos Superiores de Policía me parece que es totalmente positiva; ya que dos cuerpos que se complementan y que no están realmente refundidos es un inconveniente, la coordinación se consigue precisamente haciendo esta rectificación», afirmó Rafael Iglesias sobre la futura ley de Policía que está debatiendo, ahora en el Congreso de los Diputados. Si bien, Rafael Iglesias no eludió el hecho que se puedan suscitar algunas controversias en torno a la integración de los miembros en una escala u otra.

Casos espectaculares

Por su parte Joaquín Azagra destacó el hecho que este año la fiesta de la Policía Nacional tiene una singular importancia, debido a que ahora se está redefiniendo la función policial. «Estamos en un momento en el que se está discutiendo la ley de policía y por primera vez en la historia, va a unificar unos cuerpos dispersos y esto de por sí ya es positivo, aunque no es de extrañar que la ley presente problemas, aunque se trata de discusiones normales entre diferentes sectores de la Policía», dijo Joaquín Azagra. También hizo hincapié el gobernador civil en el consenso que se ha conseguido en torno a la ley, sobre todo, entre los socialistas y el Grupo Popular, lo que garantizará una mayor efectividad de la ley.

Igualmente, Joaquín Azagra se refirió al grado de eficacia de la Policía de Castellón y destacó «que la eficacia policial en Castellón está totalmente demostrada. Tenemos casos importantes que este año se han resuelto con relativa rapidez. Por ejemplo los dos últimos casos de homicidio». También se refirió Joaquín Azagra a la falta de colaboración ciudadana con respecto a la actuación policial, lo que en algunos casos imposibilita un mejor servicio.

«Este año no se ha producido un incremento exagerado de la inseguridad en Castellón, aunque sin embargo ha habido algunos casos espectaculares que han podido causar una impresión de inseguridad ciudadana, no real, ya que no se ve corroborada por los datos estadísticos», dijo Joaquín Azagra.

Por último, el gobernador civil, coincidiendo con el comisario jefe, afirmó que la carencia más importante de la Policía en Castellón es la falta de medios humanos. «La verdad es que hoy faltan hombres, sobre todo para algunos casos particulares, como por ejemplo Vila-real, donde ha habido un incremento más importante de inseguridad ciudadana, porque en esta población existe una plantilla pensada para los tiempos en que era un pueblo y ahora es una ciudad y realmente aquí no llegamos a cubrir todas las necesidades de la población».

Subvenciones a cooperativas y sociedades agrarias de transformación

La Conselleria de Agricultura y Pesca concederá subvenciones para la realización de actividades de formación del personal de las cooperativas agrarias y Sociedades Agrarias de Transformación (SAT). El objetivo de estas subvenciones servirán para preparar las estructuras agrarias valencianas ante la próxima integración de España en la CEE, que exige una mejor formación de los profesionales del sector agrario en los mecanismos de actuación de la política agraria común. Pueden acceder a estas ayudas

las cooperativas agrarias y SAT con domicilio social en la Comunidad Valenciana, teniendo preferencia aquellas que dispongan de la calificación de Agrupación de Productores Agrarios (APAS).

Para la realización de cursos y cursillos de formación de los socios en temas comunitarios, la Conselleria subvencionará con mil pesetas por asistente y día, con un máximo de doscientas cincuenta mil pesetas.

En la realización de cursos de temas comunitarios para el perso-

nal propio de las cooperativas y SAT, organizados por entidades públicas o privadas, tanto en España como en países de la CEE, la Conselleria subvencionará el 50% del importe de los derechos de inscripción, más una indemnización de tres mil pesetas por día si se celebra en España y seis mil pesetas si se celebra en países del Mercado Común. En este caso la subvención no superará las doscientas cincuenta mil pesetas, si la actividad se celebra en el extranjero y ciento cincuenta mil pesetas si tiene lugar en España.

La aplicación de estas normas será progresiva

Cerca de 50 médicos, afectados por la ley de incompatibilidades

A.P.S. / Castellón

Desde el pasado día 1 de octubre hasta el 31 de diciembre el sector médico tendrá que declarar su situación laboral en los casos que las incompatibilidades puedan afectar. La aplicación de la recién estrenada ley de incompatibilidades será progresiva y en ella predominarán los criterios sanitarios frente a los administrativos.

Según las palabras de Juan José Esteve, director provincial del INSALUD, «a nivel sanitario esta ley no es una meta sino un medio más para mejorar la asistencia sanitaria, ya que si un médico tiene más de un puesto de trabajo puede perjudicar la calidad asistencial». Uno de los aspectos que tendrán una aplicación inmediata dentro de esta nueva normativa legal son aquellos casos de médicos que tienen tres puestos de trabajo en organismos públicos.

La ley de incompatibilidades contempla varios supuestos a través de los cuales, por ejemplo, los médicos pueden mantener dos puestos de trabajo. En este sentido, la permanencia en dos cargos públicos deberá ser a tiempo parcial, trabajando 30 horas semanales, y no pudiendo desarrollar ningún trabajo o actividad con carácter privado.

No obstante la compatibilidad de dos puestos de trabajo en organismos públicos será sometida a

estudio por el INSALUD durante el período referido anteriormente. De acuerdo a la nueva normativa en este período de tres meses se puede llevar a cabo una reordenación del trabajo ante las incompatibilidades. En caso de varios puestos de trabajo público éste es el plazo del que disponen los médicos para declarar su posición.

Según estas informaciones, en Castellón existen 26 especialistas y 11 médicos de Medicina General que estarán obligados a declarar su situación ya que se encuentran afectados por las incompatibilidades en cargos públicos. La ley será también aplicada en la plantilla de ATS y funcionarios de la Seguridad Social. Respecto a especialistas en hospitales, el INSALUD está estudiando la situación de incompatibilidades que hay. En líneas generales pueden existir entre 40 y 50 médicos afectados por esta ley en las comarcas castellonenses. Desde que el pasado día 1 de este mes entrara en vigor la ley, ocho médicos han solicitado ya en las oficinas de la INSALUD la excedencia y ocho la jubilación voluntaria. Estas personas trabajan en distintos pueblos de las comarcas y en la ciudad. En cuanto a los organismos que presentan más casos de incompatibilidades médicas, son el Hospital Provincial, con servicios territoriales de la Conselleria de Sanidad e INSALUD.

ACTO PUBLICO

DEL PARTIDO COMUNISTA DEL PAIS
VALENCIANO
PARTIDO COMUNISTA DE ESPAÑA

El PCPV organiza un acto de presentación y discusión de la

«ALTERNATIVA A LA CRISIS»

elaborada por la Comisión Económica del PCE con la colaboración de economistas independientes.

En este acto se debatirá los planteamientos actuales de la política económica del Gobierno y su influencia negativa en el mapa económico del país, ofreciendo seguidamente cuál es la alternativa de los comunistas.

El acto tendrá lugar en la Casa Municipal de la Cultura, calle Antonio Maura, 4, Castellón, el día 4 de octubre, a las 19,30 horas.

Presentará el mismo Juan Chaperó, de la Comisión Económica del PCE.

Delegación de Hacienda

Calendario para el contribuyente en el mes de octubre

Retenciones del tercer trimestre 1985.— Estimación directa y objetiva singular, modalidad normal: Declaración de las cuotas retenidas a cuenta de este impuesto correspondiente al período indicado.

Están obligados a presentar esta declaración las sociedades y demás entidades y los empresarios individuales, profesionales y artistas sometidos a los regímenes indicados, por las retribuciones que hayan abonado como rendimientos del trabajo personal, de actividades profesionales o artísticas y del capital mobiliario (Mod. 110).

Impuesto sobre el Tráfico de Empresas

Declaración correspondiente al 3.º trimestre de 1985, a formular por sociedades y empresarios individuales sea cual fuere el importe ingresado por este Impuesto en 1984 (Mod. 440).

Impuesto sobre el lujo en origen

Declaración correspondiente al tercer trimestre de 1985 a formular por sociedades y empresarios individuales por las operaciones realizadas durante el período indicado.

Impuestos especiales

Petróleo, sus derivados y similares. Declaración a presentar en la Delegación de Hacienda correspondiente, por la agencias comerciales de CAMPSA, de las cuotas recaudadas por el impuesto durante el primer trimestre de 1985.

Los sujetos pasivos del Impuesto de Sociedades, efectuarán un pago anticipado a cuenta de la correspondiente liquidación para el ejercicio en curso del 30% de la cuota a ingresar correspondiente al último ejercicio cerrado con anterioridad al 1 de octubre de 1985 y cuyo balance haya sido aprobado con anterioridad a dicha fecha, o cuyo plazo de presentación de la declaración del impuesto sobre sociedades finalice el 1 de octubre de 1985 (Mod. 202).

Licencia fiscal de actividades comerciales e industriales. Declaración de metros cuadrados correspondientes a pisos e inmuebles vendidos en el tercer trimestre de 1985.

Impuesto sobre la Renta Pagos fraccionados.

Durante todo el mes de octubre y hasta el 5 de noviembre, deberán declararse e ingresarse a cuenta del citado impuesto, el 10% de los rendimientos netos como pagos fraccionados del tercer trimestre de 1985 por los contribuyentes empresarios individuales, profesionales y artistas sometidos a estimación directa y estimación objetiva singular (Mod. 130).

Cuando no se hayan producido operaciones se presentarán declaraciones negativas. El sujeto pasivo deberá enviar por correo certificado a la Delegación o Administración de Hacienda correspondiente dicha declaración (Mod. 130). Las mencionadas declaraciones también podrán ser presentadas directamente en las dependencias o secciones de relaciones con los contribuyentes de la Delegación o Administraciones de Hacienda que correspondan.

Se recuerda a los contribuyentes que se acogieron al fraccionamiento de pago de la cuota del ejercicio 1984, que el 5 de noviembre próximo es el último día para efectuar el ingreso correspondiente al 40% aplazado, utilizando el impreso modelo 102.

Este ingreso deberá hacerse necesariamente a través de bancos, cajas de ahorro, rurales y postal de ahorro.

Impuestos que se recaudan mediante recibo.— Las cuotas de la Seguridad Social Agraria, cuota fija de la Contribución Territorial Rústica y Pecuaria, Contribución Territorial Urbana y Licencia Fiscal de Actividades Comerciales e Industriales y Profesionales, podrán ser satisfechas por los contribuyentes en las capitalidades de zona durante todo el mes de octubre y hasta el 15 de noviembre. En los demás pueblos los días señalados en los itinerarios publicados en el Boletín Oficial de la Provincia y además, en las capitalidades de zona, a partir de la fecha señalada para la cobranza en su localidad respectiva, hasta el término del plazo señalado anteriormente.

Administraciones de Loterías

En el B.O.E. nº 186 de fecha 5 de agosto de 1985, se publica la Resolución de 29 de julio de 1985, el Patronato para la provisión de Administraciones de Loterías, Expendedurías de Tabacos y Agencias de Aparatos Surtidores de Gasolina, por la que se convocan concursos públicos para la provisión de Administraciones de la Lotería Nacional en todo el territorio español.

En Castellón de la Plana y provincia, las vacantes convocadas son las siguientes:

- Adzaneta 1
- Albocácer 1
- Alcalá de Chivert 1
- Alcora 1
- Almenara 1
- Altura 1
- Artana 1
- Bechí 1
- Benasal 1
- Benicarló 1 (número 2)
- Borriol 1
- Cabanes 1
- Cálig 1
- Castellón 1 (número 6)
- Chilches 1
- Cuevas de Vinromá 1
- Jérica 1
- Lucena del Cid 1
- Moncófar 1
- Oropesa 1
- Peñíscola 1
- Soneja 1
- Torreblanca 1
- Traiguera 1
- Vall d'Alba 1
- Villafamés 1
- Villafraanca del Cid 1
- Villarreal 1 (número 3)
- Villavieja 1
- Viver 1

Las ofertas se presentarán en la Delegación de Hacienda, con una instancia por cada municipio a que se concurra.

Tras un acuerdo con la Diputación Provincial

En noviembre, II campaña de diagnóstico precoz del cáncer de mama

JESUS LOPEZ / Castellón

Del 19 de noviembre de 1984 hasta el 31 de mayo de este año se ha llevado a cabo en las dependencias del Hospital Provincial, la I campaña de diagnóstico precoz del cáncer de mama.

Esta campaña fue organizada por la junta provincial de la Asociación Española contra el Cáncer, en colaboración con un comité técnico formado por su presidente, Ernest Orts y cuatro miembros, los doctores Armelles, Quixol, Royo y Jiménez. Durante estos siete meses, todas las mujeres de la provincia han podido pasar libremente por el hospital para realizarse estas pruebas de detección de cáncer de mama. El presupuesto de esta campaña fue de 1.223.789 pesetas y estuvo aportado íntegramente por la Junta de Damas de la Asociación provincial de la Lucha contra el Cáncer.

El total de mujeres que han pasado por esta consulta gratuita han sido 844, de las que 11 portaban tumores malignos, 288 procesos benignos y fuera de protocolo unas 154, que no se atenían a las normas básicas de la campaña. La edad mínima fue de 18 años y la máxima de 86. Según los doctores Armelles y Quixol, el número de tumores registrados ha sido alto porque muchas de las mujeres analizadas ya venían dirigidas a través de sus médicos especialistas o desde otros centros hospitalarios.

La organización técnica de la campaña de diagnóstico precoz ha realizado también una serie de conferencias por varios pueblos de la provincia para informar sobre

la patología del cáncer de mama, la incidencia que hay en España y resaltar la importancia que existe en poder encontrar o no los indicios del cáncer de mama con antelación. Los pueblos visitados fueron: Almassora, Vila-real, Borriana, Benicàssim, Alcalá de Xivert, Betxí, Alcora y Vall d'Uixó.

Próxima campaña

En los primeros días del mes de noviembre se iniciará la segunda campaña de diagnóstico precoz del cáncer de mama en la provincia de Castellón. En esta nueva campaña se visitarán las nuevas y las mismas mujeres que lo hicieron en la primera. Por otra parte, el diagnóstico precoz se ampliará al cáncer de útero y de cérvix.

La Junta de Damas de la Asociación Provincial de la Lucha contra el Cáncer se autofinancia para poder llevar a cabo estas campañas de diagnóstico precoz, la mayor parte del dinero invertido procede de las postulaciones. Esta segunda campaña de diagnóstico precoz contará con un presupuesto aproximado de 4.588.431 pesetas, subvencionado, a través de un acuerdo con la Junta de Damas, por la Diputación Provincial con un cincuenta por cien. Esta junta está realizando una función benéfica y a la vez gratuita, trasladando y pagando todos los servicios de las enfermas en los hospitales de Valencia. Para que los ingresos no dependan directamente de las cuestaciones, esta Junta pretende crear una relación de socios con una cuota voluntaria y, de esta forma, se intensificará el sistema de recaudación de fondos.

Pel director Francesc Pérez

Presentació a Castelló d'un especial de El Temps sobre el 9 d'Octubre

A. P. S. / Castelló

Francesc Pérez i Moragon, director de la revista El Temps presentà ahir als mitjans de comunicació de Castelló el darrer número d'aquesta publicació dedicada al 9 d'Octubre, Diada del País Valencià. Entre uns altres aspectes, Francesc Pérez i Moragon destacà els reportatges i documentació que aporta El Temps sobre el 9 d'Octubre així com diverses col·laboracions de persones relacionades amb la cultura valenciana.

El director de El Temps va indicar així mateix que la revista ha assolit una gran difusió no només al País Valencià sinó també al Principat de Catalunya i les Illes Balears, àmbits territorials que estan presents totes les setmanes en la publicació mitjançant reportatges, entrevistes i articles.

Difusió

Respecte als índexs de venda de El Temps, el director de la revista assenyala que mantenen una línia creixent sobretot a Castelló, Principat i Illes. Un altre aspecte destacat en la roda de premsa, que es va celebrar als locals d'Acció Cultural a Castelló, en fou el canvi que està experimentant El Temps i que suposa una millora del seu contingut i presentació, oferint-ne reportatges d'investigació, sobre i estant presents totes les setmanes temes d'interés en l'àrea informativa internacional, segons manifestà Francesc Pérez.



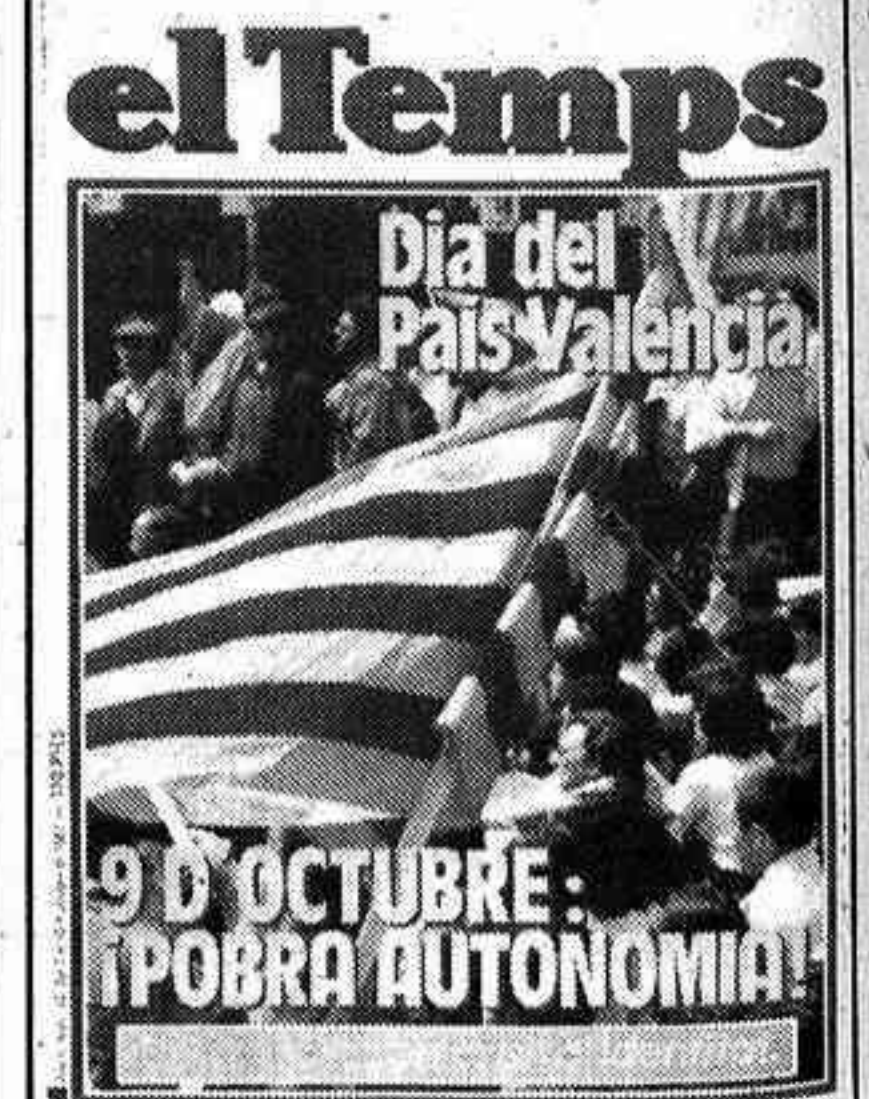
30 accidentes de tráfico durante la pasada semana

Según datos de Tráfico, durante la semana pasada han ocurrido en las carreteras de nuestra provincia 30 accidentes de circulación, en los que se han visto implicados 42 vehículos, con el resultado de que tres personas resultaron muertas, 12 heridas de gravedad y 18 heridas leves.

Las causas han sido: No respetar prioridad 2; distracción del conductor 6; invadir la izquierda 1; irrupción de animal en la calzada 1; velocidad inadecuada 15; adelantamiento antirreg. 2; fallo mecánico 1; giro antirreglamentario 1; parada incorrecta 1.

Destaca sobre todas las causas, la velocidad inadecuada, que ha sido la determinante de los accidentes en el 50% de los casos. Esta influye sobre todo en la situación en que el pavimento está mojado, circunstancia en la que, como dispone el Código de Circulación, hay obligación de reducir la velocidad y aumentar el intervalo de seguridad entre los vehículos, por la menor adherencia de los neumáticos, y la imposibilidad de detener el vehículo en un espacio tan reducido como puede hacerse con circunstancias atmosféricas normales, ya que influye en ello no sólo el agua de la calzada, sino el barrillo que se forma con las primeras gotas, e incluso el barro y la arena, que las aguas suelen depositar en las zonas de nivel más bajo de la calzada.

A todo ello hay que añadir la menor eficacia de los frenos una vez que sus partes esenciales se han mojado, y que lógicamente llevan al alcance entre vehículos y la colisión entre ambos.



L'edat mitjana del lector de El Temps oscil·la entre els 20 i 35 anys, d'acord amb aquestes dades es tracta de lectors pertanyents a col·lectius professionals i gent universitària amb una clara concentració geogràfica al territori dels Països Catalans.

El Temps, segons Francesc Pérez i Moragon, ha pretès sempre «estar un instrument de cultura catalana». Respecte al 9 d'Octubre, aquesta publicació ofereix una anàlisi de la cronologia de la diada valenciana, destacant-hi els nombrosos entrebancs amb els

que ha comptat des del punt de vista social i polític el procés nacionalista i l'autonomia del País Valencià.

El director de El Temps destaca, per últim, que el 9 d'Octubre del 1985, proper dimarts «sea diferent al de l'any passat» Mitjançant la revista hem pogut comprovar que la gent està bellugant-se, existeix una resposta ocular i Castelló pot comptar amb la presència dels valencians al carrer en els actes que ha organitzat Acció Cultural.

HASTA EL DOMINGO, HACERSE CON UN BUEN REGALO ES MUY SENCILLO.

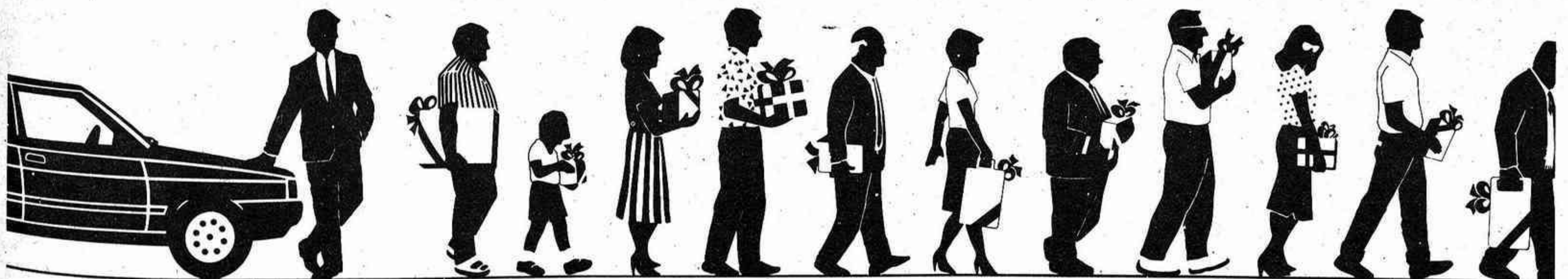
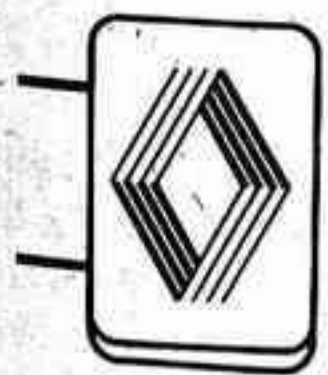
Tan sencillo como visitar una Exposición Renault.

Las novedades de la Gama Renault 86 ya están en las Exposiciones Renault esperando su visita. Una visita de la cual queremos que se lleve usted un buen recuerdo.

Por eso hemos puesto en marcha el "Juego del Cuentakilómetros", en el que sólo por participar va usted a ganar uno de los miles de regalos y premios que están en juego. Y los premios son...
¡DIEZ RENAULT FUEGO!



**EL JUEGO DEL
CUENTAKILOMETROS**



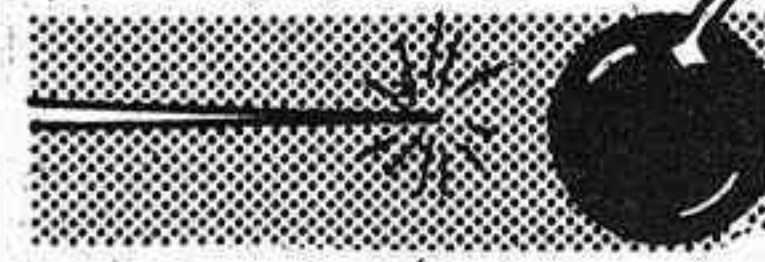
En las Exposiciones Renault.

Naranjada



Fresquita y amplia para los miembros de la Policía del Estado que ayer celebraron su fiesta patronal dedicada al Santo Angel de la Guarda. La Policía se lo montó por todo lo alto en medio de un ambiente lleno de cordialidad y mucha simpatía. La fiesta fue bien recibida tras el exceso de trabajo que ha tenido este organismo en Castellón durante este año y, sobre todo, durante los meses de verano.

Guindilla



Un guindillazo fuerte para los carteristas que ayer en una calle de Castellón intentaron robar a una mujer mayor su bolso. El aviso de un ciudadano a la víctima alejó a estos jóvenes que ayer practicaron, como casi todos los días ocurre, el deprote de atentar contra la propiedad ajena. Asimismo hay que extender el «guindillazo» a los que se dedican, en este campo, a manipular cerraduras de coches y destrozaron el interior sin «mover» ni robar nada del vehículo.



Marta Masip Borrull

Como reina de Magdalena 86

Presentación oficial de Marta Masip el sábado

Según una nota remitida ayer por la Junta Central de Fiestas, «el próximo sábado, día 5 de los corrientes, se celebrará el solemne acto de la presentación oficial de la reina de las fiestas de la Magdalena 1986, señorita Marta Masip Borrull, que tendrá lugar a las 20 horas, en el salón de actos del Excmo. Ayuntamiento, por cuyo motivo esta Junta Central de Festejos,

al formular públicamente la más cordial invitación a todos cuantos deseen asistir a dicho acto, se complace en invitar con especial predilección e interés a las reinas, damas de la ciudad, y madrinas de gaitas de años anteriores, cuya presencia entrañará el más brillante homenaje a la reina de las fiestas». Finalizado el acto en el Excmo. Ayuntamiento, se celebrará en la plaza Mayor «Ball de plaça».

Marta Masip Borrull, de 19 años, es una simpática castellonera que en la actualidad estudia COU y en el futuro quiere proseguir sus estudios en el campo de las Ciencias Aplicadas. Para Marta, representarán a Castellón en las fiestas de la Magdalena «es una gran ilusión» y un gran cambio en su ambiente festivo ya que vivirá las fiestas como *primera dama* respecto al pasado año que fue madrina de la Gaiata 8.

NECROLOGICA

Falleció en nuestra ciudad el doctor don Francisco Ferragut Jiménez.

Paco Ferragut, llegó a Castellón hace ya muchos años; aquí afincó, contrajo matrimonio, y aquí, también nacieron sus hijos, por lo que puede afirmarse sin temor a equivocación, que Paco Ferragut era un castellonense más.

Desempeñó diversos cometidos, dentro de su profesión, y estaba considerado como uno de los médicos internistas de prestigio en Castellón. Su paso por la Residencia de la Seguridad Social como Jefe del Servicio de Medicina Interna, puso de relieve sus dotes y sus profundos conocimientos de la especialidad.

Pero si en este aspecto gozaba de bien ganado prestigio, Paco Ferragut, por su gran humanidad, por su trato cordial, por su carácter abierto y comunicativo, se

Actes en Sant Francesc de la Font

Festes d'octubre dels Cavallers de la Conquesta

Amb una celebració eucarística oficiada demà a las 6 de la vesprada a l'ermita de Sant Francesc de la Font, comencen els actes preparats per la Germandat dels Cavallers de la Conquesta amb motiu de les Festes d'Octubre. Demà precisament, dia de Sant Francesc, l'ermita estarà tot el dia oberta, des de les 9 del matí per tal de facilitar la visita a devots i interessats pel seu patrimoni pictòric.

Els actes continuaran diumenge amb el tradicional homenatge popular a Tombatossals, a celebrar al Molí de la Font mentre que la festa major de Sant Francesc de la Font es celebrarà el dia 12 d'Octubre. Eixe dia s'inaugurarà el peiró de pedra gòtic que està preparant-se estos dies davant mateix de l'ermita. Es tracta d'un antic peiró o creu de terme de Fadrell, molts anys desmuntat i que ara s'aprofita per tal que torne a campar enmig dels camins de la nostra horta. A les 23 h. dissabte, dia 12 d'Octubre al Casino Antic tindrà lloc un Sopar de Gala en homenatge a Na Violant d'Hongria i Dones de Companya 1985 i benvinguda a Na Violant i Dones de Companya 1986. Diumenge, a les 17 h., Gran Ralli Humorístic 1985, amb eixida de la plaça Fadrell; a les 23 h. Gran final de festa a l'Hostal amb lliurament de trofeus als guanyadors dels Premis de Poesia, Fotografia, Jocs de Taula i Ralli Humorístic.

FESTES D'OCTUBRE
DE LA GERMANDAT DELS
CAVALLERS DE LA CONQUESTA



DEL 4 AL 13 D'OCTUBRE 1985

L'últim butlletí informatiu editat per la Germandat dels Cavallers de la Conquesta, informa de la participació al Congrés d'Ontinyent. Aquesta entitat ha estat representada a les sessions dels dies 12, 13 i 14 del mes de setembre.

En este butlletí es presenta també a Na Violant d'Hongria 1986, Amàlia Gómez i Lauderio. El dia 7 de setembre es va celebrar l'acte oficial de nomenament al seu domicili particular.

«Crònica dels Cavallers» informa dels acords de l'últim capítol i els nous estatuts.

El tema será abordado mañana

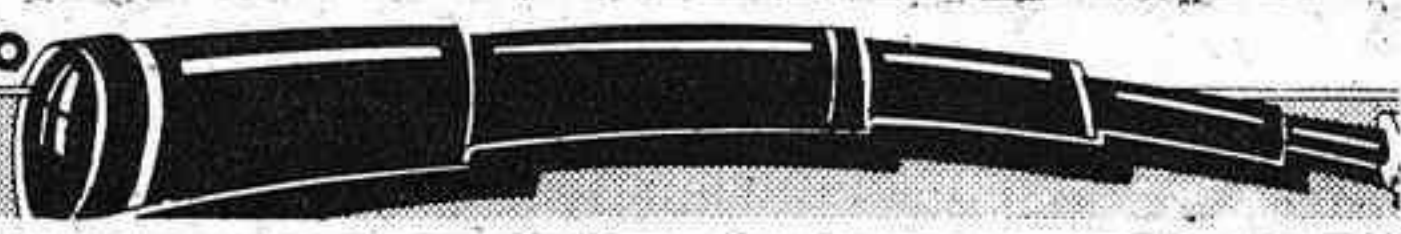
«Alternativa a la crisis», acto del PCPV-PCE

De acuerdo a un comunicado «El Comité Local del PCPV-PCE se complace en invitar a los castellonenses al acto de presentación pública de la «Alternativa a la crisis», que ha sido elaborada por un equipo de economistas y profesionales en colaboración con la Comisión Económica del PCE y donde nuestro partido trata de ofrecer a la sociedad española un documento base para la discusión con todas

aquellas personas y organizaciones interesadas en construir una alternativa económica de progreso y de izquierda.

El acto tendrá lugar en el salón de la Casa Municipal de la Cultura, el viernes, 4 de octubre, a las 19,30 horas, y será seguido de un debate entre los asistentes sobre las alternativas ofrecidas en el texto.

El Catalejo



A veces la democracia no se acaba de ver en los clubes de fútbol. Un hombre de fuera de la directiva, pero potente económicamente, fue el que propició el fichaje de **Pesudo**, en tanto que entre la gente de la directiva del Villarreal se hablaba más de **Mendieta**. Pasa aquí como en otros sectores, en los que los «poderes fácticos» pesan notablemente a la hora de las decisiones finales.



El mundillo de la restauración castellonense se va animando poco a poco. Hace días el catalejo ojeó unas estupendas **tiras de asado** en un **restaurante argentino** cercano a la escuela de Magisterio, y ahora está viendo a **Nina y Angelo**, dos expertos es **cocina vasca**, que están dispuestos a poner en marcha el restaurante Electra, sirviendo allí materiales elaborados por manos expertas oriundas del Norte...



El mundillo de los delincuentes, en cambio, no progresa, ni sabe degustar lo bueno. Resulta que el destacado pintor **Amat Bellés**, que ahora tiene una importante exposición antológica en la **Caixa Rural de La Pobla**, su pueblo, le entraron hace días los cacos en el taller de trabajo, donde tenía obras importantes de distintas épocas de su vida, prestas para ser llevadas a la exposición. Pues bien. **Los ladrones desecharon tales cuadros** y se llevaron un radio-magnetófono y alguna chuchería del mismo calibre, para suerte del pintor.



Para finalizar un catalejazo de **circulación**. Este aparato de corta vista está cansado ya de ver cerrado el paso a nivel de RENFE cercano al **Parque Ribalta**, donde a veces hacen colas de hasta diez minutos los automóviles, esperando que pase un tren que nunca pasa. Por favor, si las maniobras no llegan hasta el cruce no cierren el paso, porque la gente suele tomar el **automóvil para viajar**, no para permanecer inútilmente en unas colas que hacen pensar en la circulación de **Madrid y Washington**, no en la de Castellón.

Francisco Ferragut Jiménez

granjeó el afecto de todas cuantas personas tuvieron alguna vez trato personal con él. Hombre trabajador, incansable, daba un trato a sus enfermos que nos hacía recordar el antiguo médico de cabecera, a la vez consejero y amigo de sus enfermos. De su carácter abierto y comunicativo, queda la estela de su sentido del humor, en tertulias de sus amigos más allegados, en la que siempre Paco Ferragut era el centro de atención, a quien todos, sin distinción, gustaba de comentar jocosamente, con su peculiar gracia, cosas y casos de temas actuales.

Hace algunos años, Paco Ferragut, sufrió una indisposición, que superó; aunque a partir de este momento él mismo —que tanto sabía del tema—, se sometió a tratamiento riguroso.

Superada aquella crisis, nada hacía presumir que se repetiría. Pero en estos últimos días, le repi-

tió, y se sometió a tratamiento, sin que los auxilios de la ciencia y el cuidado de los suyos pudieran evitar el fatal desenlace. Precisamente estaba preparando un viaje a Madrid, cuando advirtió que le repetía la crisis, para recibir tratamiento de uno de los especialistas más prestigiosos de la capital. No pudo realizar el viaje y la muerte le sorprendió con los preparativos.

Los sentimientos de amistad y afecto con que contaba, se pusieron de manifiesto en las Exequias Fúnebres, celebradas en la Catedral de Santa María, totalmente ocupada por quienes quisieron rendir su último tributo a Paco Ferragut.

A su esposa, hijos, hermanos y demás familia, queremos acompañarles en su justo dolor por la pérdida irreparable, que compartimos con ellos, por la desaparición del entrañable amigo.

Descansen en paz.

LA PLANA BAIXA

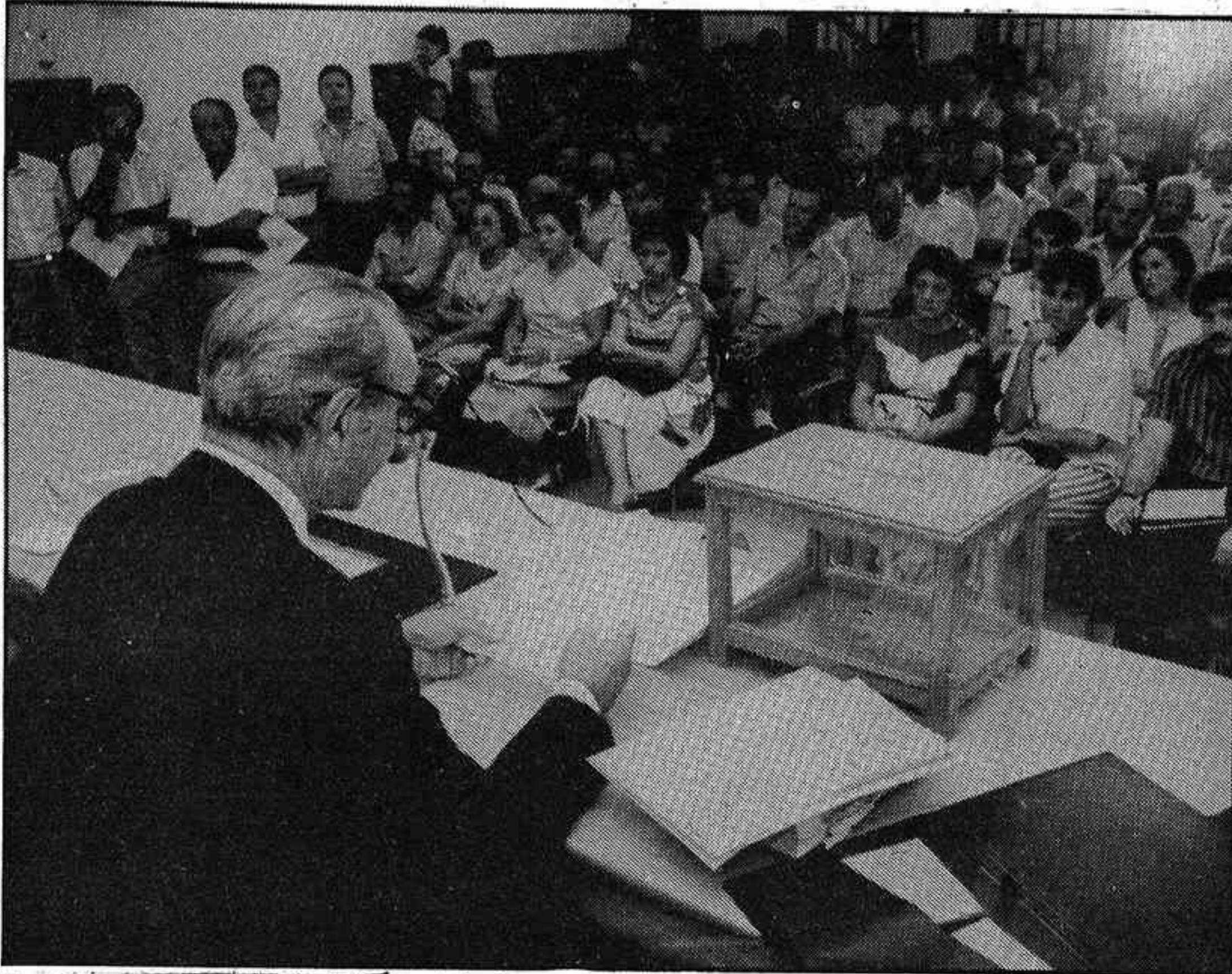
PASQUAL CARDA / Alqueries

Sin presupuesto municipal y con las arcas del nuevo Ayuntamiento completamente vacías se constituyó anoche la Comisión

Gestora de Alqueries. El socialista José Bodí fue elegido «alcalde» y ovacionado por el público, que llenaba las antiguas dependencias del Ayuntamiento de Vila-real en el núcleo de población. José Bodí re-

cibió el bastón de mando visiblemente emocionado y, según anunció, su mandato estará presidido por el signo de la honestidad. Según contestó el propio alcalde, al finalizar la ceremonia, la situa-

ción del nuevo Ayuntamiento no es precisamente boyante, ya que tuvieron que pedir prestado hasta el bastón de mando utilizado para la ocasión, «amablemente cedido por un alcalde vecino».



El público arropó a la Gestora



Los once integrantes de la Comisión Gestora

El alcalde lamenta que las arcas municipales estén vacías

El pueblo de Alqueries aplaudió anoche la constitución de la Comisión Gestora

El salón de plenos del nuevo Ayuntamiento, en el edificio de la antigua delegación de Vila-real en el núcleo de población, el público se agolpaba desde varios minutos antes de la seis de la tarde para presenciar el acto de constitución de la Comisión Gestora. La presidenta de la Asociación de Vecinos, Otilia Meliá, confesó a este periódico que todavía no daba crédito a lo que veían sus ojos, cuando los miembros de la Gestora comenzaron a jurar y prometer sus cargos.

El encargado de supervisar el desarrollo de la ceremonia fue el secretario del Ayuntamiento de Oropesa. José Campos fue designado para ejercer esta función por el director general de Administración local «para dar fe del acto de constitución de la Comisión Gestora de Alqueries», comisionado entre varios secretarios de la Administración local. Tras proceder a la lectura del decreto de segregación de la Generalitat Valenciana y del acuerdo de la Diputación, por el que se eligió a la Comisión Gestora, sus integrantes pasaron a jurar o prometer sus cargos.

En medio de grandes aplausos José Bodí fue elegido como presidente de la Gestora, con los seis votos de su grupo y cinco abstenciones de la Coalición Popular. El nuevo alcalde de Alqueries no pudo eludir la emotividad del instante y, visiblemente afectado, prometió cumplir su mandato con honestidad.

Integran la Comisión Gestora, además de José Bodí, Juan Vicente Safont, Francisco Llorens, Juan Salvador Vicent, Vicent Ortells, Antonio Flores, Bautista Balaguer, José Dols, Pedro Pérez, Pascual Nebot y Vicenta Tarrazón.

Situación económica

Desde la publicación del decreto de segregación, el pasado 25 de junio, Alqueries todavía no ha recibido transferencias del Ayun-

tamiento de Vila-real con lo que el Gobierno del nuevo municipio se ha constituido con las arcas municipales totalmente vacías. El alcalde no puede emitir un bando o dictar una orden por falta de un sello que acredite al municipio. El bastón utilizado en la ceremonia celebrada anoche, fue cedido temporalmente por un municipio vecino, dado que el presupuesto municipal es inexistente, informó el propio José Bodí.

Aunque admitió la difícil situación que inaugura su mandato, el presidente de la Gestora se mostró optimista y anunció que de inmediato entrará a negociar con Vila-real el transpaso de transferencias. En un principio, los socialistas confían compartir el Gobierno municipal con la Coalición Popular, grupo al que ofrecerán delegaciones. Aunque no se creará en un principio una comisión de Gobierno, las comisiones informativas estarán integradas por concejales de ambas formaciones políticas.

Democracia directa

Para José Bodí, el número de habitantes de Alqueries, cerca de cuatro mil, permite la posibilidad que se desarrolle una democracia de carácter más directo: «Nuestra idea es llevar cabo consultas populares para dilucidar las decisiones de mayor trascendencia», por lo que habló de la posibilidad de convocar asambleas para debatir este tipo de cuestiones.

Reconoció la falta de un secretario municipal, que se ocupe de levantar el aparato administrativo del nuevo municipio, aunque esto no impide que el Ayuntamiento comience a caminar con buen pie, sobre todo con el comienzo de las fiestas patronales.

El proceso de transferencias podría culminar a primeros del próximo año, estima Bodí, por lo que se abriría un período suficien-

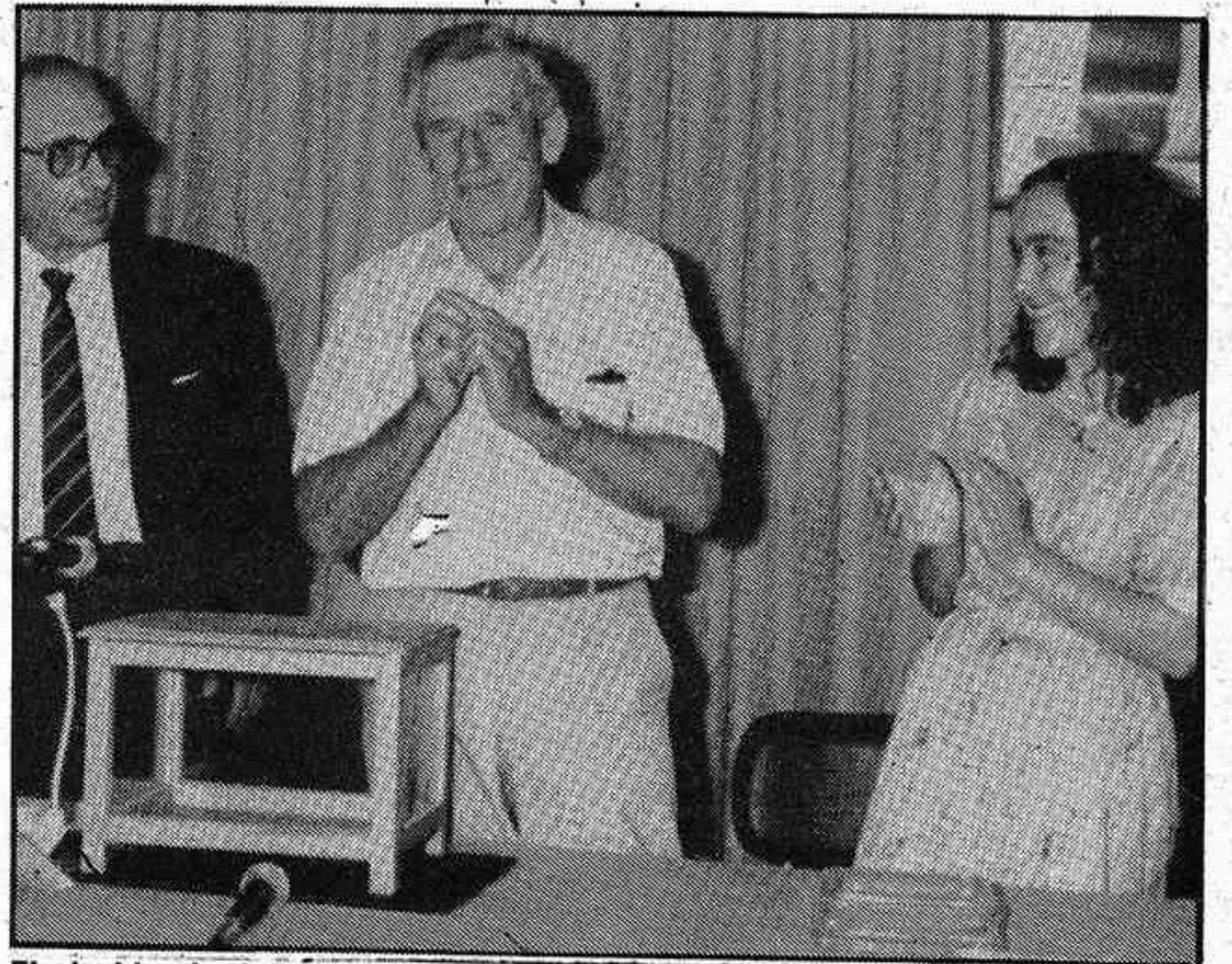
temente largo hasta las próximas elecciones municipales como para concluir algunos proyectos. «Ante todo», indica, «nuestro objetivo es terminar las obras iniciadas por el Ayuntamiento de Vila-real», aunque no descartó la elaboración de un orden de prioridades, para su ejecución en los próximos meses.

Disputas territoriales

Alqueries ha anunciado que, paralelamente a la constitución de la Comisión Gestora, seguirá adelante con los recursos legales necesarios para reivindicar sus derechos históricos. Las demandas territoriales del nuevo municipio se concretan en la franja comprendida entre el término de Betxí, el río Sec y el camino Artana. Pues, la Partida de Pla Redó es reivindicada íntegra por Alqueries.

El Ayuntamiento de Vila-real, por su lado, ha interpuesto un recurso de reposición ante el Consell y, ante el Tribunal Supremo, ha presentado un recurso de forma, que ha sido admitido a trámite.

La tesis defendida por Vila-real sustenta que el 18,59 del término segregado de Vila-real para constituir el territorio de Alqueries es desproporcionado con el porcentaje de habitantes que le corresponden al antiguo núcleo, que no supera el diez por ciento del total.



El alcalde, José Bodí, visiblemente emocionado / VICENT GAMIR

NUEVO PRODUCTO DE GRAN INTERES PARA EL CAMPO

Un abono de nueva introducción en España que interesa especialmente a entidades, empresarios y cooperativas agrarias distribuidoras de abonos y productos para el campo.

Se trata de un complejo integral de micronutrientes o microelementos ionizados, de fabricación norteamericana.

Quienes estén interesados en su distribución y venta exclusiva para la provincia de Castellón escriban, para concertar entrevista, indicando teléfono de contacto a: Ref. Micronutrientes. Apartado de Correos 36.100. Madrid.

El Mercado cerrará sus puertas a finales de noviembre

Sensible aumento en la producción de judías verdes, pese a que los precios no acompañaron

CONXA ORTELLS

La temporada de la judía verde llega a su fin. En Vila-real se ha registrado un sensible aumento de la producción, como respuesta a las heladas del pasado invierno,

La producción y posterior comercialización de la judía verde es, durante los meses del verano, una de las principales actividades económicas de la ciudad de Vila-real.

La temporada de la judía verde comienza a principios del mes de junio con la apertura del Mercado. Concretamente, este año se abrió el día 3 de dicho mes, y el cierre estará en función de la cantidad del producto, no alargándose la temporada más allá del mes de noviembre.

La principal característica de este año está en el espectacular aumento de producción, en comparación con las campañas anteriores. El Servicio de Mercados del Ayuntamiento posee datos de los seis últimos años y se puede comprobar que ha habido un aumento del 25-30% con respecto al mejor de estos años. La razón de este aumento hay que buscarla en las pérdidas sufridas por los labradores de la ciudad, a raíz de las heladas del invierno pasado.

Sin embargo, este aumento de la producción no ha llevado consigo un incremento de los precios en la misma proporción ya que, a pesar del aumento de la oferta, la demanda se ha mantenido en los mismos niveles que los años precedentes. Es por esta misma causa de la ley de la oferta y la demanda por lo que, según el Servicio de Mercados del Ayuntamiento de Vila-real, no se pueden sacar conclusiones estadísticas a partir de los datos recogidos durante estos últimos años.

Otro factor, que también influye para que la cantidad de judías verdes sea mayor o menor, es que la previsión de los agricultores se hace en función de la producción de los años anteriores.

Variedades

Las variedades de judías verdes cultivadas en el término de Vila-real son la Herradura y la Buenos Aires, de menor calidad que la anterior. A estas dos variedades se refieren los datos del Servicio de Mercados. Durante el mes de junio se vendieron en el Mercado de Judías 804.000 kilos de la



La helada de enero favoreció el incremento en la producción

variedad Herradura con unos precios que oscilaron entre 55 y 75 pesetas el kilo; de la variedad Buenos Aires la cantidad fue de 435.750 kilos con unos precios entre 45 y 65 pesetas. Los datos del mes de julio son los siguientes: variedad Herradura, 1.461.000 kilos a 45-65 pesetas; variedad Buenos Aires 1.326.000 kilos a 30-50 pesetas. Durante el mes de agosto se registra una sensible disminución en las dos variedades situándose la variedad Herradura en 605.000 kilos y la variedad Buenos Aires en 750.000 kilos. Como consecuencia hay un aumento en los precios pagándose la Herradura a 65-115 pesetas y la Buenos Aires a 60-100 pesetas. Por último, en el mes de septiem-

bre, se produce un importante aumento en la cantidad de judías verdes comercializadas en el mercado. Durante este mes se vendieron 1.198.000 kilos de la variedad Herradura con precios entre 100 y 155 pesetas el kilo y 1.439.000 kilos de la variedad Buenos Aires con precios de 75 a 110 pesetas el kilo. A estos datos habría que añadir las cantidades que se vendieron directamente entre el labrador y el comerciante sin pasar por el Mercado.

En cuanto a las previsiones para los dos meses que restan de campaña se prevé que durante el presente mes de octubre pasen por Mercado de Vila-real de 400.000 a 600.000 kilos de las dos variedades y en el mes de noviembre se esperan menos de 50.000 kilos. Estas previsiones están basadas en los datos de años anteriores, en la mayor producción de la presente temporada y en las lluvias caídas durante la pasada semana, ya que se espera que hayan dañado en mayor o menor medida a las plantaciones.

Ante el monumento a Jaume I

El 9 d'octubre abrirá el ciclo Tardor Musical

C.O. / Vila-real

El Ayuntamiento de Vila-real ya tiene preparado el programa de actos para conmemorar el próximo 9 de octubre. Coincidiendo con esta celebración dará comienzo la campaña de la «Tardor Musical» del presente año.

Los actos programados para el 9 de octubre son un pasacalle a cargo de la Banda «Unión Musical La Lira» que se realizará a las 11 horas de la mañana para a continuación realizar un volteo de campanas. También se efectuará la ofrenda de una corona de flores en el monumento del Rey Jaime I, situado en la plaza Mayor.

Ese mismo día la Banda «Unión Musical La Lira» ofrecerá un concierto en el salón de actos de la Caja Rural que dará comienzo a las 12.30 horas de la mañana. Con este concierto se inaugurará la «Tardor Musical» que se prolongará hasta el mes de diciembre.

Con el inicio de esta campaña musical, el Ayuntamiento de Vila-real vuelve a abrir la conmemoración del Año Europeo de la Música

iniciada en los primeros meses del año con un ciclo de concierto, todo ello enmarcado en la «Campaña Cultural 1985».

Después de la actuación de la Banda «Unión Musical La Lira» y en semanas sucesivas hasta el mes de diciembre, con la celebración del «Día de Tárrega» continuará el ciclo de conciertos al cual han asegurado ya su asistencia la pianista y compositora Matilde Salvador, la Orquesta de Cámara de Castellón, el guitarrista flamenco Salvador Cerisuelo, la soprano M.^a Angeles Sarroca, el trompa vila-realense Javier Bonet, miembro de la Joven Orquesta Nacional, y el guitarrista Ignacio Rodes Biosca, ganador del Certamen Internacional de Guitarra «Francisco Tárrega» de 1985.

Los conciertos organizados por la Delegación de Cultura del Ayuntamiento de Vila-real, tendrán también el patrocinio de la Diputación de Castellón y la Conselleria de Cultura, Educació i Ciència de la Generalitat Valenciana.

Dos tablas de Paolo de San Leocadio, en la Europalia

Vila-real

Dos tablas de las seis que se conservan de lo que fue el antiguo retablo mayor de Sant Jaume, estarán presentes en la exposición «Santiago de Compostela 1.000 años de peregrinación europea», que se celebrará en la abadía de Saint Pierre, de Gante (Bélgica), en el marco de Europalia, acontecimientos que reúne una serie de manifestaciones de la creación europea en varios terrenos.

Las tablas elegidas han sido «La predicación de Sant Jaume», y «Sant Jaume matamoros». Estas, junto a sus compañeras, conservadas hoy en la sacristía de la Arciprestal, fueron encargadas por el Consell de la Vila al pintor italiano Paolo de San Leocadio, el año 1512 y constituyen un valioso testimonio de la evolución del Renacimiento en el País Valencià. Las obras saldrán del ciudad este mes de octubre, permaneciendo en la localidad belga hasta el mes de diciembre.

El Partit Carlí s'adhereix als actes per la Senyera

Vila-real

Davant la commemoració del 9 d'octubre, el Partit Carlista del País Valencià, reunit en Assembla en Vila-real, amb l'assistència de militants d'Altura, Artana, l'Alcora, Benicarló, Borriol, Castelló, Nules, Vila-real, Sogorb, Vilafranca i representacions de les Comarques de l'Horta Centre i Nord i de la Ribera Alta i Baixa, acordà adherir-se als actes organitzats per la Comissió Cívica per la Senyera de Jaume I, a celebrar a Castelló en tan històrica data.

Els carlistes participaran en els actes mencionats «per la defensa dels valors històrics, herència del mai vençut En Jaume I el Conqueridor, entre els que figuren els nostres símbols que representen les llibertats del Poble Valencià i que sempre —des de 1704 i ara també— oficialment han estat oblidades».

Denuncien l'actitud del Govern Autòmic «al donar estat oficial a les actituds irracionals de grups incultes, antidemòcrates, centralistes i antivalencianistes que veuen com obtenen recoltzament oficial les seues postures carents totalment de fonaments científics i històrics, que han mantingut des de sempre».

Lamenten que el que deguera ser una autèntica commemoració, amb amp àmplia participació del poble, quede reduïda a un mer acte oficial «entre murs».

Rosarieres. Las hijas de María del Rosario de Vila-real continúan celebrando sus festejos anuales. Para hoy jueves y mañana viernes está previsto, a partir de las ocho de la mañana, una celebración de la eucaristía. A las 19,30, habrá rezo del Santo Rosario y sermón a cargo del dominico Tomás de Bustos. Mañana, tras la celebración religiosa de la noche habrá una procesión claustral.

Agenda

Teléfonos de interés

SEGURIDAD:

Comisaría del Cuerpo Superior de Policía 52 21 00
Guardia Civil 52 01 73
Policia Municipal 52 02 50
Policia Rural 52 13 53

SERVICIOS

Ayuntamiento 52 02 50
Alcalde 52 16 79
Secretario 52 08 74
Interventor 52 04 77
Biblioteca 52 04 81
Conservatorio 52 66 46
Ermitorio Virgen de Gracia .. 52 01

Radio Popular 52 09 50
Renfe (Estación) 52 02 50
Pabellón Polideportivo 52 29 69
Piscina Municipal 52 19 78
Mercado Municipal 52 08 38
Matadero Municipal .. 52 02 15
Cementerio 52 00 73
Residencia de Ancianos 52 24 52
Equipo de Base de Servicios Sociales 52 12 95
Oficina del Consumidor 52 08 38
Juzgados 52 06 02
Notarías 52 20 00
Taxis 52 49 45
Oficina de Empleo 52 16 12

SANIDAD

Ambulatorio de la Seguridad Social 52 16 12
Cruz Roja 52 05 73
Casa de Socorro 52 02 50

LA PLANA BAIXA

Nules suprime un recargo municipal y sube algunos impuestos locales

MANUEL PASCUAL / Nules

En los locales de la Casa Consistorial de Nules se celebraron recientemente dos plenos extraordinarios, uno el que pidió el alcalde, Sebastián Nebot, el Grupo Popular y el otro dedicado a revisar el aumento de las tasas al Ayuntamiento por parte del contribuyente. Como se recordará, el Grupo Popular, grupo oposición en el Ayuntamiento de Nules, pedía que se anularan los recargos municipales sobre el IRPF con el 1 por ciento, el aumento en la contribución urbana que era del 1,5 por ciento y el 3 por ciento para la rústica. Bien, tras largo debate en donde el Grupo Popular destacó la mala situación económica del agricultor en Nules, debido a las pasadas heladas de enero, solo consiguió el que se anulara el incremento del 1 por ciento en el IRPF, quedando igual que en las anteriores legislaturas los dos conceptos restantes.

Asimismo destacó el debate lo que para el Grupo Popular fue la «poca voluntad política», por parte de los socialistas, en las ayudas al agricultor que ha visto su economía un tanto mermada debido a las heladas.

Aumento de tasas

En lo referente al segundo pleno se trató lo relativo al aumento de tasas a pagar por el contribuyente. Pues bien, se decidió que aumentan las tasas de la basura, alcantarillado,

aguas potables, rodaje y vados. Este último punto fue el que más polémica entrafó. Para los socialistas el vado es un lujo que hay que pagar; para los populares el incremento de este impuesto debía subir solo en relación al aumento de la vida con respecto al año anterior, y no el 100 por cien que quería el Grupo Socialista. Tras largo debate en el que no se ponían de acuerdo los dos partidos, se pasó a la votación, ganada por mayoría por los socialistas.

Además de alegar que el vado era un lujo, se alegó por parte de los socialistas que el Ayuntamiento necesita dinero y se ha de obtener por cualquier medio y cuál mejor que este. Así, para la opinión general, se observaron dos plenos un tanto polémicos con aumentos de gravámenes, en un momento muy delicado debido al perjuicio económico que ha sufrido la economía local.

Fiestas

Junto a las pasadas y también tradicionales fiestas en honor a San Bartolomé, reaparecen ahora, como cada año, las dedicadas a Nuestra Señora la Virgen de la Soledad, Patrona de Nules. Con un reducido presupuesto, no muy superior al millón de pesetas, se van a realizar nueve días de fiestas cuya atracción principal vendrá determinada por la celebración de los XXXII Juegos Florales y por otro lado y dentro del ámbito de las actuaciones

musicales, con la actuación de la orquesta atracción Janio Martí.

Sin embargo, aunque el presupuesto resulte un tanto apretado, como la comisión y junta presidencial de las peñas ha conseguido que se esparza arena en la Plaza Mayor (lugar donde se montan habitualmente los cadafals) los ánimos no han decaído, por cuanto igual o incluso superior número de peñas se han inscrito a la participación en la fiesta.

Con respecto a años anteriores se observa que las fiestas dedicadas a la Virgen de la Soledad, y en su honor, han sido adelantadas, culminando éstas el día 13 de octubre, día de la festividad de la Patrona y fecha que en años anteriores ha significado el comienzo de dichas fiestas.

Sin embargo, aunque los inconvenientes han sido muchos a la hora de la preparación del programa, debido a la insuficiencia de presupuesto, el programa está repleto de actos para todos los públicos y gustos. Pero, sin duda el asunto taurino es lo que más «movida» entraña para la juventud. Hay programados cuatro días de vaquillas con encierros.

En síntesis un programa de nueve días de fiesta (del 5 al 13 de octubre) con un presupuesto calificado por la opinión popular de insuficiente, pero con actos que, si no son todo lo destacado que se merecen, tampoco se quedan cortos del todo.

Dos millones y medio de subvención para obras de excavación en la Vall

NELO NAVARRO / La Vall d'Uixó

El Ministerio de Trabajo y Seguridad Social ha otorgado una subvención de 2.500.000 pesetas para las obras de excavación que se están llevando a cabo en la Vall d'Uixó, concretamente, en la villa romana aparecida en el Polígono III, en el casco urbano de la localidad, al hacer los cimientos de un edificio de la zona.

A dictamen de la Comisión de Cultura, la Comisión de Gobierno de la Vall d'Uixó ha aprobado por unanimidad señalar como fiestas locales a efectos educativos para el curso 1985-86 los días 14 de octubre, festividad de la Sagrada Familia, 15 de octubre festividad del Cristo del Calvario, y el 2 de mayo de 1986, día de la Independencia.

En esta misma sesión de la Comisión de Gobierno se acordó también establecer la memoria valorada para la instalación de un emisor-receptor para transmisión de señal de los indicadores de nivel en los depósitos de agua potable y en la central de impulsión número 1. El presupuesto para la instalación de este emisor-receptor asciende a 283.200 pesetas, habiendo quedado también aprobado el pliego de condiciones para la contratación por concierto directo de la instalación del men-

cionado emisor-receptor. Un total de veinte sociedades culturales y recreativas locales se beneficiarán de diferentes subvenciones que ascienden a un total de 880.000 pesetas, estando sujetas algunas de estas asociaciones a realizar dos actuaciones gratuitas para el Ayuntamiento los días que éste señalará con la antelación suficiente; las asociaciones sujetas a esta cláusula son el grupo de danzas «Arcude» y las entidades musicales «Unión Musical, Schola Cantorum y Centro Instructivo de Arte y Cultura».

Polígono III

Quedó desestimada la propuesta de la Comisión de Hacienda para la modificación del acuerdo de imposición de contribuciones especiales en las obras de urbanización del Polígono III. La propuesta de modificación consistía en establecer el porcentaje inicial de imposición en el 66,57%, y en la modificación del porcentaje de descuento por colindancia con terrenos de uso público, que se hubiera fijado en el 10,57%, en lugar del 13,5% que figura en el acuerdo plenario en que se aprobaron estas contribuciones especiales en las obras de urbanización del citado Polígono III, ubicado en los alrededores de la plaza del Mercat y avinguda Agricultor.

Designada oficialmente la reina fallera

Borriana pide una ayuda para la biblioteca pública

JULIO SANCHEZ / Borriana

La petición de subvención a la Diputación Provincial para la adecuación del inmueble de la Biblioteca pública municipal y varios proyectos de urbanización, centraron la atención del pleno ordinario, celebrado por el Ayuntamiento de Borriana en la noche del martes. Durante la misma sesión se conoció oficialmente la designación de la reina fallera del 86, María del Mar Cervera Reig, así como la infantil, Ana Juan Llopis, y el caballero acompañante, Nacho Vilallonga Enrique.

La Corporación Municipal ratificó el acuerdo para la petición de la subvención correspondiente a la Diputación Provincial, dentro del plan de instalaciones culturales, a fin de llevar a cabo trabajos de adecuación en la Biblioteca Pública, destinados preferentemente a cubrir el patio interior del inmueble, sito en el Camí d'Onda, y otros aspectos que faciliten la perfecta utilización de este servicio municipal.

En el apartado de proyectos de urbanización quedaron aprobados los expedientes referidos a la pavimentación de siete calles en la zona de acceso a la Residencia de inválidos, que se construye en las inmediaciones del colegio salesiano; la apertura y urbanización del tramo final de la ronda Pedro IV, y la plaza de Manuel Sanchis Guarner junto al instituto de enseñanza media.

A propuesta del presidente de la junta local fallera, Salvador Asensio, se dio a conocer oficialmente la designación de la reina fallera del 86, María del Mar Cervera Reig, la infantil Ana Juan Llopis, y el acompañante Nacho Vilallonga

Enrique. La Corporación se dio por enterada de los respectivos nombramientos, mientras el concejal de Unitat del Poble Valencià, Joan Manuel Traver, expresó su disconformidad con que estas designaciones sigan efectuándose a dedo, sin existir ningún tipo de elección democrática.

Por parte del alcalde, Juan Sanchordi, se expuso al pleno la serie de contratos formalizados con la Generalitat para el otorgamiento de subvenciones, próximas a los 34 millones de pesetas, destinadas a sufragar las memorias valoradas ejecutadas por el Ayuntamiento para mitigar el paro agrícola.

Finalmente, volvió a estar sobre la mesa el asunto referente a la reversión del campo de deportes San Fernando. En este sentido, el Consistorio Municipal facultó al alcalde para llevar a cabo las gestiones necesarias ante la Generalitat a fin de que estas instalaciones deportivas reviertan en propiedad municipal.

9 d'Octubre

La concejalía de Fiestas del Ayuntamiento de Borriana ha elaborado un programa de actos con motivo de la celebración de la festividad autonómica del 9 d'Octubre, que a nivel local contará con la actuación del cantautor Paco Muñoz, en el Llar Fallero.

El programa de actos, previsto para el próximo miércoles, se iniciará a las 10,30 de la mañana con la despertá de *tabelalets i dolçainers*. A las 16,30, en el Llar Fallero, tendrá lugar la actuación del grupo de teatro infantil «La Milotxa», y a las 11 de la noche el recital de Paco Muñoz.

EL BAIX MAESTRAT

Variedad de opciones en la apertura del curso de las mujeres de Benicarló



Dirigentes de la asociación de mujeres / FERRER JULIA

VICENT FERRER / Benicarló

Lo que el año pasado pudo considerarse como un intento se puede decir que en el presente se encuentra consolidado, con el actual apoyo de 80 mujeres de la ciudad y de unos estatutos ya presentados y en espera de aprobación definitiva. Ellas forman la Asociación de Mujeres de Benicarló, abierta a todo tipo de mujer, con capacidad para cualquier tipo de ideas, ya sean políticas o religiosas.

El martes por la tarde se celebró la apertura del curso, en el cual se van a realizar una serie de actividades, como el de cerámica, que dará comienzo en este mes y tendrá una duración de tres

meses. En el acto de inauguración actuó como invitado Angel Rodríguez de Mier, quien sustituyó a Carlos Beltrán, poeta, y realizó un discurso en donde se pudo comprobar todo el espíritu de esta asociación femenina. Rodríguez cerró sus palabras con unos versos dedicados a la mujer, tras lo cual, y en representación del alcalde, declaró inaugurado el presente curso de actividades.

Según pudo saber MEDITERRANEO durante la semana hay varias actividades, siendo las más importantes el cursillo de cerámica que se dará todos los jueves por la tarde, con una duración de tres meses; clases de cocina, quincenales; artes aplicadas durante tres meses, con clases todos los mar-

tes. Uno de los lunes se dedicará a un café-tertulia o a realizar una excursión. También está programado para cada mes una conferencia, y en el presente será ofrecida por el doctor Jaime Añó con el tema de fondo «La mujer y su entorno».

La presidenta de la asociación María Luisa Recondo declaró que la finalidad de esta asociación es arrancar a la mujer un poco de sus casas y ofrecerle una serie de alternativas para poder así romper con la rutina de todos los días. La intención no es ir deprisa para no cometer errores, manifestando al final que casi les rebasa la capacidad de organización debido a la respuesta encontrada entre la mujer benicarlanda.

Carta abierta desde Israel (II)

Israel, un mundo de contrastes

ROGELIO IRANZO ALARCON (*)

Este pueblo indómito, oprimido/opresor, dispersado/dispersador, ha sabido hacer nación en muy pocos años. Claro, en detrimento de otro pueblo, el palestino, que se halla deseminado, confundido, refugiado e impotente.

Decía que los judíos, están haciendo una nación, saltando por donde tengan que saltar y bajo el lema tan repetido para ellos en todo el mundo. «Hasta el año que viene en Sión». Sión, el símbolo, la montaña de Jerusalén, en la tierra de Moriah, donde Jehová puso a prueba a Abraham, mandándole sacrificar a su hijo Isaac, cambiándole por un carnero y ahora esta peña, ironías de la vida, está consagrada a Mahoma, bajo una cúpula preciosa, la Roca Dorada.

¡Cuántas guerras, cuántas conquistas! Desde los antiguos egipcios, asirios, babilonios, pasando por los persas, griegos, romanos y bizantinos, árabes y seldjucidas, cruzados, mamelucos, turcos y británicos.

Modernamente y desde que los ingleses dejaron y devolvieron en 1947 el mandato sobre Palestina a las Naciones Unidas, la Asamblea General de la O.N.U., votó por la participación en dos estados, uno judío y otro árabe. Los judíos lo aceptaron, los árabes lo rechazaron y desde entonces sigue la «traca mortal».

Pero yo no quería meterme en historias, sólo quería dar una pincelada a la diferencia que hay entre este Israel de ahora y el que conocí en el 78.

Sigue con su austeridad, con sus socialismo a ultranza, con su idea de que nadie merece una medalla, cuando sólo cumple con su deber. El general conquistado un reducto o el investigador intentando poner a punto alguna hibridación de trigo más productiva o más resistente a la sequía. Todos están involucrados en una misma tarea. Hacer una nación, tener un pedazo de tierra suyo, donde poder cultivar, ya que en tantos cientos de años se lo han prohibido en las naciones donde a duras penas les han dejado vivir.

Dos cosas me llamaron la atención poderosamente. Las carreteras. Han dado un salto de gigante en estos últimos siete años. Han construido cientos y cientos de kilómetros de autopistas. Dos carriles de ida, dos de vuelta, separados por un murete de cemento que vi construir en algún momento con una facilidad y rapidez alarmante. Sin peaje, gratis todos, como mandan los cánones y la sensatez. Los cambios son cultura. ¡Ah y sin publicidad! No hay carteles de propaganda en las carreteras, lo poco que tienen lo quieren ver.

La otra es la ecología. Qué cantidad de pájaros, qué respeto a la vida animal. Se dice que cada día desaparece una especie, por contra, aquí se reafirman y extienden su hábitat. La cuenca del Jordán, con el lago Tiberiades y el Mar Muerto, forman una hendidura o falla de cientos de kilómetros, que ha sido y es el paso de aves migratorias de Europa a África y vice-versa.

Noté un aumento de palomas y tórtolas en los almiares de los kibutz y moshav, pero también vi gavielanes dorados, pequeñas zancudas, gaviotas y hasta cigüeñas, antes no conocidas en el lugar.

Para fijar las dunas han importado la acacia australiana que se adapta a la sequía, a los vientos marinos y a la arena y junto a la retama autóctona, la fija. En primavera florece en amarillo, que

contrasta con el azul del mar. Un espectáculo de color, otra experiencia positiva. Lo clásico.

En arqueología, en urbanismo, saben lo que quieren y donde quieren llegar. Todo Jerusalén está agujereado y sus barrios renacen contruidos con la piedra vista de sus casas. Por eso llaman a Jerusalén la ciudad de oro, igual que nuestra Salamanca dorada, es la misma piedra caliza ferruginosa, cuantos más años pasan, más dorada es.

Avanzan, pero aún no están convencidos de tener una nación y mucho menos segura.

En las faldas del monte Tabor

El monte de la Transfiguración, se está convirtiendo en una nueva aventura técnica de estos parajes bíblicos, visitamos Cafarnaún, cruzamos en motora el lago Tiberiades, para ellos Mar de Galilea, por lo que intuyo, siempre huyen de llamar a los lugares Sagrados para los cristianos como se les denomina en el Nuevo Testamento, ellos prefieren seguir llamando a los lugares históricos como en el Antiguo Testamento. Es lo normal, para ellos aún no vino el Mesías. Respetemos las creencias.

Más tarde volveré con el sistema de bombeo del agua del lago Tiberiades que visitamos, ahora comentemos lo que vimos en el kibutz Plazit.

La ganadería no es mi fuerte, pero les cuento una experiencia que me gustó y mucho. Sé y digo desde el principio, que no es para imitar. Sólo se aprende la lección, después hay que adaptar las ideas al terreno que pisas, a las costumbres, a las condiciones ambientales, a la idiosincrasia del que va a dirigir y manejarlo, etc. etc.

Este kibutz, está compuesto por 150 familias, 750 personas. Dispone de 1500 hectáreas de tierra de pastoreo (monte) 30 hectáreas de cítricos, 100 hectáreas de almendros, 700 hectáreas de distintos cultivos (trigo, maíz, algodón, garbanzos), de los cuales son irrigados del 60 al 70 por ciento.

Las ovejas de que disponían era la clásica raza avassi, pequeña, rústica, prolífica, descendientes de aquellas que pastaban en los rebaños de Abraham y Jacob.

Pensaron y así lo hicieron, importar una raza más grande, que les diera más leche y carne. Llevaron de Alemania la oveja frisóna. Hicieron cruces de absorción y han conseguido un mestizaje precioso, productora de unos corderos fuertes, grandes, en su mayor parte blancos, aunque algunos les queda una parte marrón en la cara que dicen que pronto desaparecerá. La oveja resultante es grande, con un rabo totalmente distinto a la avassi, ya no acumulan la gran cantidad de sebo en su cola, productora de leche y que en el control que estaban llevando en aquel momento sumaban 3 lts/día, que transformaban en quesos de exportación.

Han hecho pruebas de dos partos al año, pero la oveja queda muy agotada. Llegaron a la conclusión de que es mejor hacer tres partos en dos años. Los corderos los crían con leche artificial, con madres mecánicas y han luchado y conseguido desterrar las diarreas casi totalmente. La nueva oveja, tiene 5/8 de sangre avassi y 3/8 restantes de frisóna. Los compañeros de viaje de Valladolid y León ya la conocían, pues algún ganadero español importó un morueco.

Se están acercando a la oveja ideal. Aún no lo han conseguido

pero se están aproximando mucho. Llevan control por ordenador de cada una de ellas, y como es lógico hacen gestión, desechando las menos rentables. La oveja es preciosa, productiva, adaptada a las condiciones de pastoreo de aquella comarca, mitad productora de carne, mitad productora de leche. Cuando visitamos los establos, un rebaño estaba estabulado, porque en dos o tres días debían parir y así lo estaban haciendo en aquel momento dos de ellas. Las ubres casi les tocaban el suelo, les remito a la foto.

Un sueño, una utopía, por ahora

Nos contaban que Israel tiene un proyecto fenomenal, brillante y por ahora utópico: Construir un canal que una el Mediterráneo con el Mar Muerto.

El proyecto se las trae por ambicioso. Hacer un canal que una los dos mares, rellenando fosas con agua salina donde se podrían crear lagos, piscifactorias marinas, hacerlo navegable y tener un medio de transporte fácil y económico. Colocar en su trayecto plantas desaladoras para tener agua dulce en el desierto del Neguev. Se cambiaría en poco tiempo el ambiente y por tanto la



Almacén de triaje y confección de aguacates

ecología del lugar. Como el Mar Muerto está a 430 metros por debajo del nivel del Mediterráneo, se podría construir una central hidroeléctrica con una caída de agua de esa altura y una producción eléctrica que llenaría todas las necesidades de la nación. La enorme fosa marina que forma el Mar Muerto de 77 kms. de largo por 18 kms. de ancho, se evapora mucha más agua de la que recibe. En estos momentos está 13 metros más bajo que en el siglo XIX. Se podría controlar su altura y seguir creando esa atmósfera húmeda y cálida, ideal para el cultivo de flores exóticas y frutos subtropicales, como plátanos, mangos, papayas, dátiles, etc. Jericó a 260 metros bajo el nivel del mar Mediterráneo y a unos 170 metros sobre el Mar

Muerto, es su principal ciudad agrícola, además de turística e histórica.

En el Mar Muerto se podría seguir explotando con la extracción de cloruro y bromuro de magnesio, potasio, etc. La concentración de sales en esa mar, es más de diez veces la del Mediterráneo.

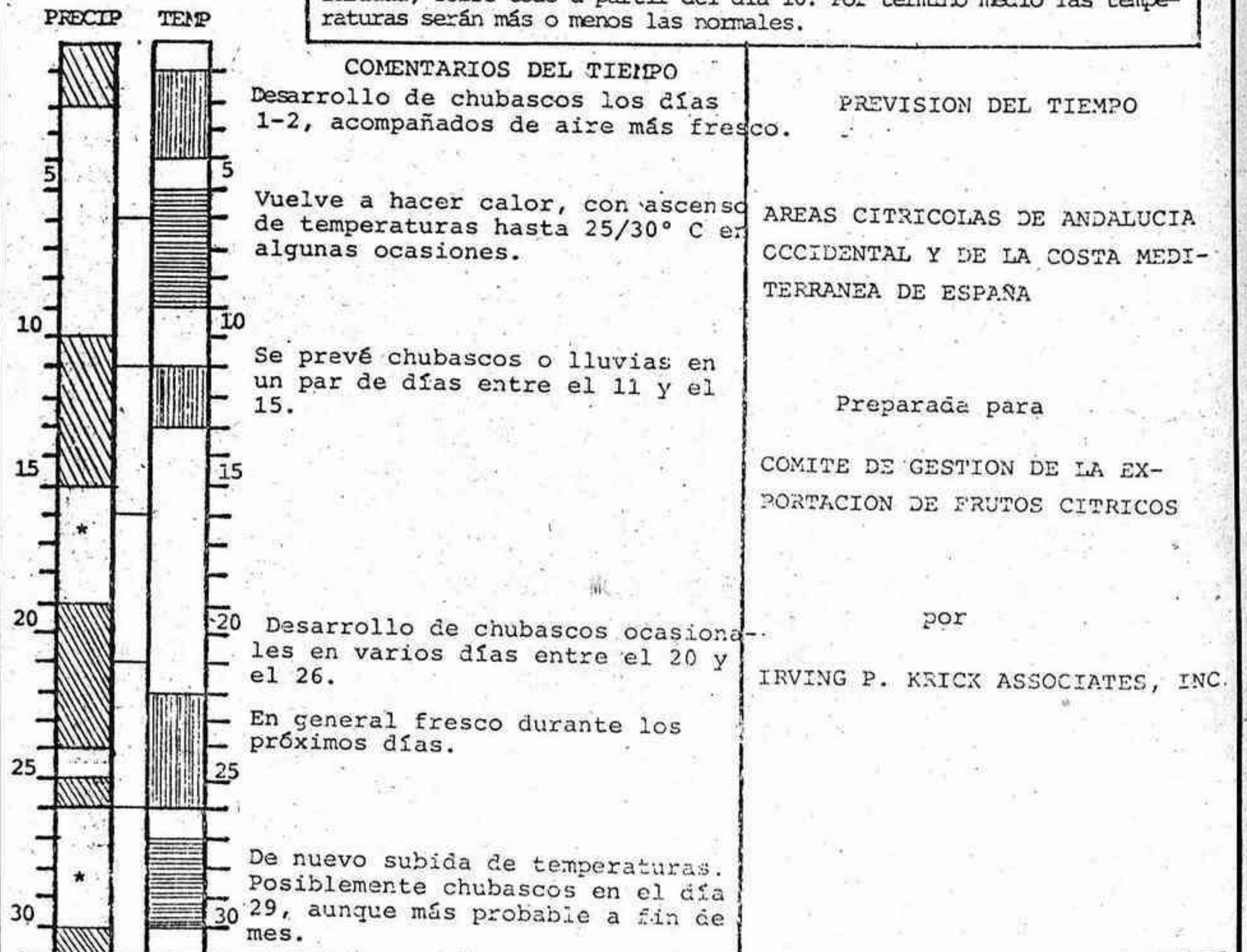
Hasta ahora sólo queda en proyecto. La economía de la nación, anda un poco más que averiada, con el 400 por cien de inflación, la guerra continúa, sus muchas necesidades y hasta los permisos internacionales se oponen a este magnífico proyecto, pero no me negarán que es precioso, aunque esté contado a grandes rasgos y a vuelapluma.

(*)S. de Extensión Agraria - Castellón

Previsión del tiempo para octubre

Aspectos destacados del mes octubre 1985

Se prevé para la mayor parte de las áreas una precipitación normal o superior a la normal durante Octubre, aunque habrá probablemente zonas con menos precipitación desde aproximadamente Murcia hacia el sur. Probablemente se desarrollarán chubascos o lluvias con bastante regularidad, sobre todo a partir del día 10. Por término medio las temperaturas serán más o menos las normales.



CIUDADES	TEMPERATURA MEDIA °C			PRECIPITACION (MM)		
	Normal	Año ant.	Previs.	Normal	Año ant.	Previsión
ALMERIA	19.4	inf.norm.	20.0	26	inf.norm.	15- 25
MURCIA	18.8	" "	19.0	45	" "	25- 45
ALICANTE	19.2	18.2	19.0	48	19	40- 65
VALENCIA	18.3	inf.norm.	18.0	75	inf.norm.	60- 85
BARCELONA	17.5	16.9	17.0	86	10	80-110
SEVILLA	19.2	19.5	19.5	66	18	60- 90
CORDOBA	18.6	casi norm.	18.0	82	inf.norm.	65- 95

RACO DE LA TARONJA

Se alzó el telón

LEOPOLDO ARRIBAS

La lluvia, la buena lluvia, ha sido la protagonista de la pasada semana. ¡Falta hacía! Ella ha sido, sin duda, como oro líquido dada la necesidad del arbolado y de la tierra sedienta y reseca. En general, donde mayor ha sido es en la zona de Castellón, con incidencia superior en Burriana, como es sabido. Otro repaso más adelante no iría nada mal. Esperémoslo.

Otro de los temas importantes es el de la postura francesa respecto de Argelia, Marruecos y Túnez, y, por supuesto, en contra nuestra, ante la CEE. ¿Ya no hay países terceros? Nuestro ingreso, al parecer, los hace desaparecer, lo que quiere decir en roman paladino que únicamente; España merecía tal calificativo para Francia. Si no fuera lo dramático que es, sería desternillante ver el comportamiento de los políticos franceses de cualquier color para con nuestro país. Su «grandeur» parece estar por encima de todo, cuando, quieran o no, si siguen así habrá que aplicarles a ellos el calificativo de «país tercero», por su mala fe, su egoísmo y su grosería. Pretender que se renegocie el estatuto de los países árabes citados, frente a los intereses de los países comunitarios, dado el ingreso de España, es aberrante y sucio. Porque lo que se pretende defender solamente son los intereses post-colonialistas de Francia. Hay algo que si tiene gracia. ¿Rebajar el arancel hasta igualarlo con España? ¿Ignoran los franceses que hasta dentro de cuatro años no estaremos en igualdad de condiciones arancelarias con Argelia, Marruecos y Túnez? En este caso, tendrían que aumentárselos a ellos durante el mismo plazo, al menos, que a nosotros.

En verdad, es toda una línea recta en contra de los intereses de un país que será miembro, la actitud, la sucia actitud francesa en este caso. Más o menos como siempre:

Y ya que citamos a Marruecos, digamos que la última información que desde allí nos ha llegado, desde la que dimos aquí mismo unas semanas atrás. La lluvia hizo su aparición en la zona de Berkane, dando tamaño y peso a las clementinas de aquella zona. Persiste la situación del Souss. Agadir sigue bajo los efectos de la sequía y se asegura que el calibre de sus frutos hará bajar la exportación. Esta misma semana es cuando el OCE iba a fijar el tonelaje previsible a exportar.

Quien dice tener muchas más clementinas es Italia. Principalmente en la zona de Calabria, donde apenas hay mezcla de ellas con monreales, como sucede en Sicilia. Nos han hablado de un cosechón de dicha variedad, por lo que están pensando en exportar una cantidad concreta, para con ello mantener el precio en su mercado interior.

Razón tiene el director del IVIA, Luis Navarro. No se ha andado con pelos en la lengua, pese a su luenga barba. Los árboles afectados por la nueva tristeza deben ser cortados de raíz. Y las gentes deberían ser más consecuentes y honrados consigo mismos. El daño que se produce

trayendo varitas sin pasar por control sanitario es muy grande. La Comunidad Valenciana tiene donde ejercer dicho control, con garantías plenas. Mientras no se castigue duramente tales hechos, no habrá solución al tema.

Como ha comenzado a hacerse con quienes recolectan antes de hora y envían frutas sin las debidas condiciones a los mercados.

«Es para el mercado interior», dicen, como si los españoles fuéramos de tercera para los propios españoles. El mercado nacional es el primer consumidor de nuestros cítricos. No se olvide.

La satsuma para industrializar es algo que no debe olvidarse, y que de hecho no se ha olvidado. El contrato firmado entre Cooperativas y los industriales, da una cier-

ta seguridad a estos últimos, al tiempo que asegura la salida de un tonejale al campo. Claro que aquí pasamos del frío al calor con bastante facilidad. El hecho de tener un exceso de ellas en la comercialización para la mesa, no quiere decir que haya que acabar con ellas. En la industria se precisa una determinada cantidad. Esto tampoco debe olvidarse, siempre que los que compran no olviden

que el precio debe poder interesar también a los vendedores.

Al margen del problema de las cantidades, esperemos que la calidad de salida sea buena. Las clausellinas no son muchas. Pero sí las suficientes como para dejar buen o mal sabor entre las amas de casa. El arranque de la temporada es básico. Ya comentaremos la cuestión.



CAMARA OFICIAL DE COMERCIO, INDUSTRIA Y NAVEGACION

CASTELLON

RELACION DE ACTIVIDADES DE FORMACION PROGRAMADAS PARA EL 4º TRIMESTRE DE 1.985

CURSOS

Nombre del curso	Fechas	Localidad	Patrocinado por	Importe inscripción
1. CONTABILIDAD PARA LA P. Y M. EMPRESA COMERCIAL	14 al 25 de octubre	CASTELLON	Conselleria Comercio	2.000 ptas.
2. COMERCIO EXTERIOR	14 al 30 de octubre	CASTELLON	Infte	8.000 ptas.
3. CURSO DERECHO COMUNITARIO EUROPEO	14 al 18 de octubre	CASTELLON	Impiva	15.000 ptas.
4. JEFES DE ADMINISTRACION	28 octubre al 15 noviembre	CASTELLON	Conselleria Comercio	2.000 ptas.
5. FISCALIDAD DEL COMERCIANTE	18 al 29 noviembre	VINAROS	Conselleria Comercio	2.000 ptas.
6. BASICO DE PROGRAMACION PARA ORDENADORES	11 al 22 noviembre	ONDA	Cámara de Comercio	6.000 ptas.
7. BASICO DE PROGRAMACION PARA ORDENADORES	9 al 20 diciembre	CASTELLON	Cámara de Comercio	5.000 ptas.
8. BASICO DE FORMACION PARA EL COMERCIANTE	18 noviembre al 4 diciembre	CASTELLON	Conselleria de Comercio	2.000 ptas.
9. CURSO DE ESCAPATISMO	11 al 22 novembre	VALL DE UXO	Conselleria de Comercio	2.000 ptas.
10. ANALISIS DE BALANCES	18 al 29 noviembre	CASTELLON	Impiva	3.000 ptas.
11. LEGISLACION LABORAL Y GESTION SEGURIDAD SOCIAL EN LA P. Y M. EMPRESA	25 noviembre al 13 diciembre	CASTELLON	Impiva	5.000 ptas.
12. CURSO GENERAL SOBRE LAS COMUNIDADES EUROPEAS	18 noviembre al 18 diciembre (Lunes, miércoles, jueves)	CASTELLON	Conselleria de Economía y Hacienda	15.000 ptas.
13. FORMACION TRIBUTARIA	2 al 13 de diciembre	CASTELLON	Impiva	3.000 ptas.

SEMINARIOS Y JORNADAS

— CURSO SUPERIOR DESARROLLO IVA Jornadas Técnicas:	21 y 22 de octubre	CASTELLON	Impiva	10.000 ptas.
— «EL EQUIPAMIENTO Y LA MODERNIZACION DEL COMERCIO»	15 de octubre	VINAROS	Conselleria de Comercio	Gratuita
Idem.	22 de octubre	VILA-REAL	Conselleria de Comercio	Gratuita
Idem.	29 de octubre	ONDA	Conselleria de Comercio	Gratuita
Idem.	5 de noviembre	NULES	Conselleria de Comercio	Gratuita
— «EL IVA Y EL COMERCIO MINORISTA»				
— «EL IVA Y EL COMERCIO MAYORISTA»				
— «EL IVA Y EL COMERCIO»				
— «EL IVA Y LA FABRICACION»	A determinar	A determinar		

- Todos los cursos se imparten por la tarde.
- La cuota de matricula incluye el material y documentación del curso.
- Se entregará a los alumnos un diploma acreditativo de su asistencia regular y aprovechamiento.
- PLAZAS LIMITADAS.

Información e inscripciones:

CAMARA OFICIAL DE COMERCIO, INDUSTRIA Y NAVEGACION DE CASTELLON
Departamento de formación. Avda. Rey D. Jaime, 29. Tel.: 21 50 00 (Extensión 28)

CURSOS PATROCINADOS POR



CONSELLERIA D'INDUSTRIA, COMERÇ I TURISME



«Cartas al director»

Pensionista

Quizás cuando leas este encabezamiento, te pongas en guardia, pues pienses que algo ocurre y no te has dado cuenta, o a lo mejor, la treta está tan preparada que es muy fácil tragar la píldora con todo el veneno que lleva implícito.

Pues bien, se trata, de tu jubilación, que por la ley del rodillo hace que tus ingresos a la hora de percibir tu futura pensión se ven mermados en un porcentaje muy gravoso.

Es tu sudor y sacrificio de muchos años, el que el Gobierno socialista te recorta dando una serie de razonamientos que no son ni más ni menos que sus fracasos de Gobierno, pues se permitió el lujo de ofrecer 800.000 puestos de trabajo y lo que ha generado es un aumento de parados en 700.000 más. Pero no llega con esto su explicación diciendo que la población española ha envejecido mucho, qué falacia señores, la hipocresía les hace callar que los 800.000 parados, más los 700.000 nuevos que ha creado su política socialista, son la clave, pues es pueril y hasta la inteligencia más pequeña sabe discernir, entre lo que es ingresar y por cotizaciones a la Seguridad Social y lo que ellos han creado que es, el tener que desembolsar grandes cantidades de dinero de las arcas de la Seguridad Social, por ese millón y medio de parados.

Señores socialistas, creen Udes. puestos de trabajo con una política coherente y verán que los recortes no son necesarios.

Que se pongan de acuerdo de una vez, los ministros de Trabajo y Hacienda, pues ni cuadran los presupuestos de cada uno de los Ministerios, ya que existe una diferencia de 59.682 millones para 1985, pasando al año 1990 con una diferencia de 100.000 millones. Se nos tacha de perversos por decir las verdades, pero Sr. presidente del Gobierno, ¿cuándo en vez de dar esas informaciones propagandísticas, no se

limita a decirnos con claridad el meollo de la cuestión?, pues hasta sus fieles seguidores de la UGT están en contra de este atraco que se va a proceder contra los ancianos y los que vamos camino de serlo, sembrando la angustia e inquietud.

Hay algo que tiene suma importancia y es tan vital que no quiero que me quede en el tintero y esto es: la cotización de las empresas a la Seguridad Social. Y ello es que así en sus inicios fueron dichas cotizaciones vistas con un criterio de justicia, hoy en día cuando la cri-

sis toca la puerta de la mayoría de las empresas, justificado estaría que se redujeran, y el Estado que con tanta alegría gasta el dinero se dedicara a ayudar al empresario, para así conservar los puestos de trabajo, con lo que conseguiríamos frenar ese fantasma del paro y el déficit de la Seguridad Social, con lo que evitaríamos estos drásticos recortes que tantos sinsabores está creando y como bien dice Fernando Suárez, que «La Seguridad Social se está transformando velozmente en la inseguridad socialista».

José Chillida Gasió, de la Comi-

sión Provincial de Sanidad y Trabajo de Castellón (AP)

Provincia

Permetesca'm encara que sols siga breument, incidir en dos temes d'actualitat que aquests dies ha publicat la premsa local: El possible canvi de nom de la «Provincia de Castellón de la Plana» i la vinguda per aquestes terres d'infidels el dia 9 d'octubre, dels «cruzados valencianos» amb la seua senyera.

Pel que respecta, al canvi de

nom de la provincia ben bé podríem dir que, a qui no te feina Déu li'n dona. Ara que alguns ja comencen a posar en dubte la conveniència de les províncies, en benefici de les comarques (Juan Oliver diputat conservador ho feia l'altre dia en la Diputació de València) venen els senyors diputats de Castelló i es posen a buscar eufemismes (i) perquè han descobert que la provincia no és plana. Senyors diputats, no siguen vostres quixots! «... de la Plana» qualifica a la ciutat de Castelló i no a la provincia. Millor que es dediquen vostres a buscar els botafocs dels nostres boscos i si realment estan preocupats per la precisió lingüística, els suggeresc canvien el nom de «Castellón» pel de «Castelló» i deixen «de la Plana» com està en benefici de la puresa i exactitud idiomàtiques. És ben fàcil i no gens car. Perque demanar-los que es qüestionen la «provincia» seria possiblement massa per a vostres.

En quant a la vinguda del «blavamobil» a les comarques del Nord, jo penso donar-li la malvinguda amb la quatribarrada al pit i al balcó.

Gràcies Sr. Director.

Carles Borràs i Saura
Castelló

Senyera

Nosaltres, un parell de castellanencs convençuts de la necessitat d'escriure aquesta carta ens manifestem en contra de que «los sinyoritos de València» ens vulguen portar la bandera que diuen de la «Comunitat Valenciana» el 9 d'octubre sent Castelló fidel a la senyera de Jaume I (quatre rius de sang sobre un camp d'or) i damunt voldran portar-la fins i tot al Lledó per a que la beneixca la nostra benivolguda Lledonera.

Per tant castellanencs nosaltres fidels a Jaume I, no podem permetre que ens porten la bandera de la ciutat de València com si estiguésem en falles. Castellonencs el 9 d'octubre penguem senyeres al balcó en protesta per l'ofensa. Sergi Viciano i Vilar. Albert Josep Garcia i Pascual



Los libros de texto

ELVIRA GUAL (*)

Cada año y por estas fechas, los libros de texto se convierten en protagonistas de una pugna, entre libreros y Asociaciones de Padres de Alumnos, sin que se llegue a deslindar el derecho del interés, de las partes en litigio.

Los padres, pedimos la reducción en los precios de los libros de texto desde tiempo inmemorial. Creemos que la obligatoriedad de su adquisición, debe estar compensada con una protección como artículo de primera necesidad.

En nuestras reivindicaciones hemos llegado a pedir desde la gratuidad de los mismos en la enseñanza obligatoria hasta el precio de coste en el resto.

Pero los libros de texto no son gratuitos y resultan además caros. Se venden como objetos de consumo y se desechan pronto, tanto por los consumidores —permítaseme la expresión— como por las editoriales. Los primeros porque dadas las circunstancias, no los cuidan ¿para qué? y las segundas —las editoriales— porque sus necesidades de producir y vender (a falta de un hábito de lectura y consumo de otros libros) les obligan a modificar, innovar, etc. Claro que para ello, justifican la necesidad de nuevas ediciones apoyándose en necesidades pedagógicas, a saber: avances de las ciencias,

metodología, etc. Pero hasta qué punto la renovación de los textos es el eje vertebral del aprendizaje de los alumnos y compensa el gasto de las economías familiares?

Los profesores, con la aprobación del Consejo de Dirección, cambian los libros sólo cuando la Inspección lo permite. Por lo que los libros se mantienen sin cambiar durante un determinado número de años. Nadie en nuestros días desconoce y la Administración menos, las necesidades comerciales de las Editoriales, el «Marketing» que desarrollan y por cuya razón se ofrecen comisiones —dinero en metálico— a los Centros de Enseñanza, al elegir sus libros y según el número de ejemplares. No todas las editoriales pueden hacer esto.

Pero que nadie se espante, si hoy se sabe, es porque el dinero que se percibe, no se lo quedan los profesores sino que es destinado a comprar libros y material para el Centro de lo que se beneficiarán los propios alumnos. Además el Centro podrá estirar mejor el dinero que la Administración le asigna y que no es nunca suficiente.

Puede que sea esa la razón, por la que en su día y ante la petición de reducir los precios de los libros de texto por parte de los padres, el «Gobierno» de entonces, no tuviera

demasiado interés en ello. Es pues un problema heredado, como tantos otros.

Nos preguntamos ¿Si las Editoriales —no todas— pueden repartir beneficios, porque no pueden bajar los precios?

En segundo lugar, están los distribuidores y libreros, ambos pagan su licencia fiscal y venden o distribuyen libros de todo tipo, incluidos los de texto. El margen comercial entre los dos no baja del 35% del precio con que la propia Editorial marca los libros. Podemos deducir ese margen comercial, porque los distribuidores nos lo han indicado a las APAs, ofreciéndonos sus servicios con un descuento para los padres asociados que hagan sus pedidos conjuntamente, de un 30%. Suponiendo que el distribuidor se quede sólo con un 5%, como consigue muchos pedidos de las APAs, en poco tiempo e inversión —licencia y almacén— gana millones de pesetas.

Los libreros por el contrario no nos ofrecen ningún descuento en los libros de texto. Cuál es su margen lo desconocemos. Sabemos lo que nos ahorramos si los compramos conjuntamente al distribuidor.

Lo que tenemos claro es que no es justo que a costa de los padres

de familia que somos muchos, quieran hacer su agosto unos pocos.

Afirmamos que los libros de texto no sólo son caros sino que además son un negocio de libreros y editoriales, así como de distribuidores.

Algunas APAs, haciendo caso omiso a los distribuidores que aseguraban que no necesitaban licencia fiscal, se la han sacado para evitarse problemas, pero a pesar de ello, los libreros, ante lo que consideran un ataque a sus intereses —cálculase el porcentaje del 30% sobre 7.000 millones de pesetas en la Comunidad Valenciana— se han unido, e indistintamente han intentado intimidar a las APAs, haciendo levantar actas notariales en los Centros en que se hacía la distribución de los pedidos y citando a los Presidentes de las mismas posteriormente, amenazando con actos judiciales y con multas que pocos podrían pagar. Métodos presumo que lícitos, pero que sólo utilizan ciertas clases privilegiadas. Quizá por eso, porque son y tienen ciertos privilegios. Es algo a tener en cuenta a la hora de resolver y discernir hasta dónde llega el derecho, el privilegio, el interés particular o colectivo.

De momento se ha prohibido el reparto de libros en los Centros

Escolares, mediante carta dirigida a los directores de los mismos. Naturalmente el problema así no queda resuelto, sólo aplazado hasta que exista una legislación acorde con los tiempos en este tema.

Por último y a pesar de que los libreros tienen acordado no hacer descuentos en metálico, esto se lo saltan, con más pena que gloria algunos de ellos —probablemente los más necesitados— ofreciendo a las asociaciones descuentos de hasta el 20% en los libros de texto.

No se trata de competencia desleal entre editoriales o entre libreros, o entre libreros y padres, sino de una lucha lógica provocada por la falta de solidaridad de los fuertes hacia los débiles. Intereses concretos de unos pocos, frente a los de los muchos. Basta que como muestra y en otro terreno, observamos las facilidades dadas para potenciar la inversión y la creación de empleo y la escasa respuesta dada por los empresarios españoles.

Pero para todo, los más, confiamos en las leyes de un Estado de Derecho que en la consolidación de la Democracia nos permita la supervivencia, a pesar de los intereses de los menos.

(*) De la Secretaría de Formación del Comité Ejecutivo Local de Castellón del PSPV-PSOE

El nombre de la provincia

MANUEL BREVA FERRER

He leído hace unos días (MEDITERRANEO de 19 de septiembre) que la diputación provincial ha tratado sobre la iniciación de un expediente para cambiar el nombre de esta provincia, bajo la consideración de que «es un eufemismo llamar plana a una de las provincias más montañosas de España», por lo que parece que la intención se dirige a suprimir «de la Plana» y dejar Castellón o Castelló como denominación.

No es poca la gente que cree, equivocadamente, que la provincia se llama Castellón y que es sólo la capital la que lleva el nombre de Castellón de la Plana y ello por la misma razón de que no toda la provincia es llana ni debe confundirse con la comarca de La Plana.

Tanto lo uno como lo otro me han movido a escribir unas líneas con la intención de clarificar el tema desde una perspectiva exclusivamente jurídica.

Como se sabe, la mayoría de las provincias españolas tienen una vida que apenas sobrepasa el siglo y medio. Concretamente, fue un decreto de 30 de noviembre de 1833 el que estableció que «el territorio español en la península e islas adyacentes queda desde ahora dividido en cuarenta y nueve provincias, que tomarán el nombre de sus capitales respectivas,

excepto las de Navarra, Alava, Guipúzcoa y Vizcaya, que conservarán sus actuales denominaciones». Casi un siglo más tarde por decreto de fecha 21 de septiembre de 1927 se dividió el archipiélago canario en dos provincias, Santa Cruz de Tenerife y Las Palmas, con lo que se llegó a la cifra actual de cincuenta provincias.

Parece claro, por tanto, que el decreto de 1833 a) supone la creación de las provincias, excepto las Vascongadas y Navarra que se citan como preexistentes; y b) con la misma excepción, evitar dar una denominación propia a las provincias limitándose a designarlas con el nombre de sus respectivas capitales.

De esta suerte, cuando se menciona la provincia de Castellón de la Plana lo que se está diciendo es «provincia cuya capital es Castellón o Castelló de la Plana», sin pretenderse que toda la provincia sea plana ni, por supuesto, que toda sea Castellón, que solo es la ciudad en que radica su capitalidad. Del mismo modo al hablar de provincia de Santa Cruz de Tenerife no se quiere desconocer la existencia en la misma de islas distintas de la de Tenerife, como son Palma, Gomera y Hierro o de municipios distintos del de Santa Cruz de Tenerife.

Modificar el nombre de la provincia suprimiendo lo referente a la comarca en que se halla su capital significaría eliminar de los dos términos que constituyen la denominación actual el más amplio —La Plana, que es una comarca que alberga a la mayor parte de la población e incluso de la riqueza provincial— y conservar el de ámbito más reducido— Castellón o Castelló que sólo puede hacer referencia a un municipio.

En la información sobre este tema se alude a las dificultades con que tropieza el deseo de cambiar el nombre de la provincia por existir una ley de 1833 y por falta de precedentes similares.

Realmente la posibilidad de cambiar los nombres de las provincias existe en nuestra actual legislación. No hace muchos años la provincia que inicialmente se llamaba Logroño pasó a denominarse de La Rioja (Ley de 15 de noviembre de 1980) con una intencionalidad muy distinta de la que aquí parece propiciar al cambio de nombre, pues allí se prescindió del nombre de la capital para identificar la provincia con el de una comarca natural como es La Rioja, lo cual, por otra parte, motivó bastantes opiniones adversas por considerar que ni toda la

provincia cuya capital es Logroño se halla en la comarca riojana ni ésta se limita a tal provincia, pues también abarca parte de las de Alava y Navarra.

En resumen, impedimento legal para el cambio de nombre de nuestra provincia no hay, siempre que el expediente manifieste motivos razonables para ello; lo que ocurre es que sustituir la actual denominación por Castellón o Castelló sólo porque la provincia es plana ni es La Plana, cuando tampoco toda es un «castelló» ni un municipio, no parece muy fundado.

Si se encuentra un nombre que verdaderamente sirva para identificar la provincia sin que nadie se sienta excluido —como sucedería con las otras comarcas si se llamara La Plana, El Mijares o El Maestrazgo, por ejemplo—, podría ser conveniente adoptarlo. Pero, si no se encuentra, probablemente sea mejor seguir nombrando a la provincia por referencia a la capital, con lo que, además, sigue de manifiesto el sentido inicial de las provincias como circunscripciones creadas con criterios de racionalización administrativas y no como entes históricamente preexistentes.

La Valltorta

En este país afirmamos a veces que «nos acordamos de Santa Bárbara cuando truena», y reconocemos los valores o riquezas propias como tales cuando así nos lo hacen ver los de fuera.

Ha sido ahora la BBC quien nos ha recordado esto, al enviar a uno de sus más prestigiosos equipos a filmar diversos aspectos del arte prehistórico de la provincia de Castellón.

Este equipo británico —que ya ha hecho importantes series difundidas por todo el mundo— ha trabajado fundamentalmente en los abrigos de la Valltorta, ese barranco del que se habló mucho en la pasada primavera y del que ahora apenas se comenta nada.

Desde mayo apenas se ha sabido si van adelante los proyectos de protección del espacio afectado, en los que se pretendían hacer unos viales encaminados a permitir los accesos controlados y a aumentar una vigilancia absolutamente necesaria, y la creación de unas áreas de protección.

El proyecto, que afectaba en alguna parte a Tírig, Cuevas y Albocácer tropezó con reparos, alguno de ellos poco comprensible en gentes que amén el mantenimiento y enriquecimiento de un importantísimo patrimonio cultural.

Se ha dicho que ese proyecto de protección deberá llevarse a cabo para 1987. Y cuanto más se anticipe esa fecha será más positivo, dado que los abrigos están prácticamente sin control. En mayo pasado se dijo en las Cortes Valencianas que hay un vigilante dependiente de la Generalitat en la zona, y que la Guardia Civil va con frecuencia por el barranco. Poca vigilancia para un tesoro histórico-artístico de un tamaño inusual. Todas las acciones que posibiliten una mayor vigilancia serán bien recibidas por los amantes del arte, por los defensores de nuestro patrimonio.

Tomás Álvarez

La Comunidad Valenciana, ¿un ente autonómico?

JOSE M.ª VILANOVA VIDAL (*)

Cuando en Diciembre de 1978, S.M. el Rey ratificó la Constitución Española, su artículo segundo, venía a definir un nuevo modelo de Estado en sus perfiles fundamentales. Un Estado moderno compuesto por 17 Comunidades Autónomas que configurarían la nueva unidad de España y cuya construcción y desarrollo planteaba, a los españoles, el gran reto político de la historia contemporánea.

Este gran desafío político, en el que coincidieron, teóricamente, la totalidad de las fuerzas políticas, se traduce en la necesidad de modernizar las antiguas estructuras del Estado. Está claro, para los que entendieron el verdadero significado del proceso autonómico, que esta modernización pasa por alcanzar la plenitud en el desarrollo estructural, administrativo y político de las autonomías y por la definición de un nuevo aparato administrativo, que inspirado por los criterios de eficacia y productividad, agilice y flexibilice la gestión administrativa.

Es evidente, a los casi siete años de haberse ratificado la Constitución, que este proceso no se ha abordado eficientemente y la reforma de los niveles que implica el desarrollo autonómico se ha quedado en pañales; la situación

actual del proceso, junto con las diferenciaciones de los grados de autonomía y la disparidad en el estado de los procesos de transferencias, lo demuestran.

A pesar de todo, dentro de unos días, la Generalitat Valenciana, se reunirá con una serie de personajes políticos que gestionaron nuestra autonomía antes y después del 82, para celebrar y festejar el final del proceso de transferencias desde el Estado Central. Se reunirán comentando que, a pesar de los costos históricos, culturales, sociológicos, etc., del proceso, a juzgar por el pragmatismo de los resultados, los pactos y los com-

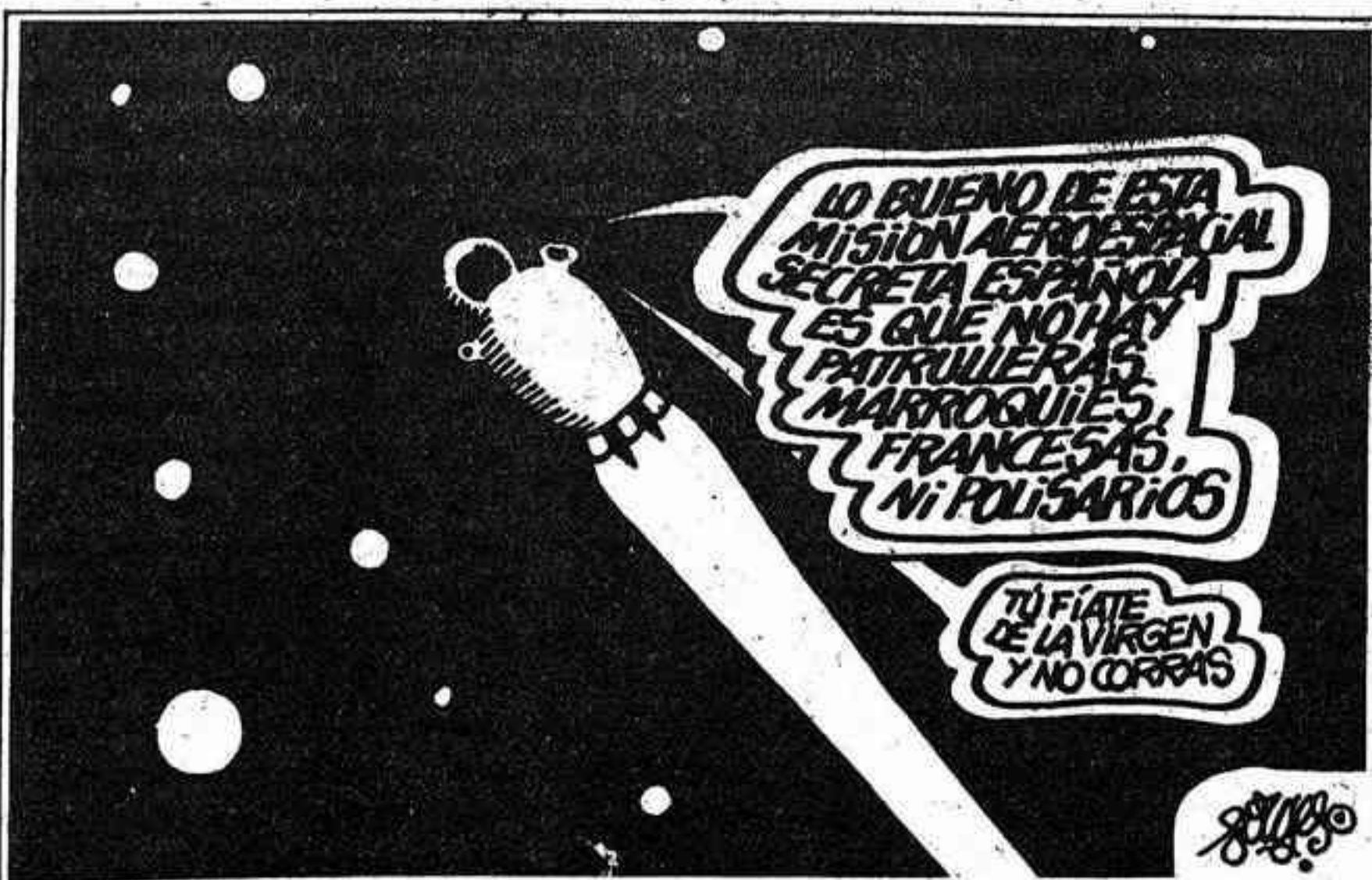
promisos adquiridos en las negociaciones, fueron positivos. Se regocijarán y felicitarán, como suele ocurrir en los momentos informales de estos actos, porque los sacrificios políticos y los esfuerzos humanos realizados, sirvieron para hacer y tener País; porque ya tenemos País, y muy satisfechos se darán, unos a otros, el «placéd».

No obstante, los que analizamos el proceso desde fuera, entendemos el tema de otra forma, y no tenemos razones para felicitarnos, frente a un acontecimiento histórico como el de los próximos días, se

nos plantean una serie de cuestiones que consideramos importantes y que en estos momentos entendemos que están irresolutas; por ejemplo nos preguntamos: ¿Se ha llegado al pleno desarrollo autonómico, a pesar de concluir el proceso de transferencias? ¿Qué ocurre con la redistribución funcional de las competencias del Estado? ¿Qué pasa con la reducción del gasto público? ¿Cuándo y cómo, abordamos los cambios en la función pública?

Son cuatro cuestiones importantísimas para los que, como nosotros, entendemos la moderna estructura del Estado español como un Estado de Estados; cuestiones que exigen de los políticos valencianos, que participan en las tareas de gobierno y de oposición en la Comunidad, una respuesta objetiva, viable e inmediata, si no queremos que aquel desafío que aceptamos en el 78, se quede a mitad de camino. Si no queremos caer en un neocentralismo técnico, que no permita más que la descentralización administrativa, propiciando la superposición de las dos estructuras y generando una gran deseconomía en un momento de crisis.

(*) Del Comité Ejecutivo Provincial del Partido Reformista Democrático



Forges en Diario 16

Mediterráneo

Promociones y Ediciones Culturales, S.A. (PECSA)
Avenida del Mar, 29. 12003 Castellón
Teléfonos 22 00 60 y 22 00 56. Télex 65454 MPEC E
Depósito legal CS 6-1953

Presidente

Rafael Ribes Pla

Vicepresidente

Angel Pérez Ponz

Consejero delegado

Francisco Senón Rubio

Director

Tomás Álvarez Domínguez

Subdirector

Javier Andrés Beltrán

Local: Amparo Panadero, Javier Andreu y Santiago Navarro. Comarcas: Pasqual Carda.

Política y Economía: Josep P. Broch. Deportes: Amparo Villalonga y José V. Felip. Día-Siete y páginas especiales: Jesús López.

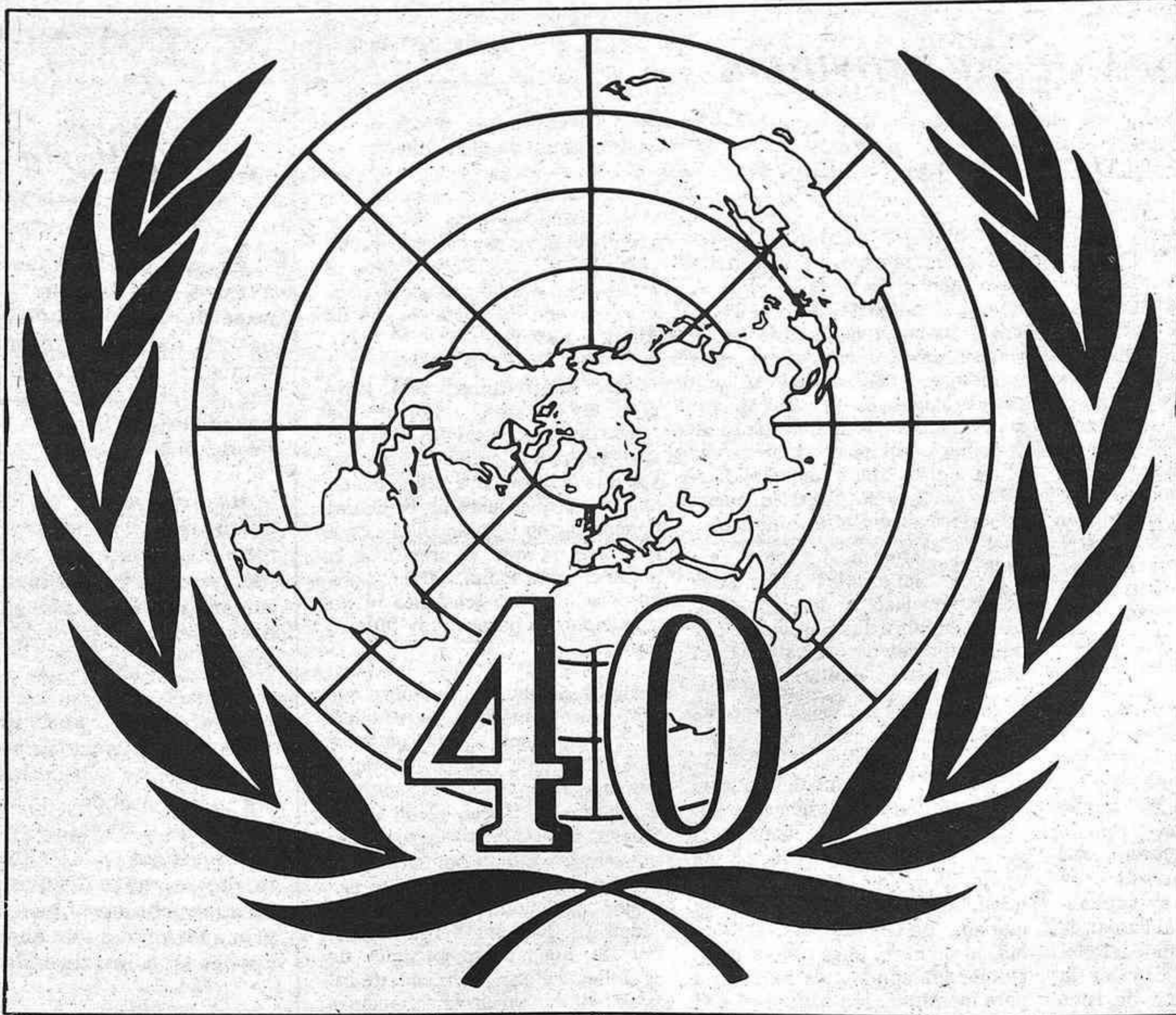
Diseño: Carlos Escrivá. Fotografía: Vicent Gamir.

Administración: Javier Ribes. Publicidad: Isabel Carrión.

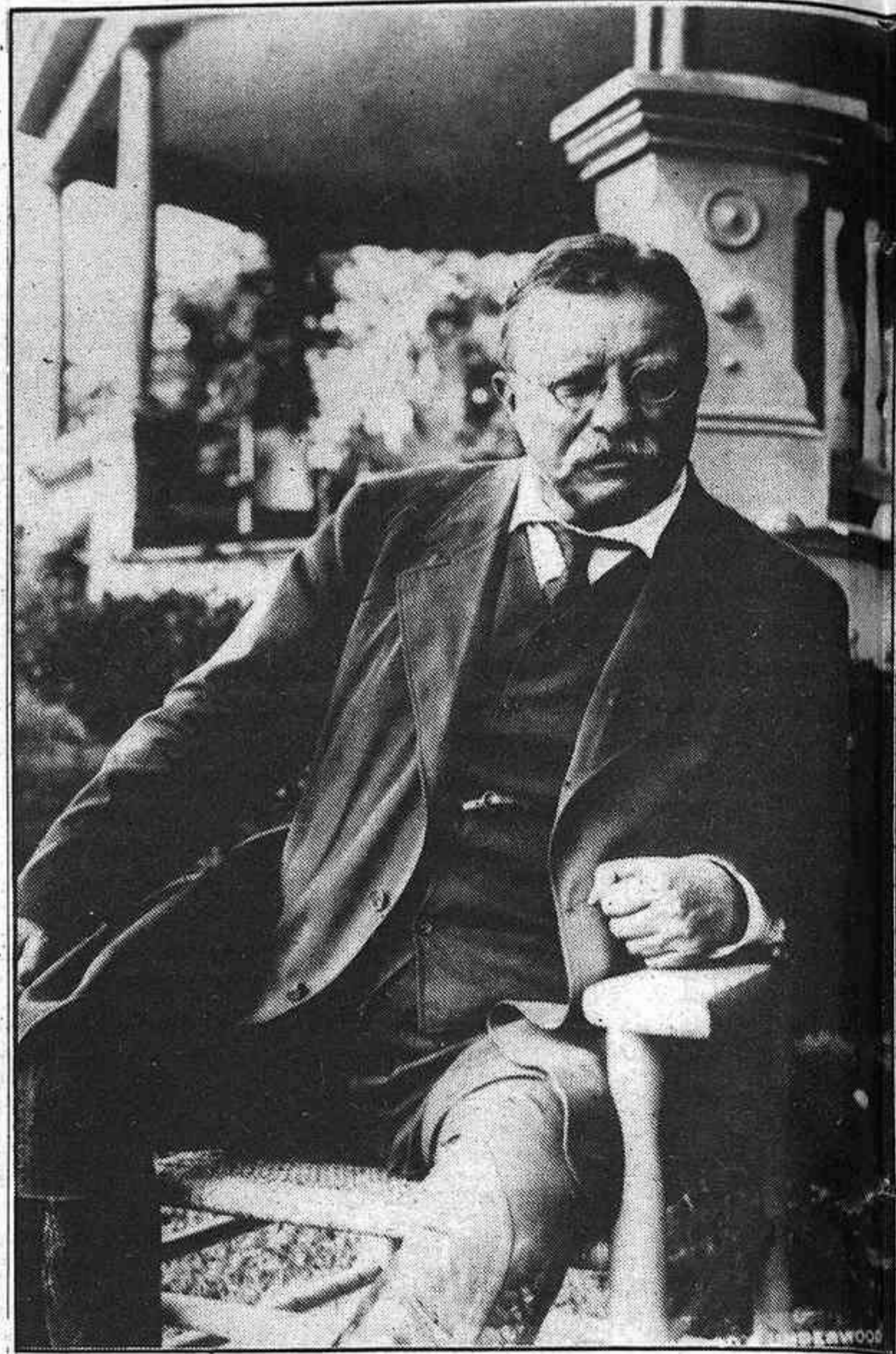
Suscripciones: María Jesús Amat.

Control de difusión





Emblema de la ONU en el 40 aniversario.



Teodoro Roosevelt, un hombre que sugirió la idea de la ONU

Cuarenta años de Naciones Unidas (I)

OSVALDO NATUCCI

Como casi todas las obras humanas, al principio también despertó entusiasmos infundados y acérrimos detractores. El empréstito para levantar la primera sede de las Naciones Unidas se consiguió con la condición de que «los edificios podrían ser convertidos posteriormente en hospitales, teatros o comer-

Sin embargo, si mantenemos la mirada hacia atrás cabría lamentar el prematuro nacimiento de las Naciones Unidas. Vino al mundo un mes y medio antes de lo deseable: el 26 de julio se firmó la carta definitiva y el 6 de agosto de 1945 caía la primera bomba nuclear.

El contenido de la carta de las Naciones Unidas fue discutida por representantes de 51 estados, quienes al llegar a un acuerdo firmaron al pie de un preámbulo seguido de 111 artículos. Así se fundaba el organismo cuyo desarrollo terminó por convertirlo en el foro mundial más importante de la historia. Nació, ante todo, intentando la paz.

Porque el organismo internacional comenzó a gestarse algunos años antes, cuando el desenlace de la II Guerra Mundial aún era incierto. El primer paso se dio con los principios de la llamada «Declaración del Atlántico». Se trataba de una iniciativa política que Estados Unidos y el Reino Unido habían promovido con el fin de aislar a los países denominados del eje, sus enemigos en el campo de batalla.

Desde entonces hubo varias reuniones entre los países alia-

dos. Ante la idea de crear otro organismo, no obstante, había cierta cautela. El antecedente inmediato, la Sociedad de Naciones, surgida al finalizar la I Guerra Mundial, había demostrado su total incapacidad para garantizar lo que ahora se volvía a perseguir: reconocer derechos humanos fundamentales, respetar la independencia de los pueblos, buscar, en fin, formas y modos de llegar a una paz estable.

Temas polémicos

A medida que los ejércitos aliados inclinaban la balanza militar a su favor, la coincidencia se vio acelerada. Churchill, uno de los tres hombres fuertes junto con Roosevelt y Stalin, propuso el nombre de Gran Alianza para denominar a la organización que ya se perfilaba como un hecho irreversible. Luego se aceptó la propuesta del presidente de los Estados Unidos. Pero el nombre de Naciones Unidas sugerido de Roosevelt provocó más de un desacuerdo.

Algunas delegaciones opinaron que tampoco ese nombre era prudente porque igualmente perpetuaría el recuerdo de un enfrentamiento militar. El

nombre de Naciones Unidas, en efecto, había sido utilizado en los documentos del Frente Aliado cuando la guerra se hallaba en pleno auge. Finalmente, la denominación fue

aprobada por unanimidad como homenaje al presidente Roosevelt que fallecería poco antes de inaugurarse la conferencia, celebrada entre el 25 de abril y el 26 de julio de

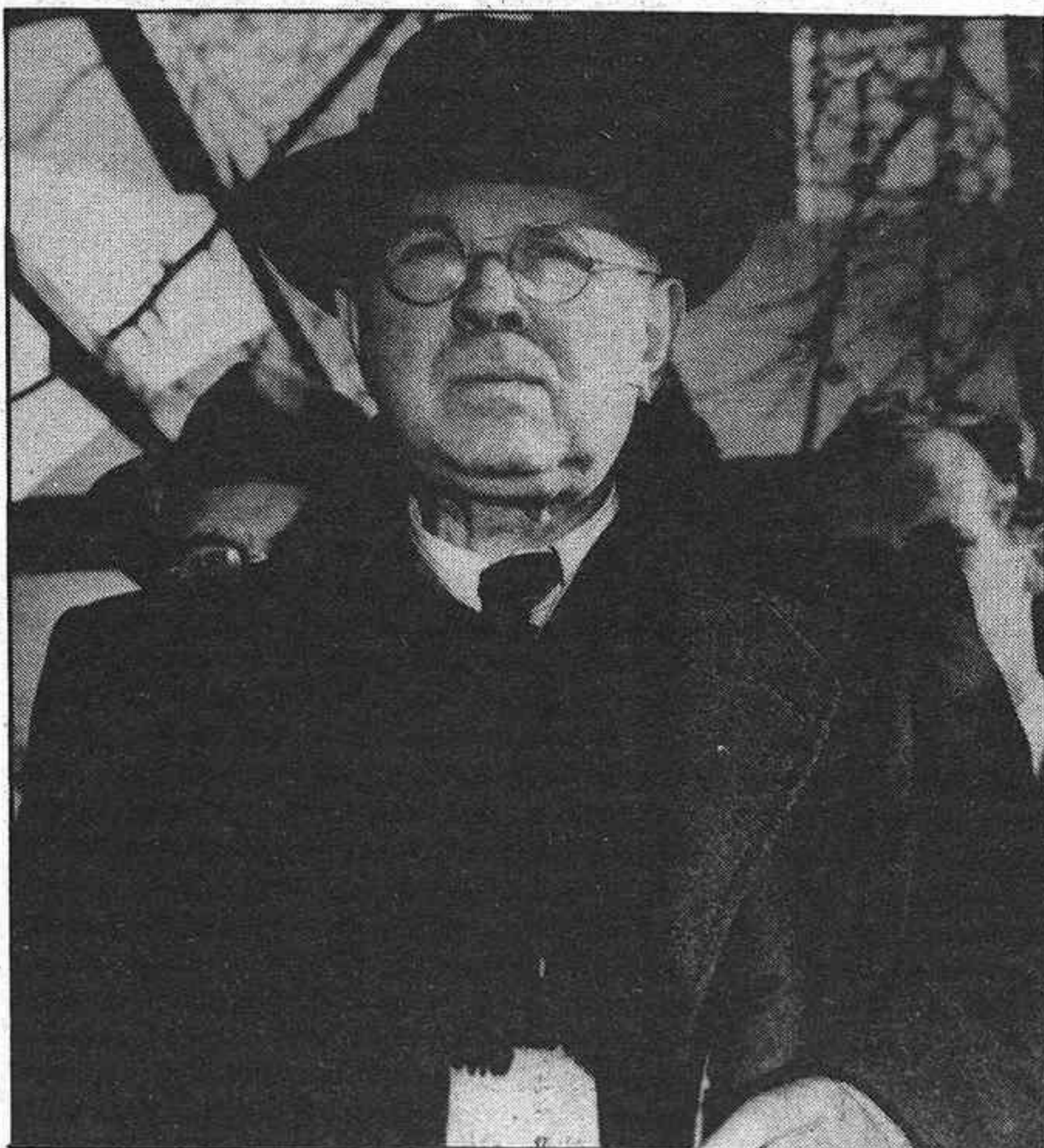
1945, en donde se aprobó la carta.

Los pesimistas eran mayoría, aunque se equivocaron. El tiempo ha demostrado la verdadera naturaleza del organismo que nació y quizá haya sido Churchill quien mejor los haya resumido: «No ha sido establecido para proporcionar el paraíso sino para salvarnos del infierno».

Otro asunto que originó polémicas fue la redacción de las primeras palabras del preámbulo: «Nosotros, los pueblos...». Los opositores al texto, argumentaban que, en realidad, quienes tomaban el acuerdo eran los gobiernos. La solución de compromiso consistió en hacerlo constar en el artículo II e incluso al final del preámbulo: «En consecuencia, nuestros gobiernos respectivos, por medio de sus representantes, reunidos en la ciudad de San Francisco, han dado su adhesión a la presente Carta de las Naciones Unidas, por la que se establece una organización internacional que habrá de ser conocida como Naciones Unidas».

La regla de la unanimidad

También hubo una cuestión que estuvo a punto de provocar el fracaso de la que más tarde se llamó Organización de las Naciones Unidas (ONU): la regla de unanimidad, después divulgada como derecho de veto. La mayoría de los estados fundadores se resistía a que EEUU, la URSS, el Reino Unido, Francia y China, bautizados como los cinco grandes, tuviesen el privilegiado derecho de impedir el traslado a la asamblea general de temas contrarios a sus intereses. Aunque esa reglamentación ocasionó el debate más vivo de



Pau Casals compuso el himno de la ONU

la Conferencia, las verdaderas relaciones de fuerza impulsaron una dura alternativa: o derecho a veto o no hay Naciones Unidas.

Hasta tal punto se dejó sentir la influencia de los cinco grandes, que la organización internacional se consideró constituida cuando los soviéticos ratificaron la Carta, acto que debían cumplir todas las naciones. La URSS lo hizo el 24 de octubre de 1945, fecha en la que, precisamente, la ONU celebra su aniversario. Con la ratificación de la URSS, vigesimonoveno país en hacerlo, pero último de los cinco, era suficiente para que las Carta de las Naciones Unidas entrara en vigor.

De aquel medio centenar de naciones fundadoras de la ONU, 20 pertenecían a la Comunidad Iberoamericana, constituyendo el grupo culturalmente afín más numeroso. Tuvieron que transcurrir diez años para que se incorporaran España y Portugal. Entre los miembros fundadores tampoco estaban Alemania, Italia ni Japón, los países del Eje vencidos en la guerra. Y figuraban las naciones de Ucrania y Bielorrusia, actualmente integradas a la Unión Soviética.

No es un superestado

Al cumplirse el cuarenta aniversario, la ONU permite a representantes de 159 países tener voz y voto en los grandes problemas mundiales. Prácticamente todos los Estados independientes son hoy miembros de la organización. Una excepción notable es la de Suiza, por considerar su adhesión como una pérdida de su estatus de neutralidad permanente. Algunos pequeños Estados, por ejemplo Liechtenstein, Andorra o San Marino, también han estimado conveniente no participar al carecer de base territorial y población suficientes para garantizar su independencia política.

La ONU no es un superestado. Su eficacia, por tanto, no sólo depende de los recursos que pueda emplear. Aproximarse a un orden internacional más justo y en paz es un propósito estrechamente vinculado al grado de cooperación entre sus miembros. Claro está que en el mundo siempre hubo pequeñas y grandes naciones, por más que se haya pretendido lo contrario. Y sus distintos intereses y responsabilidades trasladadas al seno de una organización no pueden menos que provocar tensiones periódicamente. De ahí que mucho se haya discutido sobre las decisiones tomadas por la ONU, en tanto que sus actos futuros alimentan un perpetuo debate sobre su valor potencial en evitar la guerra y vencer el hambre.

En la ONU se discuten hasta los más mínimos detalles. Al poco tiempo de su fundación fue propuesta una bandera: cuatro bandas rojas que simbolizaban los cuatro pilares de la libertad sobre un rectángulo de tela blanca.

Para evitar confusiones tenía la mitad del tamaño habitual de las banderas

nacionales, y no se parecía a ninguna otra. El color rojo tropezó con algunos inconvenientes por parte de los países musulmanes: preferían el color verde. Hubo concesiones y quedó establecido que los pilares de la libertad podían ser verdes, rojos y hasta azules, si había algún Estado que prefería ese color. Pero tampoco estaba claro a qué clase de libertades hacían referencia esas cuatro bandas de color. Finalmente, años después, el color oficial aceptado fue el azul y la bandera definitiva representa a la tierra vista desde el Polo Norte, rodeada de una rama de laurel.

Música española

Con el himno de la ONU la decisión fue más sencilla. Para su composición se eligió al músico español Pau Casals y al poeta inglés Auden. Cuando fue estrenado en el recinto de la Asamblea General, a Casals, que estaba por cumplir 95 años, hubo que alzarlo hasta el podio. Al tomar la batuta para interpretar el himno, tenía delante la orquesta y un coro de 70 voces. Detrás, la inmensa sala abarrotada por invitados y diplomáticos de todo el mundo. Fue el «discurso» más aplaudido en aquella sesión de 1971.

Los pronósticos consagrados en la Carta de las Naciones Unidas se han cumplido, bien o mal, a través de una compleja red de instituciones. Junto a la asamblea general y el Consejo de Seguridad, los dos organismos de mayor responsabilidad, existen otros cuatro que participan directamente en la gestión del organismo internacional: en Consejo de Administración Fiduciaria (encargado de tutelar territorios en conflicto) y el Secretariado.

Más de 20 agencias u organismos especializados también figuran en el organigrama. Algunos fueron creados antes que la ONU e incluso

poseen sus órganos intergubernamentales; secretarios y presupuestos propios. Este es el caso, entre otros, de la FAO (Organización para la Agricultura y Alimentación), el FMI (Fondo Monetario Internacional), la OIT (Organización Internacional del Trabajo) y la OMS (Organización Mundial de la Salud).

Idiomas oficiales

Pese a los intentos de racionalización, la administración de la ONU ha ido creciendo y enmarañándose sin cesar. Solamente en la sede central —un edificio de aluminio, cristal y mármol construido en Nueva York mediante una donación de John Rockefeller— trabajan unos 16.000 funcionarios. Otro dato: el presupuesto correspondiente a 1985 supera los dos millones de dólares..., diarios.

La Asamblea General es algo así como un parlamento mundial. Está formada por todos los Estados miembros de la ONU. Puede tratar cualquier asunto comprendido dentro de la Carta. No puede discutir, en cambio, los asuntos internos de

los países miembros. De más está decir que la consideración acerca de cuando un asunto es interno o no, ha sido, con frecuencia, origen de prolongadísimas discusiones.

Cada país, desde el más pequeño al más grande, tiene voz y voto en la Asamblea General. Para tomar decisiones importantes es necesario obtener una mayoría de dos tercios. En otras votaciones alcanza la mayoría simple. El organismo se reúne una vez al año, en septiembre, pudiéndose convocar sesiones especiales para el tratamiento de asuntos urgentes. En cada sesión anual es elegido el presidente de la Asamblea General, y los discursos pronunciados en su seno, o en cualquier otro ámbito institucional, son traducidos a los cinco idiomas oficiales de la ONU: español, inglés, francés, ruso y chino.

Voto y veto

El organismo más poderoso de las Naciones Unidas es el Consejo de Seguridad. Compuesto por quince miembros,

para obtener la mayoría, pero si ha sido evaluado lo contrario, no procedimiento, esos nueve votos mayoritarios deben incluir necesariamente los de los cinco miembros permanentes.

La palabra y el fusil

Por cierto, el derecho a veto no ha quedado en letra muerta. Hasta 1956, por ejemplo, fue empleado 79 veces. Ni que decir tiene que la espesa red posible de tejer entre voto y veto ha sido y es un gran factor de inoperancia. Aunque no sea el único motivo, nadie puede negar que este singular funcionamiento sea ajeno al hecho de que en los últimos 40 años hayan estallado 151 conflictos armados. Guerras en las que, además, han participado, de una u otra forma, los cinco miembros permanentes, pero nunca enfrentados directamente entre sí.

El Consejo de Seguridad dispone de varios procedimientos para tratar de solucionar los conflictos entre las naciones. Puede sugerir negociaciones y, si los países concernientes no



Fuerzas de la ONU en Oriente Medio

llegan a un acuerdo, elegir un tercer país como mediador. El no obtener resultados satisfactorios, el Consejo de Seguridad propone el arbitraje de otro tercer país elegido de común acuerdo por los dos en disputa. Si el conflicto continúa, el máximo organismo podrá aplicar las debidas sanciones. En primer lugar deberá decidir qué nación es la culpable. Como último recurso, posee el derecho de aplicar sanciones militares contra el país agresor. Cuando puede, la ONU ayuda a resolver las diferencias por medio de la palabra y no del fusil.

En 1981 se presentó la tercera ocasión para que un representante iberoamericano ocupara la Secretaría General de la ONU. A finales de ese año, el poderoso Consejo de Seguridad se volvía a reunir con el antecedente de diecisiete votaciones fracasadas. Tras cuatro horas de discusión se llegó al acuerdo: Javier Pérez de Cuellar era el candidato propuesto a la Asamblea General. En ocasiones anteriores, los votos y el veto impidieron que el argentino Carlos Ortiz de Rosas y el mexicano Carlos

Más exactamente: si el asunto discutido es definido como de procedimiento, entonces se requiere del voto afirmativo de nueve miembros

Echevarría accedieran al cargo más importante de la ONU.

El primer funcionario de la ONU es latino

Pérez de Cuellar definió el estilo con que iba a ejercer su mandato en las primeras declaraciones a la prensa: «No puedo dejar de prestar una atención preferente a todos los problemas del Tercer Mundo, ya que la prosperidad del mundo subdesarrollado determinará la prosperidad del resto del orbe». Recientemente, el actual secretario general ha reiterado su pensamiento: «A pesar de todas las limitaciones y dificultades a las que han tenido que hacer frente, las Naciones Unidas se han esforzado por proteger al débil, rehabilitar al desarraigado, dar esperanza al desposeído, y acudir en socorro de las víctimas de los desastres».

Pero ya lo había dicho Trygve Lie, el primero en ejercer la función de secretario general de la ONU: «Es el cargo más difícil del mundo». En realidad, hasta que no se modifique la Carta de las Naciones Unidas, poco puede hacer un secretario general para mejorar el orden internacional. Aunque sea el más alto funcionario de la ONU, su elección requiere el voto de todos los miembros permanentes del Consejo de Seguridad. El veto de cualquiera de ellos es suficiente para que la persona mayoritariamente elegida no llegue a desempeñarlo. Cuando hay unanimidad entre los cinco grandes, entonces el candidato es recomendado a la Asamblea General, en donde, a su vez, puede ser aceptado o rechazado. En la ONU hasta ahora hubo cinco secretarios generales: Tres europeos (noruego, sueco y austriaco), un birmano y un peruano.

Se crea un ejército

Trygve Lie, nacido en Oslo, formaba parte del Gobierno al producirse la invasión alemana a Noruega. Como ministro de Asuntos Exteriores continuó en el Gobierno noruego exiliado en Londres. Luego presidió la delegación noruega en la Conferencia de San Francisco, cumpliendo un papel destacado en las negociaciones que permitieron redactar la Carta de las Naciones Unidas. En 1946 fue elegido secretario general de la ONU, y cinco años más tardes, al terminar el primer mandato, volvió a ser reelegido. Pero al año siguiente renunció al cargo ante la creciente oposición de los soviéticos. Murió en 1968.

La Asamblea General de la ONU celebrada en 1956 ha sido considerada histórica: por primera vez un veto —exactamente dos— del Consejo de Seguridad no pudo paralizar la acción de las Naciones Unidas; a consecuencia de ello se creó un ejército capaz de imponer las decisiones de la ONU cuando esto se hiciera necesario, y posible. El resultado sorprendente en gran parte se había conseguido por la actividad de un hombre llamado Dag Hammarskjöld. Era el segundo secretario general de la ONU y había nacido en Suecia.

Todas las fuerzas sociales valencianas estarán el día 9 en Peñíscola

Cerca de 2.000 personas se congregarán en el castillo del Papa Luna para la celebración oficial que, como en años anteriores en el Monasterio del Puig (Valencia) y en el Castillo de Santa Bárbara (Alicante), se ajustará a un programa que incluye el discurso institucional del presidente de la Generalitat.

A las doce horas se iniciará la recepción con la llegada de los miembros del consell, mesa de las Cortes Parlamentarias y primeras autoridades, así como representantes del mundo económico y cultural.

El resto de los invitados pasarán a las 12.15 horas a la explanada del castillo.

El presidente de la Generalitat llegará a las 13 horas al salón gótico, donde pronunciará un mensaje para todos los valencianos con motivo del 9 d'Octubre.

A las 14 horas se ofrecerá un aperitivo en el patio de armas y a las 14.30 horas se retirará la senyera de Jaime I, del salón gótico y se trasladará al furgón correspondiente.

Este es el segundo año que el 9 d'Octubre es fiesta laboral en el ámbito autonómico.

También este 9 d'Octubre está presidido por la voluntad descentralizadora por un lado y, de unidad por otro, de todos los ciudadanos de la Comunidad Valenciana.

El acto se celebra hoy en Valencia

La oposición no asistirá a la firma del fin del proceso de transferencias

EFE / Valencia

La oposición popular y comunista de la Comunidad Valenciana ha anunciado que no asistirá hoy al acto protocolario de la firma del documento que da por cerrado el proceso de transferencias a la Generalitat.

El acto de la firma del protocolo que pone fin al traspaso de competencias a la Generalitat Valenciana se celebrará hoy en Valencia, presidido por el vicepresidente del Gobierno, Alfonso Guerra, y al mismo asistirán el ministro de Administración Territorial, Félix Pons, y el presidente del gobierno autónomo, el socialista Juan Lerma.

Portavoces del Grupo Popular en las Cortes Valencianas anunciaron su boicot a la firma del protocolo y calificaron el acto formal como «folklorico», por entender que el proceso de transferencias no está cerrado y, por tanto, no se puede firmar el documento.

El portavoz del Grupo Comunista en el Parlamento de la Comunidad Valenciana, Vicente Zaragoza, dijo a EFE que su partido tampoco asistirá al acto, ya que no procede participar en algo que no afecta a los contenidos de la autonomía.

Según los partidos de la oposición, el proceso de transferencias se va a cerrar cuando

quedan por negociar cuatro importantes competencias, cuyo costo supone la mitad de los presupuestos de la Generalitat.

Portavoces de la Coalición Popular y el Partido Comunista han dicho a EFE que actualmente quedan por recibir las competencias del INSALUD, Universidades y IRYDA y FEVE, sin que se pueda hablar de una fecha para las dos más importantes, INSALUD y FEVE.

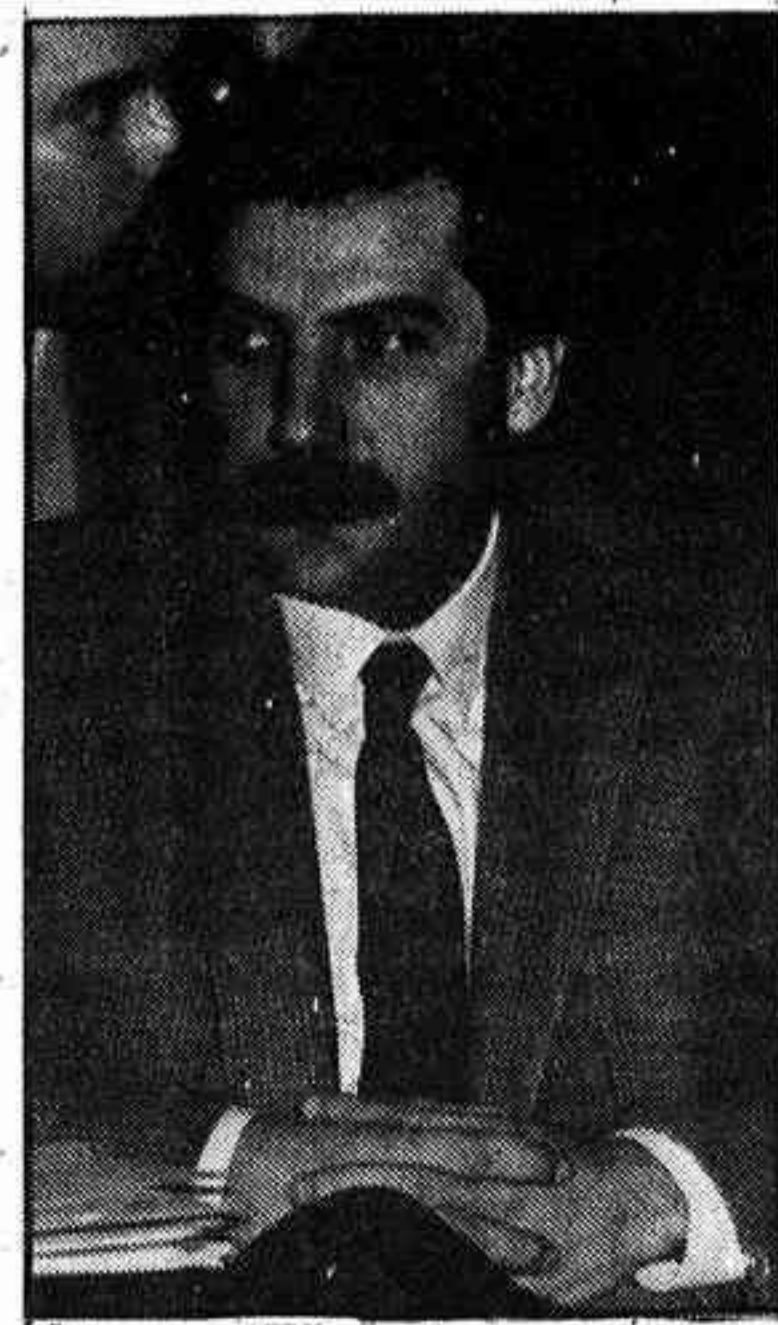
Poco sería

Para el secretario de organización del Partido Socialista del País Valenciano (PSPV-PSOE) y diputado regional, Alberto Pérez Ferré, el acto es un «refrendo con sentido político» que no supone el cierre del proceso.

Pérez Ferré dijo a EFE que la oposición es «poco seria e irresponsable», desmintiendo que el acto a celebrar hoy tenga cariz electoral «porque no estamos en vísperas de elecciones».

El portavoz del Grupo Popular en las Cortes, José Rafael García Fuster, dijo que «es una broma el hecho de que el vicepresidente del Gobierno, Alfonso Guerra, venga a presidir este acto».

Las competencias de INSALUD, IRYDA y FEVE llevan



Vicente Zaragoza, portavoz del grupo comunista

negociándose desde hace meses, sin que haya sido posible un acuerdo en el seno de la comisión mixta de transferencias, debido a las diferentes valoraciones económicas que se hacen de los distintos servicios.

En el caso del INSALUD, recientemente se firmó un convenio entre la Administración Central y la Autónoma para que ésta última asuma parte de las competencias que afectan a la planificación futura del instituto, dejando para más adelante la transferencia definitiva.

En el caso de FEVE existen también importantes diferencias en la valoración del déficit de explotación que existe entre las dos administraciones, negándose la Generalitat a asumir esta competencia mientras no esté asegurada una inversión que normalice y cualifique los trenes de vía estrecha.

Birlanga explicó la financiación de la Comunidad Valenciana

EFE / Valencia

La necesidad de diseñar un sistema definitivo de financiación, inspirado en los principios de suficiencia, autonomía y solidaridad, es la principal preocupación del Consell para conseguir una estabilidad financiera.

Así lo manifestó ayer el consejero de Economía y Hacienda, Antonio Birlanga ante el pleno de las Cortes Valencianas, quien añadió que las limitaciones financieras no van a cuestionar el programa de Gobierno.

Birlanga dijo que además, debe aplicarse el principio de automatismo para poner fin al desgaste institucional, la inseguridad presupuestaria y la carencia de horizontes financieros estables que constituyen el subproducto negativo de la negociación permanente.

El sistema provisional de financiación que conlleva negociaciones anuales siempre a la baja con la Administración central, dijo el consejero de Hacienda, debe dar paso a un modelo definitivo que garantice el principio de autonomía y el de suficiencia de los ingresos ante los servicios que se gestionan.

La Conselleria, señaló Birlanga, ha trabajado desde el pasado año en la elaboración de una propuesta, que defiende en las reuniones del Consejo de Política Fiscal y Financiera, cuyo fin es alcanzar un volumen de capital público que cubra las insuficiencias actuales.

Birlanga aseguró que el Consell no niega la base legal de la posición de la Administración central, pero interpreta de forma distinta las normas y pretende una autonomía financiera que premie la buena gestión tributaria de las Comunidades autónomas.

El modelo valenciano no fue aceptado en el Consejo de Política Fiscal y Financiera, aunque la comisión mixta de transferencias acordó revisar las valoraciones que han servido para el cálculo del porcentaje de participación de la Comunidad Valenciana en los ingresos del Estado.

Este porcentaje de participación fue fijado el pasado mes de septiembre en un 1,05, lo que supone unos ingresos de 46.648 millones de pesetas para la Generalitat Valenciana, aunque la comisión mixta estudiará en el mes de enero de 1986 las desviaciones que se hayan podido apreciar en las valoraciones del coste efectivo de 1985, con el fin de arbitrar los medios financieros necesarios.

Lo importante, dijo el consejero de Hacienda, es que con el cierre de las transferencias entramos en el sistema definitivo de financiación y así podremos exigir ante la Administración central.

El porcentaje supone 5.000 millones menos de los previstos por los estudios de la Conselleria de Economía, por lo que el representante comunista José Galán respondió al consejero que no se podrán cumplir las previsiones del Programa Económico Valenciano.

Tres equipos valencianos consiguieron otros tantos de los cuatro premios de arquitectura fin de carrera, y sus proyectos serán presentados en una exposición que se inaugurará mañana en los salones del Colegio de Arquitectos.

El certamen estaba patrocinado por la «Fundació Congrés de Cultura Catalana» de Barcelona y la Sociedad Cultural de Arquitectos de Buenos Aires, para proyectos de fin de carrera sobre el tema «Nuevo concepto de unidad vecinal».

EDICTO

DON ANTONIO NEBOT DE LA CONCHA, Magistrado-Juez de Primera Instancia número DOS de los de CASTELLON DE LA PLANA

Por el presente edicto, HAGO SABER: Que por providencia de esta fecha dictada en los autos 218/84 de juicio sumario del artículo 131 de la Ley Hipotecaria, promovidos por el procurador Don Daniel Gomis Montoliu, en nombre y representación del «Banco de Bilbao, S.A.» contra DON JOSE GIL CALAVIA y su esposa, DOÑA CONSTANTINA MAÑEZ VERDU, he acordado sacar a pública subasta, por primera vez y término de 20 días y por el precio pactado en la escritura, que es de TRES MILLONES DE PESETAS por cada una de las fincas que luego se relacionarán al pie del presente y para cuyo remate se señala el día VEINTISIETE NOVIEMBRE 1985 y HORA DE LAS DOCE de su mañana, en la Sala-Audiencia de este Juzgado, (Plaza Borrull), y que para tomar parte en ella, se hace constar: Que los autos y la certificación del Registro, están de manifiesto en la Secretaría; que se entenderá que todo licitador acepta como bastante la titulación y que las cargas y gravámenes anteriores y los preferentes —si los hubiere— al crédito del actor continuarán subsistentes, entendiéndose que el rematante los acepta y queda subrogado en la responsabilidad de los mismos, sin destinarse a su extinción el precio del remate. Que no se admitirá postura alguna que sea inferior al tipo pactado en la hipoteca y en el remate se tendrá en cuenta las demás prescripciones de la Ley.

Para tomar parte en la subasta como postor, deberán consignar en el Juzgado o en el establecimiento designado al efecto el diez por ciento del tipo de licitación.

FINCAS OBJETO DE LA SUBASTA

PRIMER PISO CENTRO tipo D) con fachada a la Avenida de Primo de Rivera; vivienda cinco del edificio sito en esta ciudad de Burriana, Avenida Primo de Rivera uno y tres y calle Mariano Benlliure dos, destinado a una vivienda de Protección Oficial de Renta Limitada Subvencionada, señalada con el número uno de la escalera A); de ciento treinta y un metros y cincuenta y cinco decímetros cuadrados de superficie útil, dividida en vestíbulo, pasillo, comedor, estar, cocina, oficio, despensa, ropero, cuarto de baño, galería, cuarto de aseo y cuatro dormitorios, lindante frente, Avenida de Primo de Rivera, derecha entrando patio de luces, hueco de escalera A) y vivienda seis de Julián Arribas del edificio; izquierda, vivienda cuarto del comprador o sea Don José Gil Calavia, patio de luces y hueco de escalera B) y fondo, patio de luces. Inscrita al libro 225 de Burriana, folio 92, finca 27.679.

PRECIO DEL REMATE 3.000.000 ptas

PRIMER PISO ESQUINA, tipo A) vivienda número cuatro del edificio sito en esta ciudad de Burriana, Avenida Primo de Rivera uno y tres y calle Mariano Benlliure dos, destinado a una vivienda de Protección Oficial de Renta Limitada Subvencionada, señalada con el número uno de la escalera B) de ciento cuarenta y ocho metros y doce decímetros cuadrados de superficie útil, dividida en vestíbulo, pasillo, comedor, estar, terraza, despacho, ropero, cocina, oficio, despensa, cuarto de baño, cuarto de aseo y cuatro dormitorios, lindante al frente avenida Primo de Rivera; derecha entrando patio de luces, vivienda número cinco del edificio, izquierda calle Mariano Benlliure y fondo vivienda tres del edificio de Vicente Bono y hueco de escalera B). Inscrita al libro 225, de Burriana, folio 48, finca 27.658.

PRECIO DEL REMATE 3.000.000 ptas.

Dado en Castellón de la Plana, a veintisiete de septiembre de mil novecientos ochenta y cinco.

E/ El Secretario

Los accidentes de trabajo han disminuido, según el conseller de Trabajo

«La Conselleria de Trabajo y Seguridad Social, a través de la Dirección General de Trabajo, con su programa «condiciones de trabajo», lleva a cabo una política prevencionista, cuyo objetivo general es el de reducir los costes humanos y económicos que se derivan de los accidentes laborales mediante estudios y búsqueda de soluciones para la mejora global de las condiciones de trabajo», ha afirmado ayer ante el pleno de las Cortes Valencianas, el consejero de Trabajo y Seguridad Social, Miguel Doménech, al responder a una pregunta oral formulada por el diputado del Grupo Parlamentario Popular, Carlos Albelda, sobre las medidas adoptadas para mejorar durante el presente año las medidas preventivas de los accidentes de trabajo.

El conseller Doménech ha afirmado en su respuesta al diputado Popular que, fruto en parte de las medidas aplicadas por el departamento de Trabajo, «ha sido una disminución de la evolución total de accidentes de trabajo». «Se puede afirmar —continuó Doménech—, que tomando como base el año 1981, la disminución ha sido continua, con una variación real negativa, desde dicho año, del 11,4 por ciento».

Al enumerar las diferentes medidas que desarrolla su departamento Doménech se refirió al Plan de Prevención de Accidentes de Trabajo, que supone la investigación de todos los accidentes mortales y graves y de aquellos leves que ofrecen interés prevencionista.

Albañil cae desde el edificio donde trabajaba

Castellón

A las 19.50 horas de ayer, José Vicente Clemente Bonet, de 22 años de edad y vecino de Castellón, cayó inesperadamente a la calle desde lo alto de un edificio, en la calle Marqués de la Ensenada donde estaba trabajando de albañil.

Un compañero de trabajo decidió inmediatamente trasladarlo al Hospital en su propio automóvil, pero desgraciadamente en la calle Gasset se estropeó. En este momento, un miembro de la Policía Municipal que se encontraba en los alrededores llamó a la SAMU (Servicio de Asistencia Médica de Urgencia) que lo llevó a la Residencia Sanitaria de la Seguridad Social donde quedó ingresado.

Sigue en coma el niño maltratado

El niño de dos años Francisco Javier Vallejo Alvarez continuó ayer en coma profundo en el hospital Primero de Octubre, de Madrid.

El parte médico emitido ayer indica que el pequeño está en coma profundo, asistido con ventilación controlada y añade que su estado es estacionario dentro de la gravedad.

El niño está completamente desnutrido y tiene múltiples heridas y hematomas.

Cuarenta muertos por una tormenta de granizo en el interior de Brasil

EFE / Brasil

Cerca de cuarenta personas podrían haber muerto en Itabirinha de Manteiga, en el interior del estado brasileño de Minas Gerais, como consecuencia de una tormenta de granizo que azotó la región.

La información suministrada ayer a EFE por el secretario de Defensa Civil, coronel Fabiano de Oliveira Castro, agrega que hasta el momento el número oficial de muertos es de 20, sin embargo muchas personas continúan sepultadas bajo los escombros de las casas derrumbadas por la tempestad.

Señala el informe que las piedras de hielo que cayeron durante los 30 minutos que duró la tormenta tenían el tamaño de una naranja, provocaron más de 600 heridos -100 de gravedad- y 4.000 personas perdieron sus casas.

El alcalde de la ciudad, Clovis Domingos de Castro, que también perdió su vivienda durante la tempestad de granizo dijo que algunas de las víctimas fueron encontradas sepultadas bajo capas de hielo de un metro y medio de espesor.

Algunos de los testigos que lograron refugiarse a tiempo contaron que centenares de personas caminaron hasta 30 kilómetros para pedir socorro en los municipios vecinos.

Domingos de Castro, señaló que después de una primera evaluación, las pérdidas pueden llegar a varios millones de dólares.

Itabirinha de Manteiga es una pequeña ciudad de 12.000 habitantes en el interior del estado brasileño de Belo Horizonte región central del Brasil -cuya principal actividad es la agricultura-, café y arroz, y la ganadería.

Muere un interno de la prisión de Las Palmas al intentar ahorcarse

EFE

José Antonio Molina Mederos, el interno del centro penitenciario de Las Palmas que fue ingresado en el hospital insular después de haber intentado ahorcarse, falleció ayer en dicho centro donde permanecía en estado de coma.

José Antonio Molina, de 19 años de edad, intentó el martes de

la pasada semana poner a su vida ahorcándose, y no logró su propósito por la rápida intervención de un funcionario del centro penitenciario de «El Salto del Negro».

Atendido en los primeros momentos por este funcionario y por el médico de la prisión, fue trasladado rápidamente al hospital insular donde no recobró el conocimiento

Cuando se procedía a una revista de armas Soldado muerto en Sevilla por un disparo fortuito

EFE / Sevilla

Un soldado del Ejército del Aire, Crisanto Mateos Gómez, murió en el destacamento del aeropuerto sevillano de San Pablo por un disparo fortuito.

Los hechos ocurrieron el martes, cuando se procedía a una revista de armas, antes de realizarse el habitual relevo de la guardia en el citado destacamento.

Un soldado conductor manejó indebidamente, según el Estado Mayor del Ejército del Aire, la pistola reglamentaria que portaba, cuyo cierre montó, sin darse cuenta

de que tenía munición en la recámara.

Con el cañón apuntando hacia el frente, el arma, agrega la misma fuente, fue disparada y el proyectil alcanzó en la espalda al joven Crisanto, voluntario y natural de la localidad sevillana de San Juan de Aznalfarache.

El soldado fue trasladado con toda urgencia al Hospital Militar de Sevilla, donde llegó muerto.

El Estado Mayor del Ejército del Aire ha ordenado la inmediata investigación de los hechos para su total esclarecimiento, sin que a mediodía de ayer se conocieran más detalles del suceso.

Detenidos estafadores con 48 millones de pesetas

Madrid

Cinco personas que se habían apoderado de 48 millones de pesetas, mediante la sustracción y falsificación de talones bancarios, han sido detenidos por inspectores de la Policía Judicial.

En poder de los detenidos sólo se recuperaron cerca de cinco millones de pesetas en metálico, nueve en pagarés y dos cuentas corrientes con un saldo de un cuarto de millón, informó la Policía.

El supuesto cerebro de la banda, R.R.C., de 46 años, fue detenido en Huelva, y en Madrid lo fueron el empleado de banco A.G.F.,

de 31, P.L.V., de 23, C.M.C., de 41 y G.V.G., de 51.

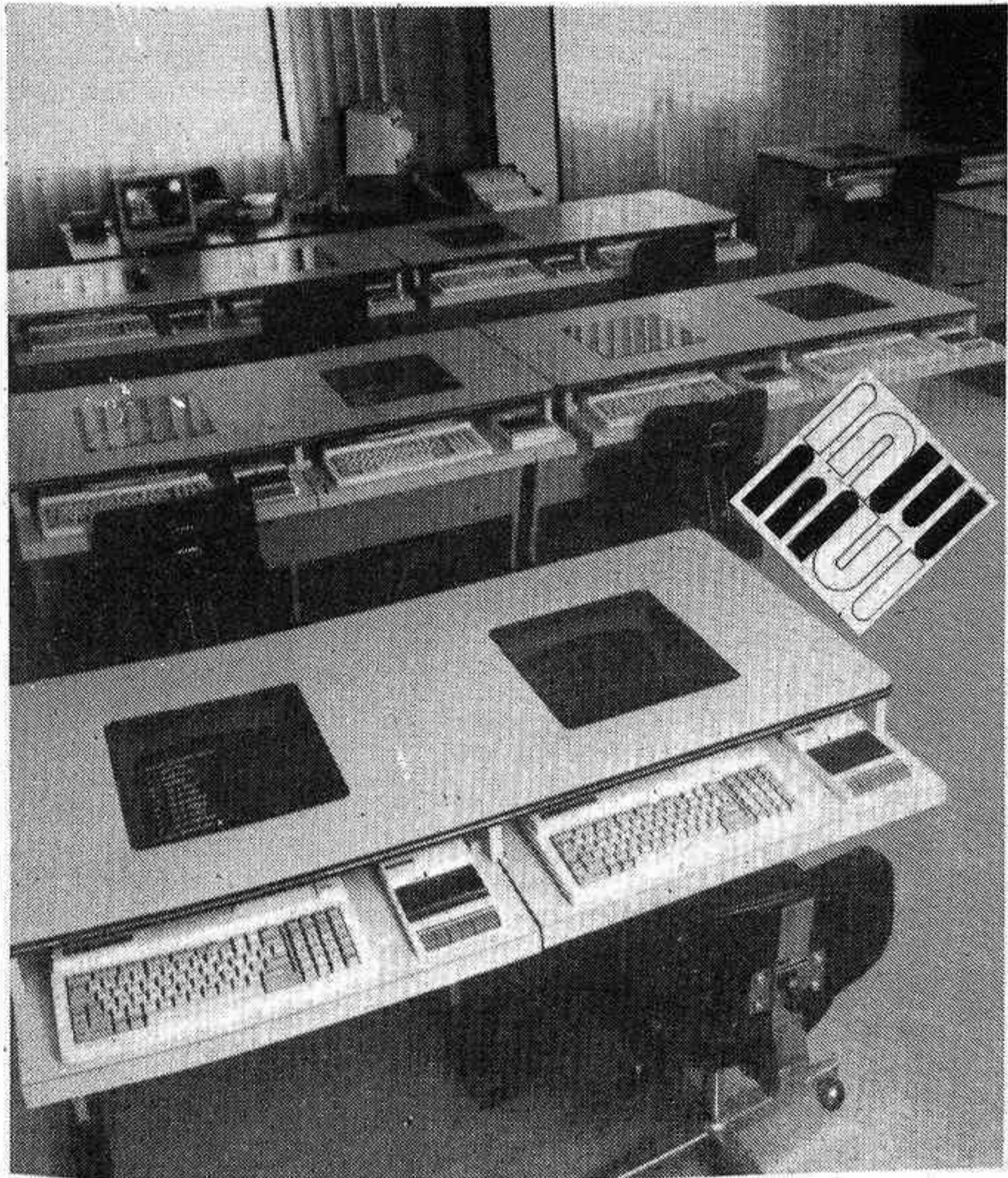
El servicio policial se puso en marcha el pasado 28 de mayo, cuando el representante de una entidad bancaria denunció la sustracción de un talonario de 50 cheques, del que se hicieron efectivos en otra agencia dos de ellos, por cuantía de 16 millones de pesetas.

El dinero fue ingresado en una cuenta corriente con un nombre falso, mientras que una operación similar, por importe de más de 17 millones, resultó frustrada por las sospechas de ilegalidad de los empleados.

EDICINCO

Invita a los Centros de Enseñanza a conocer las más avanzadas técnicas educativas. Especialmente en los campos audiovisuales e informáticos.

Los días 4 y 5 de octubre, en EXPO-HOTEL (Nuevo Centro), de 10.30 a 18.30.



- Aula Informática S1 de SIC, S. A. (es la primera aula informática integrada del mercado).
- Equipos informáticos autónomos.
- Muebles de diseño específico para informática escolar.
- Software EDICINCO para Enseñanza Asistida por Ordenador, cubriendo la programación global de E. G. B.
- Sistemas integrados de gestión informática escolar (Ficheros, Evaluación, Contabilidad, Facturación de Recibos, Horarios, Proceso de Textos, Biblioteca, etc.).
- Equipamiento Vídeo Didáctico.
- La más amplia colección de cintas de vídeo educativo en todas las áreas, destacándose por su novedad las de Psicomotricidad y Orientación Profesional.

PARA UNA ENSEÑANZA DE CALIDAD

EDICINCO, S.A., Avda. Primado Reig, 68, 24.ª
Teléfono 362 68 99-46010 Valencia



GENERALITAT VALENCIANA

S'anuncia concurs de projecte i obres de:
—Automatització de passos a nivell en els PPQQ 20/768, 21/077, 22/312, 24/836, 38/248 i 39/060 de la línia FEVE de València-Vilanova de Castelló.
El pressupost ascendeix a 48.500.000 pessetes.
El termini d'execució de les obres és de 6 mesos.
La garantia provisional exigida als licitadors és de 970.000 pessetes.
—Automatització de passos a nivell en els PPQQ 0/376, 0/698, 0/892, 1/101, 1/270, 1/140, 2/219, 3/722 i 4/354 de la línia de FEVE de València-Grao.
El pressupost ascendeix a 83.600.000 pessetes.
El termini d'execució de les obres és de 6 mesos.
La garantia provisional exigida als licitadors és de 1.726.000 pessetes.
—Automatització de passos a nivell en els PPQQ 4/292, 6/608, 8/117, 8/933, 9/205, 12/219, 12/425, 13/269 i 24/815 de la línia FEVE València-Liria i en els PPQQ 11/833 i 13/721 de la línia FEVE València-Bétera.
El pressupost de contracta ascendeix a 96.700.000 pessetes.
El termini d'execució de les obres és de 6 mesos.
La garantia provisional exigida als licitadors és de 1.934.000 pessetes.
L'empresari haurà d'ostentar la següent classificació: D-3-e.
El Plec de Bases Tècniques i el Plec de Clàusules Administratives Particulars, estaran de manifest de 9 a 14 hores:
—C. O. P. U. T. - C/. Isabel la Catòlica, 8, planta 4.ª, despatx 49, València.
Les proposicions per a aquesta licitació s'admetran en el local de consulta indicat, durant el termini d'1 mes comptat des del següent dia de la publicació en el Diari Oficial de la Generalitat Valenciana d'aquest anunci.
Documents que deuen presentar els licitadors:
—Avantprojecte, d'acord amb allò que disposa el paràgraf 3.ª, de l'art. 115 del Reglament General de Contractació de l'Estat i els assenyalats en el Plec de Clàusules Administratives Particulars, segons les circumstàncies de cada licitador.
València, 25 de setembre de 1985

EL CONSELLER D'OBRES PÚBLIQUES, URBANISME I TRANSPORTS.

Sat.: Rafael Blasco i Castany.

CONSELLERIA D'OBRES PÚBLIQUES URBANISME I TRANSPORTS
Direcció General d'Obres Públiques

Encuentro en el Congreso de los jefes de Gobierno y oposición

Madrid

La reforma del estatuto de RTVE y la elección de su director general por acuerdo parlamentario será uno de los asuntos planteados por Manuel Fraga a Felipe González en su encuentro de hoy en el Congreso de los Diputados, según fuentes de la Coalición Popular.

El encuentro, que centra el interés político del Congreso durante esta semana, ha sido propiciado por el presidente de las Cortes, Gregorio Peces Barba, y es el segundo de este tipo que se realiza.

El primero fue en el mes de julio y en él el jefe de la oposición conservadora entregó al presidente del Gobierno un documento en el que figuraba la propuesta de reformar el estatuto de RTVE y elegir a su director general por acuerdo parlamentario.

Fraga espera, según fuentes de la Coalición Popular, que en la entrevista de hoy González ofrezca «algún tipo de concesión» a estas peticiones que persiguen, según las fuentes, «una televisión libre, pluralista y democrática».

El clima previo a la entrevista se había enrarecido en los últimos diez días a consecuencia de la presentación de la moción de censura del Grupo Popular contra el director general de RTVE, José María Calviño, y el recurso de inconstitucionalidad contra la Ley del Poder Judicial, según los grupos parlamentarios.

Sin embargo, el ambiente, según las mismas fuentes, es ahora más propicio, tras el consenso conseguido en las listas de candidatos al consejo general del Poder Judicial.

La posición española en la Alianza Atlántica y el prometido referéndum será otra de las cuestiones que aborden González y Fraga.

El líder de Alianza Popular reiteró anteanoche, durante la tradicional «quemada» con periodistas, que su partido no hará campaña a favor de la permanencia de España en la OTAN si el Gobierno decide celebrar el referéndum, pero que si se le ofrece un espacio gratuito en Televisión para explicar su posición favorable a la OTAN lo utilizará.

Añadió que su partido acudirá a votar si el Gobierno decide finalmente efectuar la consulta y aconsejó a los socialistas que se atrevan a decirle al pueblo español que hay que seguir en la OTAN.

«Si el Gobierno quiere quedarse, todos le ayudaremos. Búscase cualquier razón potable y ninguno de nosotros se lo va a reprochar», agregó.

La adaptación de la economía española durante el período transitorio de adhesión a la CEE, designación de los dos comisarios españoles en Bruselas y situación del terrorismo serán otros asuntos abordados por ambos dirigentes.

Coalición Popular quiere designar uno de esos dos comisarios en la capital belga y, si no, que los nombramientos se realicen por acuerdo parlamentario.

Los abogados defensores de Merino Quijano y Rosa Jimeno han criticado la sentencia de la Audiencia Nacional que condenaba al primero como autor de la muerte del senador Enrique Casas y a la segunda por pertenencia a banda armada.

Presidió los actos del Día de los Angeles Custudios

Barrionuevo afirma que durante su gestión se ha reducido la violencia

Madrid

El ministro del Interior, José Barrionuevo, dijo ayer que en los meses transcurridos de 1985 se han reducido los delitos violentos contra las personas y que en cambio, aumentaron los llamados «delitos menores» contra las cosas.

Barrionuevo hizo esta afirmación en un acto celebrado en Madrid con motivo del día de los Santos Angeles Custudios, festividad de la Policía, en el transcurso del cual resaltó repetidas veces la eficacia de la labor policial.

Ayer por la mañana, los Reyes de España recibieron al ministro, a los altos cargos de su departamento y los máximos responsables de las fuerzas y cuerpos de seguridad, en una audiencia celebrada en el Palacio de la Zarzuela.

Posteriormente, a primera hora de la tarde, se celebró un acto en el edificio de lo que será la futura sede policial, en la avenida de Pío XII, en el que se impusieron varias condecoraciones policiales.

Entre otras, se impuso la Cruz Roja al mérito policial al jefe del Estado Mayor de la Guardia Civil, general Cassinello, y al presidente de la Audiencia Nacional, Rafael Mendizábal.

También se condecoró, con la Cruz Blanca, a los directores generales de Asuntos Consulares, Rafael Pastor Rídruejo y de presupuesto del Ministerio de Hacienda, Rafael Cruz Corcoll.

De los sindicatos policiales, invitados expresamente al acto por el Ministerio, únicamente estuvieron presentes los dirigentes del Sindicato Unificado de Policía (SUP), de la Asociación de Mandos de Policía Uniformada (AMPU) y del Sindicato de Comisarios. El resto de los sindicatos acordaron no asistir, como muestra de disconformi-

dad con el contenido del proyecto de Ley de Fuerzas y Cuerpos de Seguridad aprobado por el Gobierno y que se debate en las Cortes.

También acudieron Ricardo García Damborenea, secretario del PSOE en Vizcaya, y los ex ministros del Interior en la época de Gobierno de la Unión de Centro Democrático (UCD) Rodolfo Martín Villa y Juan José Rosón.

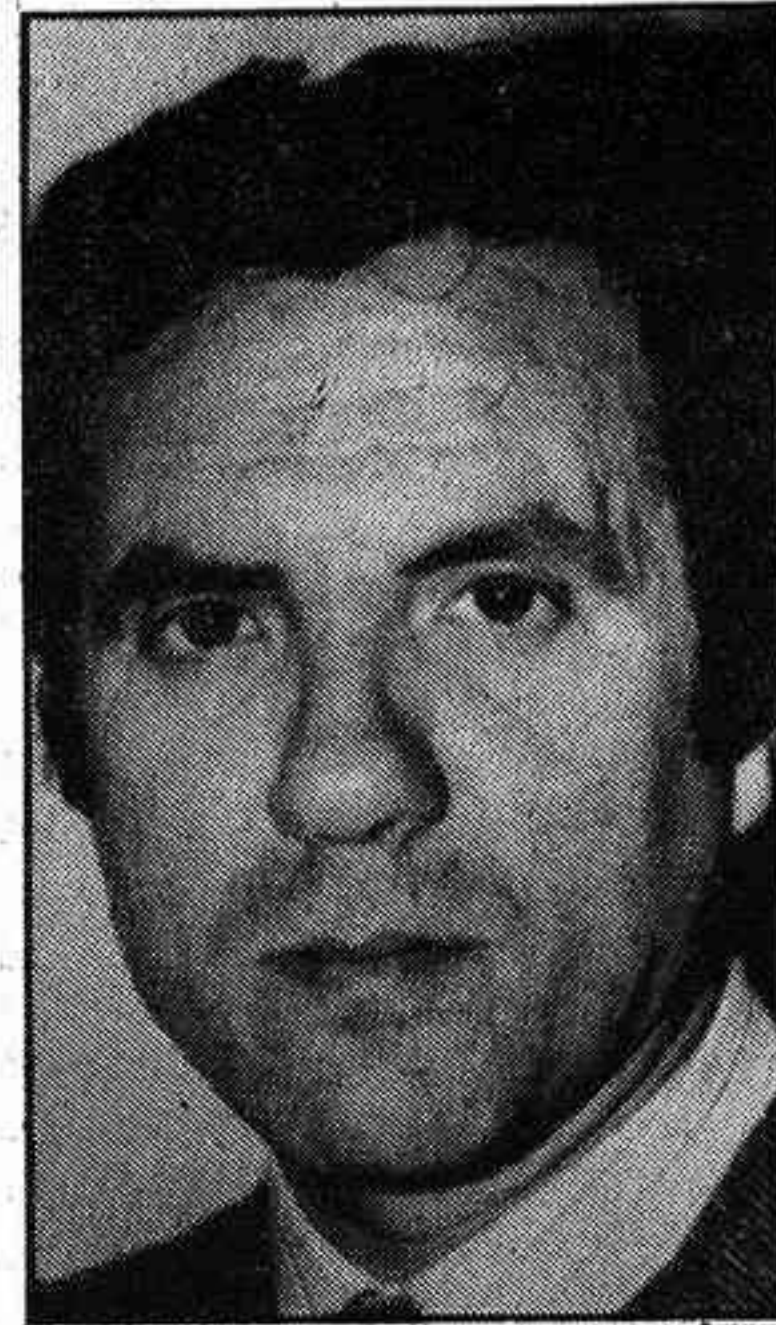
El ministro del Interior destacó la labor diaria y callada de la policía que, aunque no tiene proyección externa, «permite a los ciudadanos desarrollar su vida en orden y en paz, como demanda nuestra sociedad democrática y que es apreciada por el conjunto de la opinión española y por el Gobierno».

Barrionuevo señaló que en 1983 se produjo un incremento importante de los delitos conocidos y que aunque en 1984 el incremento se redujo, siguió existiendo una incidencia excesivamente fuerte.

«En 1985 —agregó— podemos decir con certeza que ese crecimiento se ha detenido y la tendencia parece que está cambiando».

El ministro, que no facilitó cifras, informó de que en el campo de la delincuencia común, en lo que llevamos de 1985, se mantiene el descenso de los delitos más graves que inciden sobre las personas, como los asesinatos y las violaciones.

En los atracos también se ha producido una reducción, pero, sin embargo, se han incrementado aquellos delitos en lo que



José Barrionuevo

no hay violencia o intimidación.

El ministro destacó que en 1986 hay que continuar con la puesta en marcha de los servicios de modernización de la Policía preventiva, las patrullas urbanas, que incide en mayor medida en ese gran número de «pequeña delincuencia» que causa gran alarma social y preocupa a los ciudadanos.

Al referirse al terrorismo destacó como uno de los servicios más brillantes la detención, el pasado mes de enero, de los miembros de los GRAPO que estaban en libertad, y lo puso como ejemplo de la profesionalidad de la Policía.

«Debemos intensificar nuestra dedicación y el sacrificio que realiza el pueblo español, para dotar a nuestra Policía de los medios más modernos», afirmó.

Al hablar de la lucha contra el tráfico de drogas volvió a alabar la eficacia policial, «que ha aumentado considerablemente».

Fraga, Alzaga y Segurado renovaron el pacto conservador para las elecciones

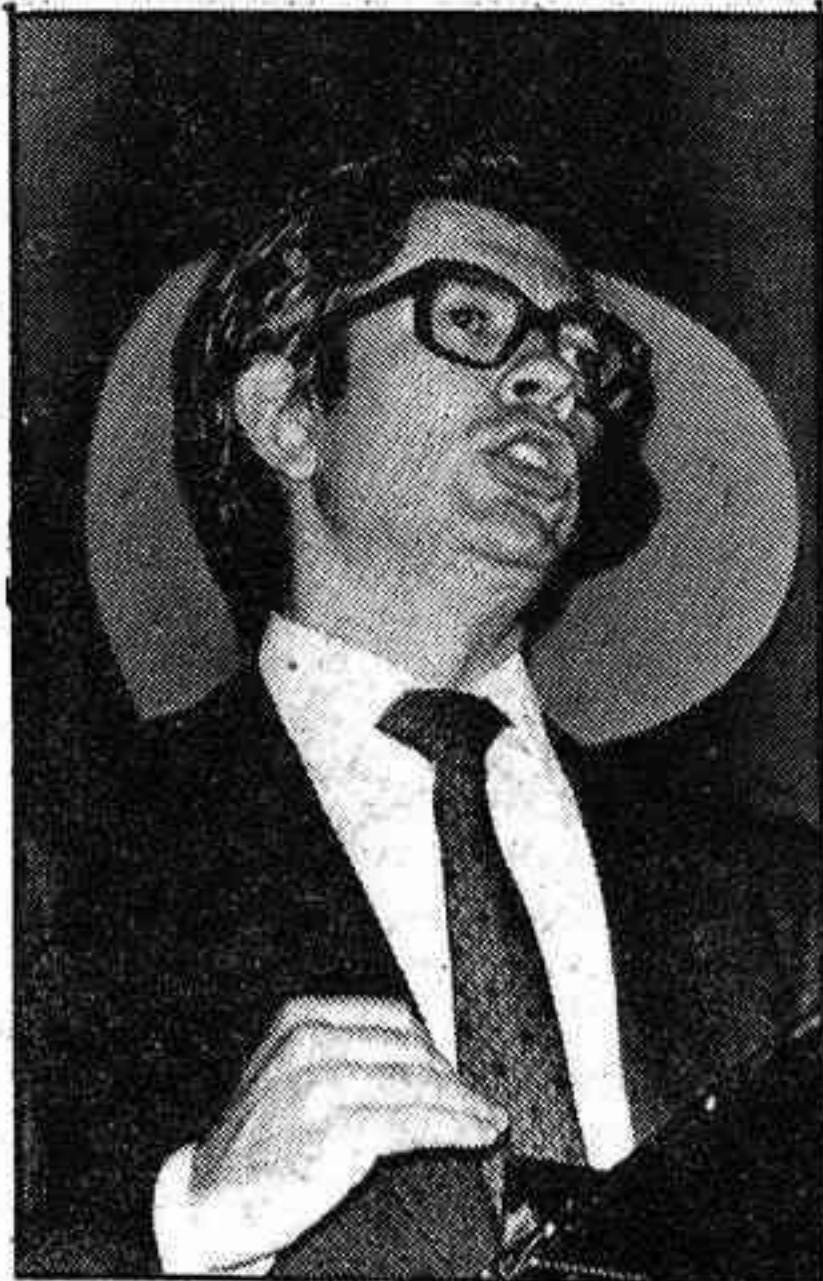
Madrid

Ganar las próximas elecciones legislativas y conseguir el Gobierno de la nación es el objetivo que se han marcado Alianza Popular, Partido Demócrata Popular y Partido Liberal en los pactos electorales cuya renovación firmaron ayer sus respectivos presidentes.

Los acuerdos, suscritos ante notario por Manuel Fraga, Oscar Alzaga y José Antonio Segurado, y que fueron alcanzados el pasado mes de julio tras largas y tensas negociaciones, establecen que el candidato de la coalición a la presidencia del Gobierno de la nación es Manuel Fraga Iribarne.

Cada uno de los tres partidos nacionales tendrá un porcentaje nacional fijo en las listas electorales al Congreso y al Senado, atendiendo a un porcentaje del 67,5 por ciento para AP, del 21 por ciento para el PDP, y del 11,5 por ciento para el PL.

Los pactos que afectarán a las elecciones autonómicas gallegas, generales y al parlamento europeo, establecen que cuando se amplíen a partidos regionales —como ha sucedido con la incorporación de Centristas de Galicia—



Oscar Alzaga

el porcentaje de participación será de cada uno de los partidos nacionales.

Cuando el pacto de coalición se amplíe a organizaciones independientes se aplicará el anterior criterio y cuando se pretenda que las listas electorales se enriquezcan con la participación de personalidades independientes, sus puestos

en la lista serán computados en el porcentaje correspondiente del partido que les proponga.

De acuerdo con el texto firmado, la coalición se establece para las elecciones legislativas al Congreso y al Senado y «para una actuación solidaria durante toda la legislatura que, en el caso de acceder al Gobierno, supone el pacto de un Gobierno de coalición hasta el final de la legislatura y el cumplimiento del programa electoral y de gobierno pactados».

«El Gobierno, en caso de poderse formar por Coalición Popular por el resultado electoral, se compondrá con personas idóneas que elegirá y cesará el presidente» y se procurará «que la presencia en el Gobierno de los partidos coaligados sea semejante a su presencia parlamentaria (...)

La coalición es abierta, en el sentido de que se podrá extender a otros partidos nacionales o regionales, distintos de los firmantes, que coincidan básicamente con el denominador común de sus ideologías y objetivos, y con los que se podrá hacer un programa común aceptable para todos.

Desestimadas las querrelas de HB contra Fraga y Urralburu

Madrid

Las querrelas por supuestas calumnias que interpusieron dirigentes de Herri Batasuna contra Gabriel Urralburu y Manuel Fraga fueron desestimadas por la Sala Segunda del Tribunal Supremo en dos autos notificados ayer al fiscal.

La sala considera que los hechos denunciados no son constitutivos de delito, por tratarse de comentarios «en el contexto sociopolítico que sirve de marco constitucional a la libertad de expresión» y habituales en las contiendas dialécticas de los partidos políticos.

En consecuencia, resuelve desestimar ambas querrelas y archivar las actuaciones sin más trámites, con declaración de las costas de oficio.

La querrela criminal contra el socialista Urralburu, presidente de la Comunidad Autónoma de Navarra, estaba motivada por unas afirmaciones que hizo el pasado 3 de junio, día de la manifestación «contra la violencia y el terrorismo» convocada por la mayoría de las fuerzas políticas en Pamplona y otros lugares.

Urralburu, en frase recogida por numerosos medios de comunicación, dijo que «Herri Batasuna y ETA son una misma cosa, unos gritan en la calle y otros pegan los tiros que más da son la misma cosa, sólo que se distribuyen los papeles».

La querrela contra Fraga, presentada por un nutrido grupo de miembros de la mesa nacional de la citada coalición Abertzale, se basaba en unas declaraciones del líder de Alianza Popular en el curso de una cena con varios periodistas.

Entre las expresiones de Fraga objeto de querrela, publicadas el 27 de junio en el diario «Deia», figuran la de que «algunas de las cabezas del terrorismo están en Herri Batasuna» y la concreción de que «tengo una en la punta de la lengua».

«No daré ningún nombre —añadió— pero hay razones para pensar que entre algunos líderes de Herri Batasuna hay personas que tienen responsabilidades, no hay duda. No doy nombres, pero un político no puede ignorar lo que sabe todo el mundo».

El auto sobre la querrela contra Urralburu dice que «resalta elocuentemente la carencia de matices delictivos en las palabras por el querrellado pronunciadas, si el examen y estudio de su contenido acreditan, por relevante notoriedad, la aceptación que respecto de las mismas, y en parecidos términos, se hizo por los querellantes en variadas oportunidades anteriores».

Agrega la sala segunda que con dicha querrela «se trae una vez más ante los tribunales de justicia lo que, pudiendo desenvolverse dentro de la más genuina tipicidad penal, viene sin embargo significativamente matizado por todo cuanto representa, en su mayor amplitud, el contexto sociopolítico que sirve de marco constitucional a la libertad de expresión».

Ello supone igualmente, en su opinión, «un ejemplo de ese acoso, dicho sea en términos figurados, con que a los jueces se somete hoy no sólo por los particulares sino también por parte de las distintas clases políticas».

Ruiz Giménez critica la «pasividad» del fiscal del Estado

Madrid

El defensor del pueblo, Joaquín Ruiz Giménez, lamentó ayer en el Congreso la «pasividad» con que el fiscal del Estado acoge sus denuncias, y apeló a una relación directa de su institución con el Consejo del Poder Judicial.

Ruiz Giménez presentó al Congreso el informe de la institución que preside relativo al año 1984, y vertió diversas críticas sobre la actitud de la fiscalía general del Estado ante sus quejas remitidas.

Tras advertir su «respeto y sincera estima» por el fiscal del Estado, Luis Antonio Burón Barba, Ruiz Giménez afirmó que «no podemos estimar que nuestra misión sea la de una estafeta de correos de la fiscalía general».

Incumpliría su misión el defensor del pueblo, dijo Ruiz Giménez ante la comisión correspondiente del Congreso, si su facultad quedara reducida a trasladar las numerosas quejas sobre la administración de justicia ordinaria al fiscal del Estado, «sin que este tuviese el deber jurídico, y no meramente la cortesía institucional, de ir hasta el fondo de la indagación».

Asimismo, insistió Joaquín Ruiz Giménez, el fiscal del Estado debe informar al defensor del pueblo sobre los resultados de esta indagación e, incluso, sobre las medidas adoptadas para remediar la situación antijurídica denunciada en la queja.

Muchas de estas situaciones, según Ruiz Giménez «se han resuelto por la vía de la amistad personal», por lo que sugirió una reforma de la Ley Orgánica del Defensor del Pueblo, que facilite su acceso directo al Consejo General del Poder Judicial, sin mediación de fiscalía.

Los obstáculos para una relación eficaz con los órganos de la administración de justicia ordinaria contrastan, según Ruiz Giménez, con las «buenas relaciones» mantenidas por el defensor del pueblo con la administración de Justicia Militar y el fiscal Togado.

En los capítulos concretos de su informe 84, Ruiz Giménez destacó la disminución de quejas y peticiones con respecto a 1983 lo que supone, en su opinión, «un mejor conocimiento de los ciudadanos de esta institución».

Mientras las denuncias elevadas al defensor del pueblo en 1983 fueron 30.600, el año pasado disminuyeron a 24.500 aunque, matizó, de estas han sido ya tramitadas un noventa y cinco por ciento.

Quejas sobre las administraciones judicial y sanitaria, problemática del desempleo y pensiones de jubilación, centran la mayoría de peticiones dirigidas por los ciudadanos al defensor del pueblo, explicó su titular.

El derecho a la libertad personal y garantías de la detención en los procedimientos judiciales y centros penitenciarios, junto a las quejas por malos tratos y demoras en la ejecución de sentencias, copan las denuncias sobre la administración de justicia.

Sin embargo, Ruiz Giménez dijo que durante 1984 han sido «muy pocas» las denuncias elevadas por malos tratos y abusos de la ley antiterrorista. La mayoría de éstas, dijo, proceden del País Vasco y Cataluña, a través de «Terra Llure».



Julio María Sanguinetti y su esposa, junto a los Reyes de España, que les recibieron ayer en Barajas / EFE

Según anunció Felipe González al presidente uruguayo

España aportará a la CEE sensibilidad hacia los países latinoamericanos

Madrid

España puede aportar a la Comunidad Económica Europea una mayor sensibilidad sobre los problemas de América Latina, aseguró Felipe González al término de su encuentro con el presidente de Uruguay, Julio María Sanguinetti.

El presidente de Uruguay, que ayer inició en Madrid la primera visita oficial que un jefe de Estado uruguayo realiza a este país, conversó durante una hora y diez minutos con el presidente del Gobierno español, Felipe González, quien acudió a saludarle en la residencia de El Pardo.

El primer encuentro de González y Sanguinetti ha tenido carácter «informal y de cortesía. Ha sido una conversación amistosa en la que hemos repasado nuestras experiencias recíprocas y continuado el diálogo que tuvimos ya la semana pasada en Nueva York», dijo el presidente del Gobierno español.

Las conversaciones oficiales «con papel y lápiz» se celebrarán hoy en La Moncloa.

A pesar de ello, en este primer encuentro el presidente Sanguinetti trasladó al Gobier-

no español la preocupación existente en su país por la política del mercado común en los intereses latinoamericanos.

Felipe González aseguró que había hablado ya con el canciller alemán Helmut Kohl sobre los problemas comerciales que se plantean para el mercado latinoamericano y precisó que España más que «puente» en la CEE podría realizar «una tarea de pinzas» en la que sumaríamos «nuestra sensibilidad a la de otros países europeos».

El presidente Sanguinetti, cuya llegada al poder el pasado mes de marzo supuso el fin de once años de dictadura militar, trajo a España una amplia representación del abanico democrático de su país.

Le acompañan el presidente de la Cámara de Diputados, Antonio Marquesano, del Partido Colorado, el senador del

Partido Nacional Guillermo García Costa, el senador del Frente Amplio, Francisco Rodríguez Camusso y el diputado de la Unión Cívica, Julio Daverede.

En Madrid coincidirá también con el dirigente opositor del Partido Blanco, Wilson Ferreira, quien participa en la reunión de la Internacional Liberal.

Julio María Sanguinetti y su esposa Marta Canessa llegaron ayer a Madrid, procedente de Roma y fueron recibidos por los Reyes de España y presidente del Gobierno en el aeropuerto de Madrid-Barajas.

Poco después, almorzaban en privado con los Reyes y recibía la visita de cortesía del presidente del Gobierno español, para después acudir al Palacio de Oriente donde los Reyes les ofrecieron una cena de gala y bienvenida.

En paralelo a las conversaciones del presidente Sanguinetti, el canciller uruguayo, Enrique Iglesias, que también le acompaña en esta visita, celebró un almuerzo con el ministro español de Asuntos Exteriores, Francisco Fernández Ordóñez.

El Congreso eligió ayer a sus vocales en el Consejo del Poder Judicial

El pleno del Congreso de los Diputados eligió ayer a los 10 vocales del Consejo General del Poder Judicial que le corresponde, en la votación efectuada por los miembros de la Cámara Baja.

Los vocales elegidos del máximo órgano de la Justicia española fueron propuestos por los Grupos Socialista, Popular, Vasco y Catalán.

Los diputados del Grupo Mixto, centristas y algunos del PDP se ausentaron del hemiciclo en el momento de la votación, en protesta por la forma en que se llevaron a cabo las negociaciones de las candidaturas.

El resultado de la votación ofreció el siguiente cómputo: Por la candidatura de letrados y juristas, de 282 votos emitidos, Pablo Castellano obtuvo 259 votos, Pablo

Beltrán de Heredia 261, Ignacio de Otto Pardo 260, y Antonio González Cuellar 260 votos. También se emitieron 6 votos nulos y 12 en blanco.

Por el grupo de magistrados, de 282 votos emitidos, Pablo García Manzano obtuvo 260, José Augusto de Vega Ruiz 258, Manuel Peris Gómez 260, Cesáreo Rodríguez Aguilera 260, Juan Antonio Linares Lorente 260 y Antonio Albasanz Gallán 260.

Con este resultado el Congreso de los Diputados formula la propuesta de nombramiento al Rey a fin de que designe los miembros del Consejo General del Poder Judicial. El próximo día 8 el Senado hará lo mismo con los 10 vocales que le corresponde elegir.

La votación se inició poco después de las siete de la tarde cuando el presidente de la Cámara,

Gregorio Peces Barba ordenó a los ujieres que cerrasen las puertas del hemiciclo para proceder a la elección.

En la mesa de la presidencia se colocaron dos urnas, una para la lista de juristas y abogados (4 nombres) y otra para la de magistrados y miembros de la carrera judicial (6 nombres).

El ministro del Interior José Barrionuevo no pudo entrar en el hemiciclo, aunque lo hizo posteriormente, por llegar tarde y encontrarse las puertas cerradas.

Las votaciones se realizaron, primero por los diputados que eran nombrados por orden alfabético y portaban dos papeletas que introdujeron en las urnas, posteriormente lo hizo el Gobierno para finalizar con los miembros de la mesa del Congreso.

El Gobierno garantizará la seguridad de los pescadores en el banco sahariano

Madrid

El Gobierno expondrá el próximo martes en el Congreso las medidas que prepara para garantizar la seguridad de los pescadores españoles en las costas del Sahara, durante la comparecencia de los ministros de Defensa y Asuntos Exteriores.

El Consejo de Ministros, informó el portavoz del Gobierno, Javier Solana, «deliberó» ayer sobre «las consecuencias políticas y pesqueras» de los incidentes recientes en las costas del Sahara, y sobre las medidas que se puedan tomar para «proteger la pesca legal» en la zona.

Para estudiar estas medidas, se ha creado una comisión integrada por representantes de los Ministerios de Asuntos Exteriores, Defensa y Agricultura y Pesca.

Solana se negó reiteradamente a adelantar ninguna de las medidas posibles —«se debe informar primero al Parlamento»—, dijo, ni si supondrán alguna restricción a la flota que faena actualmente en el banco canario-sahariano.

El ministro puso énfasis en la protección a «la pesca legal», que en su opinión es la que efectúa la inmensa mayoría de la flota que faena en la zona.

Añadió que los barcos tienen continuas comunicaciones de las autoridades españolas, tanto orales como escritas, sobre dónde pueden faenar y en qué condiciones y que esas notas reiteran siempre que en la zona de Cabo Blanco y Bojador, en donde se produjo el ataque al Junquito, no deben entrar dentro de las 12 millas.

Polisario

Por su parte, los miembros del Frente Polisario abandonaron ayer España, entre protestas de organizaciones de izquierda, mientras el presidente González negaba que Ahmed Bujari hubiera sido detenido.

El representante para Europa del Polisario, interceptado por la Policía cuando se disponía a participar en un homenaje y conducido al aeropuerto de Barajas hasta ayer, en que partió hacia Argel, no fue detenido según afirmaciones del presidente del Gobierno y el ministro del Interior.

«No hubo tal detención. Hubo, en todo caso, una actitud extraordinariamente cortés por parte del Gobierno español en una situación en la que se debe intentar controlar los nervios y no hacer acciones o tomar reacciones que puedan parecer disparatadas», aseguró González, tras su entrevista con el presidente de Uruguay, Julio María Sanguinetti.

El presidente González dijo que «se ha dado un margen después de una decisión de Gobierno».

El ministro del Interior, José Barrionuevo, que dio por prácticamente concluida la expulsión de España de miembros del Frente Polisario decretada por el Gobierno, negó también que Bujari fuera detenido.

El grupo parlamentario Popular presentará un recurso de inconstitucionalidad contra la Ley de Aguas, afirmó ayer Manuel Fraga. Fraga dijo que el recurso presentado contra la Ley de Aguas está motivado, entre otras cosas, porque supone una violación de derechos adquiridos y una nacionalización indebida de recursos.

Bélgica pide la participación de la OTAN en la cumbre de los «siete grandes»

JAIME JIMENEZ / Bruselas

Bélgica pidió ayer a Estados Unidos que la cumbre de los siete países occidentales más desarrollados se convierta en una sesión extraordinaria de la OTAN, anunció el portavoz belga de Exteriores, Frank van Dalen.

El presidente norteamericano, Ronald Reagan, había invitado a los dirigentes de Japón, Alemania, Gran Bretaña, Italia, Francia y Canadá a una cumbre especial el 24 de octubre, en Nueva York, para consultas sobre su próximo encuentro en noviembre con el dirigente soviético Mijail Gorbachov.

El ministro belga de Relaciones Exteriores, Leo Tindemans, envió una carta al secretario de Estado norteamericano, George Shultz, en la que solicita que participen también todos los países de la OTAN, con lo que está de acuerdo también el ministro holandés, Hans van der Broek.

La invitación de Reagan a los siete grandes, rechazada por el presidente francés, François Mitterrand, había causado irritación en Bélgica y Holanda porque se iba a discutir sin estos dos países sobre el futuro del desarme mundial.

Bélgica y Holanda tienen previsto albergar cada uno 48 misiles norteamericanos de tipo crucero en los próximos años, por lo que se sintieron con derecho a participar en una reunión de tal importancia.

Bruselas ha instalado ya 16 cohetes y Amsterdam debe tomar la decisión, que será positiva, en noviembre, tras muchos esfuerzos y peripecias que no merecen que, a la hora de la verdad, se les aparte de la mesa de los ricos, señalaron fuentes de la OTAN.

En cuanto a España, apoya la iniciativa belga de convertir la cumbre de los siete en una de los 16 de la OTAN, según dijeron a EFE fuentes de la delegación española en la OTAN.

Según estas fuentes, es casi seguro que Francia acepte acudir a esta sesión de la OTAN, a pesar del rechazo de Mitterrand de la convocatoria de Reagan.

La iniciativa diplomática de Bélgica y Holanda se acogió con sorpresa en la OTAN, aunque medios diplomáticos señalaron que el secretario general, Lord Carrington, se había movilizó para intentar acudir a Nueva York a enterarse del resultado de la cumbre de los siete.

Bélgica estima interesante incluir a Japón en las consultas, pero cree que el marco apropiado para la negociación sobre desarme es la OTAN, señala la carta de Tindemans a Shultz.

El propio Shultz había enviado una carta a los 16 países de la OTAN explicando las últimas propuestas soviéticas de reducción de un 50 por ciento de los arsenales atómicos por ambos lados, según fuentes belgas.

Para Bélgica, estas propuestas deban estudiarse según sus méritos propios, aunque en todo caso se debe llegar a un desarme comprobable y controlable y garantizar el carácter confidencial de la negociación de Ginebra.

Además de esta petición belga, el presidente en ejercicio del consejo de ministros de la CEE, el luxemburgués Jacques Poos, pidió asistir a la reunión de los siete grandes, por entender que allí no se iba a hablar de temas militares únicamente.

Tras la acción militar contra la OLP en Túnez

El ministro israelí de Exteriores ofrece ante la ONU conversaciones de paz

Jerusalén

A 36 horas del ataque aéreo contra la OLP en Túnez, el ministro israelí de Relaciones Exteriores, Isaac Shamir, ofrecerá ante la 40 asamblea general de la ONU «conversaciones directas» de paz a Jordania y a los palestinos.

Shamir, en declaraciones exclusivas a la radio militar israelí, declaró esta mañana que «no tuvimos la menor intención de atentar contra la soberanía de Túnez», cuyo gobierno exigió para ayer un debate de urgencia en el consejo de seguridad de la ONU.

En medios de la prensa local se cree que los EEUU impondrán el veto contra cualquier resolución de condena a Israel en el consejo de seguridad.

El presidente Ronald Reagan declaró que el ataque aéreo israelí fue una «represalia justificada».

Un sólo ministro del gabinete israelí, el ex jefe de la fuerza aérea Ezer Weitzman, se opuso a la operación contra el cuartel de la Organización para la Liberación de Palestina, decidida el jueves de la semana anterior, después del asesinato de tres civiles israelíes en el puerto chipriota de Larnaca.

Weitzman afirmó que el ataque, «en este momento», entorpecería los esfuerzos para las conversaciones de paz con el rey Husein de Jordania, y con los palestinos, informó radio Israel.

Shamir dijo que Israel «está a la cabeza de la lucha contra el terrorismo internacional», y que «tenía derecho» a bombardear el cuartel de Yaser Arafat en Túnez.

«El ataque fue una advertencia y un acto de disuasión destinados a dejar en claro que nadie que ataque a Israel quedará sin castigo», expresó Shamir, número dos del Gobierno de «Unidad Nacional» con el líder laborista Simón Peres.

Por su parte, el ministro de Defensa, Isaac Rabin, aclaró que la operación de la víspera en Túnez «es sólo parte de la guerra total contra el terrorismo». El general Rabin, del Partido Laborista, volvió a destacar el peligro militar de Siria para Israel.

Mientras tanto, el ataque israelí al cuartel general de la OLP en Túnez y el apoyo estadounidense a esta operación provocan rechazo e indignación entre los países árabes.

La reacción de Washington ha «sobresaltado» al mundo árabe, ya que su aprobación del bombardeo como «represalia legítima» equivale a dar carta blanca a Israel para continuar su esca-

lada de agresiones en Oriente Medio, declaró Clovis Maksud, representante de la Liga Árabe ante las Naciones Unidas.

Maksud anunció que la Liga apoyará la solicitud tunecina de que se celebre una reunión urgente del Consejo de Seguridad de la ONU y se impongan sanciones al Estado hebreo.

Fuertes sanciones pidió también Arabia Saudí, el más influyente entre los seis Estados conservadores del Consejo de Cooperación del Golfo (CCG), y el ministro de Defensa saudí, príncipe sultán Ibn Abdelaziz instó a las «grandes potencias» —sin nombrar a los Estados Unidos— a cesar el apoyo militar, económico y político a los israelíes.

El secretario de Estado norteamericano, George Shultz, cuyo departamento emitió un comunicado sensiblemente más suave que el claramente aprobatorio de la Casa Blanca, se reunió anoche en la sede de las Naciones Unidas con los seis representantes del CCG, posiblemente para limar asperezas.

De hecho, la reacción de la Casa Blanca ante el ataque israelí, única entre la condena general de la Comunidad Internacional, constituyó para algunos Estados árabes conservadores, especialmente para los implicados en el actual esfuerzo de pacificación, un golpe incluso más duro que el bombardeo de los edificios de la OLP en Túnez.

Los palestinos afrontan con calma la nueva situación

Túnez

Equipos de rescate continúan la búsqueda de cadáveres entre las ruinas del destruido cuartel general de la OLP, mientras Túnez lleva sus protestas por el «cobarde acto» israelí ante la ONU.

Más de 50 muertos, en su mayoría palestinos, han sido ya rescatados e identificados, pero se teme que quedan todavía cadáveres bajo los escombros del edificio de seis plantas bombardeado por los aviones israelíes.

Las primeras víctimas del ataque fueron enterradas ayer mismo y se esperaba que asistieran a los funerales Yaser Arafat y otros dirigentes de la Organización para la Liberación de Palestina (OLP) que escaparon por azar de la muerte.

El presidente del comité ejecutivo de la OLP había regresado a altas horas de la noche del lunes de Rabat y optado por descansar en el centro de Túnez antes de recorrer los 35 kilómetros que separan el cuartel general palestino de la capital tunecina. El bombardeo tuvo lugar pocos minutos antes de su llegada.

Arafat se reunió con sus allegados para estudiar la nueva situación y evaluar las repercusiones del ataque israelí y, sobre todo, del apoyo de Washington sobre los actuales esfuerzos de paz en Oriente Medio.

Gorbachov se reúne con Mitterrand en vísperas de la conferencia de Ginebra

París

El número uno de la Unión Soviética, Mijail Gorbachov, inició ayer su primera visita a un país de Occidente como máximo dirigente del Kremlin, con su llegada a la capital francesa.

Acompañado de su esposa Raisa, Gorbachov se entrevistará con los principales dirigentes franceses, en una visita marcada por los preparativos de su cumbre con el presidente estadounidense, Ronald Reagan, el mes próximo en Ginebra.

Gorbachov fue recibido en el aeropuerto de Orly por el jefe del Estado francés, François Mitterrand —quien el martes rechazó la invitación de Reagan para celebrar una cumbre extraordinaria de los siete grandes—, su esposa, Danielle, y otras personalidades.

El líder soviético tenía prevista una primera reunión con Mitterrand en el palacio del Eliseo, a las 16.30 GMT, permaneciendo ambos en la sede de la presidencia francesa hasta la noche, en que el jefe del Estado francés ofrecerá una cena oficial a Gorbachov.

Las explicaciones oficiales francesas sobre lo tratado en esta entrevista, así como las alocuciones que Mitterrand y Gorbachov pronunciarán durante la cena, se califican de primordiales y portadoras de la esencia de esta visita del número uno del Kremlin.

El jueves, Gorbachov será recibido por el alcalde de París, y ex primer ministro, Jacques Chirac, después de haber protagonizado la tradicional ceremonia en el Arco de Triunfo, y antes de entrevistarse con el primer ministro, Laurent Fabius.

El dirigente soviético conversará posteriormente con Louis Mermaz, presidente de la asam-



Mijail Gorbachov (a la izquierda) y François Mitterrand escuchan los himnos de sus respectivos países en el aeropuerto de Orly / REUTERS

blea nacional, al igual que con los miembros de la comisión de Asuntos Exteriores del Parlamento y del Grupo de Amistad Francia-URSS.

La tarde del jueves será de aspecto eminentemente social, empezando con un almuerzo que ofrecerá Fabius en la sede de la Cancillería francesa, con la esperada participación de la esposa de Gorbachov, cuyo programa paralelo incluye la visita a dos museos, a un centro de alta costura y un paseo por las zonas más elegantes del extrarradio parisiense.

La noche tendrá como escenario de excepción el majestuoso palacio de Versalles, donde el líder del Kremlin asistirá a varios espectáculos de luz y sonido, al tiempo que algún posible brote de

previsible manifestación antisoviética será sofocado por las fuerzas del orden francesas.

Todas las manifestaciones públicas contra la visita de Gorbachov han sido prohibidas por el Gobierno, pero la convocada por el ultraderechista Frente Nacional, de Jean-Marie Le Pen, que se mantiene, podría provocar enfrentamientos con los 4.000 agentes del orden reunidos para proteger los desplazamientos de Gorbachov y acallar las voces de protesta.

El viernes, Gorbachov presidirá en el Eliseo la reunión de dos delegaciones de alto nivel de Francia y la Unión Soviética, celebrando luego una rueda de prensa conjunta con Mitterrand, antes de abandonar territorio francés el sábado, a las 11.45 GMT.

Kinnock reafirma su liderazgo en el laborismo británico

Bournemouth (Gran Bretaña)

Neil Kinnock reafirmó ayer su liderazgo al frente del Partido Laborista al no prosperar suficientemente una moción que hubiera obligado a un futuro Gobierno laborista a reembolsar a los mineros las multas impuestas a estos durante la huelga de un año de duración que mantuvieron.

Kinnock se había manifestado totalmente contrario a que la conferencia laborista aprobase la inclusión en el manifiesto del partido de ese compromiso de cara a las próximas elecciones.

La moción, presentada por el líder minero, Arthur Scargill, fue aprobada por mayoría simple, pero no alcanzó los dos tercios reglamentarios para que fuese incluida en el manifiesto del Partido Laborista.

Durante la huelga minera —que duró desde el 9 de marzo de 1984 hasta el 6 del mismo mes de este año— los tribunales británicos impusieron multas a varios dirigentes sindicales mineros, la mayor parte de ellas por desacato a la justicia, en base a que la huelga fue convocada sin que, de acuerdo con la legislación vigente, se hubiera sometido antes a una votación nacional.

Scargill pretendía que el Partido Laborista, que tiene en los sindicatos a su principal sostén económico, se comprometiese, cuando lograra el poder, a reembolsar a los mineros todo el valor de las multas impuestas durante la huelga.

Sin embargo, Neil Kinnock consideraba absurda tal pretensión, entre otras cosas, porque no se debe hacer promesas que luego no se pueda cumplir.

El dólar USA cambió ayer por debajo de 162 pesetas

La moneda estadounidense alcanzó ayer la cota más baja del año en su relación cambiaria con la peseta, al fijar el Banco de España un cambio medio del dólar de 161,40 pesetas.

La anterior cota mínima, 162,05 pesetas por dólar se marcó el pasado jueves 26 de septiembre.

El cambio conseguido ayer por el dólar supone una apreciación de la moneda española del 1,23 por ciento, respecto a la cotización de ayer (163,402 pesetas/dólar).

En bolsa de divisas y con una apertura a 161,20-40 pesetas/dólar, el banco emisor vendió ayer 121,650 millones de dólares, equivalente a 19.634,3 millones de pesetas.

El Banco de España abrió el mercado con un precio de intervención de 160,80/161,10 pesetas/dólar, tras el cierre anoche en Nueva York a 160,80 pesetas/dólar.

En la sesión celebrada ayer el dólar fluctuó en una banda entre 160,72 y 161,50 pesetas, y el Banco de España marcó un cambio tras el fixing (cotización media) de 161,30-60 pesetas ante un dólar USA recuperándose desde los mínimos registrados en los mercados internacionales.

La moneda estadounidense, que registró el pasado mes de febrero su cota máxima histórica frente a la peseta, ha evolucionado, según datos del Banco de España, de la siguiente forma en los últimos años:

- Agosto-1977: 84,76 pesetas por dólar.
- Enero-1980: 66,19.
- Diciembre-1981: 97,09.
- Diciembre-1982: 126,10.
- Diciembre-1983: 158,12.
- Septiembre-1984: 170,02.
- Febrero-1985: 182,04.
- Mayo-1985: 175,56.
- Septiembre-1985: 168,76.

BANESTO baja entre medio y un punto sus tipos de interés

Madrid

El Banco Español de Crédito comunicó el pasado día 30 al Banco de España su decisión de bajar los tipos preferenciales de interés para operaciones activas entre medio y un punto, según modalidades y plazos.

En descuento comercial a todos los plazos y en créditos y préstamos a tres meses y tres años la reducción efectuada por BANESTO es de medio punto, mientras que ha sido de un punto en créditos a un año.

Cinco bancos extranjeros han comunicado también a la autoridad monetaria su decisión de rebajar en medio punto, para todas las modalidades y plazos, sus tarifas de tipos de interés de activo.

Las entidades extranjeras que han operado esta reducción son Bankers Trust Company, Barclays, Bruxelles Lambert, First Interstate y Paribas.

Estos bancos as como BANESTO se suman a la rebaja de tipos de interés comenzada por el Banco Popular Español y el Banco Vizcaya, el pasado viernes, a la que se agregaron el lunes el Banco Hispano-Americano y la Banque Nationales de París.

Los presupuestos, demasiado austeros

Nicolás Redondo se confiesa pesimista respecto al AES

Oviedo

El secretario general de UGT, Nicolás Redondo manifestó ayer en Oviedo que no quiere inculpar a otros, pero que es «pesimista en cuanto al título primero del AES, que incumbe a la Administración, CEOE y UGT».

Nicolás Redondo se encuentra en Asturias para asistir, por vez primera, a la reunión semestral de las uniones territoriales de Galicia y Asturias.

Redondo llegó acompañado de otros miembros de la dirección del sindicato como Paulino Barrabes, Antón Saracibar, Miguel Angel Ordóñez y José Luis Daza para tratar de temas de organización interna con las ejecutivas gallega y asturiana y su posición ante la propia negociación colectiva o el AES.

Durante la rueda de prensa previa a la reunión, Nicolás Redondo manifestó su pesimismo sobre la marcha del Acuerdo Económico y Social.

Por el momento —dijo Redondo— estamos a la espera de la reunión a celebrar con la CEOE, pospuesta por la patronal hasta la presentación en el Parlamento de los presupuestos.

Me gustaría dejar claro —añadió— que la concertación y el sacrificio de la clase trabajadora no es un hecho aislado dentro del mundo sindical europeo. En épocas de crisis empresarios y trabajadores deben llegar a acuerdos, como

lo han hecho en Italia y en otros países europeos.

Sobre los presupuestos generales del Estado, el secretario general se limitó a decir que el propio ministro de Economía había dicho bastante al declarar que tendrá pocos aliados, ya que son muy austeros.

En cuanto a la postura a adoptar por UGT en el tema de la OTAN, Redondo señaló que existe un mandato claro del último Congreso con el que hay que ser respetuosos.

El tema en sí es delicado —dijo— pero eso no quita que llegado el caso, UGT como tal organización sindical, exija la salida de España de la OTAN.

Por último el secretario general se refirió a los accidentes ocurridos en la minería asturiana, que este año han causado la muerte de 30 mineros, así como a las medidas a adoptar.

Creo que éstas deberían ser de carácter preventivo, sobre todo, y adoptadas de forma conjunta entre sindicatos, empresarios y Administración, cuidando de no bajar la guardia en ningún momento.

Redondo se reunirá, antes de abandonar Oviedo, con miembros de la ejecutiva del SOMA-UGT (Sindicato Minero Socialista), para estudiar la problemática del sector, que será expuesta el próximo viernes al presidente del Gobierno, Felipe González, por el secretario general del Sindicato Minero, José Angel Fernández Villa.

José María de Oriol deja Hidroeléctrica después de 44 años al frente

Madrid

El Consejo de Administración de Hidroeléctrica Española aceptó ayer la dimisión de José María de Oriol y Urquijo en la presidencia de la compañía, cargo que ocupara hace 44 años, desde marzo de 1941.

La dimisión de José María de Oriol, que cuenta con 80 años de edad ha sido motivada por su delicada salud que le obligó a utilizar silla de ruedas en sus últimas apariciones públicas.

«El viejo patriarca de la industria eléctrica», como le consideran ciertos sectores económicos, ha sido sustituido al frente de Hidrola por su hijo Iñigo de Oriol e Ybarra, abogado, vinculado a la compañía desde hace 26 años y presidente, hasta ahora, del comité de gerencia de la sociedad, de la que también es consejero.

No obstante, José María de Oriol permanecerá en Hidrola como consejero y miembro de la comisión ejecutiva de la sociedad, de la que ha sido nombrado presidente de honor con carácter vitalicio.

Iñigo de Oriol e Ybarra ha sido presidente de la Cámara de Madrid, presidente fundador de la Asamblea de Cámaras de Comercio Iberoamericanas y, en la actualidad es miembro del comité ejecutivo de la Cámara de Comercio Internacional y presidente de la sección española de dicha Cámara.

José María de Oriol nació en Santurce (Vizcaya) el 12 de agosto

de 1905, es ingeniero industrial y académico de Ciencias Morales y Políticas.

Ha desarrollado su actividad empresarial en diversos sectores de la economía nacional y se ha caracterizado como promotor de iniciativas industriales, entre las que destaca el proyecto «Talgo».

Fue fundador y primer presidente de UNESA (Unidad Eléctrica), presidente del Fórum Atómico Español entre 1962 y 1969 y del Fórum Atómico Europeo entre 1966 y 1967. También fue presidente del Instituto de Ingenieros Civiles de España entre 1966 y 1971.

Actualmente ocupa la presidencia de la sociedad «Patentes Talgo» y «Electras Marroquíes» y es el consejero más antiguo del Banesto.

Anteriormente ha sido miembro de los consejos de administración de Babcock Wilcox, Ibarra y Cia, y fuerzas eléctricas del Noroeste.

En el campo de la Cultura, José María de Oriol ha sido miembro de número de la Real Academia de Ciencias Morales y Políticas, presidente del Centro de Estudios Europeos y de la Comisión de Intercambio Cultural entre España y Estados Unidos.

Durante su mandato al frente de Hidrola, esta compañía ha pasado de una producción de 559 millones de kilowatios/hora, exclusivamente de origen hidráulico, a 14.734 millones de kilowatios/hora, de ellos más de 4.000 de origen nuclear.

La Bolsa

Amarrados al palo

Valencia

El dinero no ceja en su actividad, y, si en la sesión del martes fue entrando la oferta, ayer se apreciaron nuevos bríos compradores que animaron otra vez el grupo eléctrico en particular y el mercado en general.

De este modo, volvió a configurarse una jornada satisfactoria, en la que se contrató con alegría y que dio balance positivo: de 75 valores negociados, hubo 48 repeticiones, 21 ganancias y 6 pérdidas, razón por la que el índice subió de nuevo.

Petroleos recuperó hoy 3 enteros, después de la baja del martes, y Aguas Valencia subió 2 y cotizó a 124.

En la electricidad, las ganancias fueron de 1/4 en Fecsa, de 3/4 en Iberduero, Sevillana y Unión-Fenosa, 65 en Hidrola, que estaba tiempo sin operar, y 25 en Hidrola, que queda a 80 y tiene papel al cierre.

Indicés

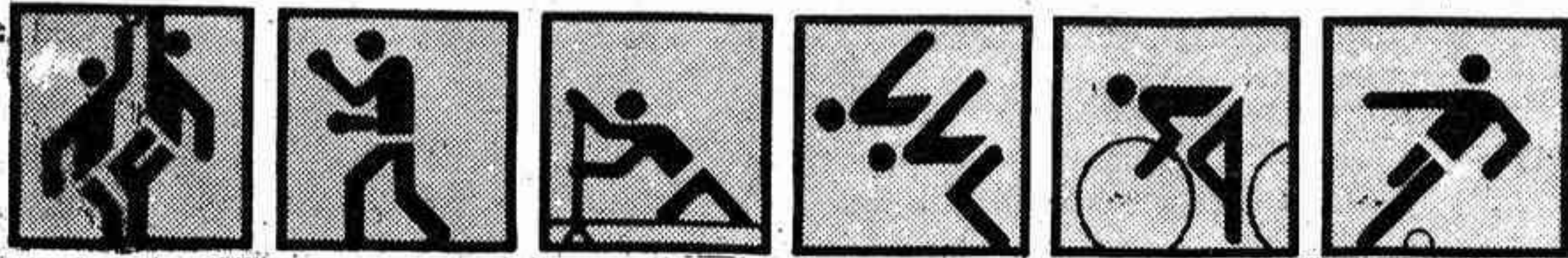
Madrid.— 112,72 (+0,93)
Barcelona.— 101,23 (+0,88)
Bilbao.— 114,72 (+0,94)
Valencia.— 114,84 (+1,36)

Cotizaciones de Bolsa

BANCOS		NAVIERAS Y TRANSPORTES	
Banco Vizcaya	441,00	Transmediterránea	—
Banco Atlántico	—	Unión Naval de Levante	—
Banco Bilbao	339,00	Metro de Madrid	—
Banco Central	310,00	QUIMICAS Y SIMILARES	
Banco Español de Crédito	352,00	Cristalería Española	—
Banco Europeo Negocios	—	Gros	46,50
Banco Exterior de España	200,00	Energía e Indus. Aragonesas	122,00
Banco F. Industrial INDUBAN	407,00	Española de Oxígeno	705,00
Banco Fomento	161,00	Española de Petróleos CEPSA	139,50
Banco Hispano Americano	141,00	Fosforera Española	114,00
Banco Ibérico	—	Hidro-Nitro Española	—
BNP España S. A.	110,00	Ibys	—
Banco Mercantil e Industrial	—	Insular del Nitrógeno	—
Banco Popular Español	342,00	Perfumería Gal	—
Banco Rural	—	Papelera Española	47,00
Banco de Santander	362,00	Papeleras Reunidas	—
Banco Urquijo	—	Petroliber	—
Banco de Valencia	—	Sarrío, Papelera de Leiza	—
Banco Zaragozano	196,00	Sniace	68,00
Unión Industrial Bancaria	—	Unión Explosivos Río Tinto	50,00
Bankinter	213,00	Unión Resinera Española	48,00
Banco Comercial	116,00	SEGUROS	
Banco Herrero	—	La Estrella	—
Banco Pastor	250,00	La Unión y el Fénix Español	—
ALIMENTACION		SIDEROMETALURGICAS Y MINERAS	
Azucarera de España	192,00	Altos Hornos de Vizcaya	33,25
El Águila Fábrica de Cervezas	187,00	Astilleros Españoles	—
Ebro, Azúcares y Alcoholes	—	Auxiliares de Ferrocarriles	93,00
ELECTRICAS		Citroën Hispania	—
Electra de Viesgo	239,00	Duro-Felguera	378,00
Eléctrica de Langreo	—	Empresa Nacional Aluminio	—
Eléctrica R. de Zaragoza	112,00	Española de zinc	—
Fecsa	63,00	Fasa-Renault	64,00
Fenosa	—	Ind. Asturiana Santa Bárbara	—
Hidroeléctrica del Cantábrico	141,75	Material y Construcción	—
Hidroeléctrica de Cataluña	70,00	Metalúrgica de Santa Ana	86,00
Hidroeléctrica Española	80,50	Minero Metal-Los Guindos	—
Hiberduero	97,75	Minero Siderur. de Ponferrada	56,00
Salto del Nansa	—	Nueva Montaña Quijano	—
Sevillana de Electricidad	76,25	Seat	—
Unión Eléctrica	67,00	SOCIEDADES DE INVERSION	
IMBS. Y CONST. CEMENTOS		Cartinbao	180,00
Bami	100,00	Cartisa	340,00
Ceisa	—	Ceivasa	—
Cementos Alba	—	Cibansa	—
Cementos y Portland Asland	131,00	Finsa	262,00
Dragados y Construcciones	138,50	General de Inversiones	129,00
El Encinar de los Reyes	210,00	Industria y Navegación INSA	—
Inmobiliaria Metropolitana	271,00	Invasisa	—
Inmobiliaria Simane	—	Popularinsa	308,00
Inmobiliaria Urbis	53,00	Vamosa	—
Inmob. Vasco-Central VACESA	—	Esp. de Inversiones	155,00
Portland Valderrivas	—	Figravinsa	—
Urbanizadora Metropolitana	—	VARIOS	
Valenciana Cementos Portland	—	Central Inversión Crédito CIC	—
Vallehermoso	52,50	Española Acumulador TUDOR	245,00
Eurobuilding	—	Femsa	—
MONOPOLIOS		Finanzauto	167,00
Campa	—	Finanzauto y Servicio	—
Tabacalera	254,00	Galerías Preciados	—
Telefónica Nacional de España	122,00	Marconi Española	—

Mercado de Divisas

Moneda	Vendedor	Comprador
1 Dólar EEUU	161.198	161.602
1 Franco francés	20.001	20.051
1 Libra esterlina	228.321	228.893
1 Franco suizo	74.833	75.021
100 Francos belgas	300.996	301.749
1 Marco alemán	61.078	61.231
100 Liras italianas	9.032	9.054
1 Florin holandés	54.159	54.294
1 Corona sueca	20.221	20.271
1 Corona danesa	16.778	16.820
1 Corona noruega	20.445	20.496
1 Marco finlandés	28.395	28.466
100 Escudos portugueses	97.107	97.350



Tan sólo en una ocasión el meta del Benidorm vio perforada su meta

Pastor no tuvo suerte en el remate

El Benidorm le puso las cosas difíciles a los albinegros

El Castellón pasó con apuros a la siguiente ronda de la copa

1 C.D. CASTELLÓN: Emilio, Joaquín, Alfredo, Casuco, Botubot, Carrillo, Pastor, Ibeas, Alcañiz, Víctor (Viña, min. 71). Totó.

0 BENIDORM: Salva, Martínez, Jaramillo, Ribera, Castillo II, Gus, Castillo I (Matías, min. 63), Nájera, Aras y Bortalás.

ARBITRO: Dirigió el encuentro el colegiado catalán Aparicio González, regular. Mostró tarjeta amarilla al jugador del Benidorm Ribera.

GOL: 1-0, minuto 73. Balón bombeado al área donde estaba Viña que dispara junto a poste.

INCIDENCIAS: El partido de vuelta de la primera eliminatoria de la copa del Rey entre el Castellón y el Benidorm comenzó a las ocho y media de la noche con muy poco público en las gradas de Castalia. Temperatura agradable y terreno de juego en bastante buenas condiciones. El Castellón, lanzó cinco saques de esquina por siete el Benidorm.

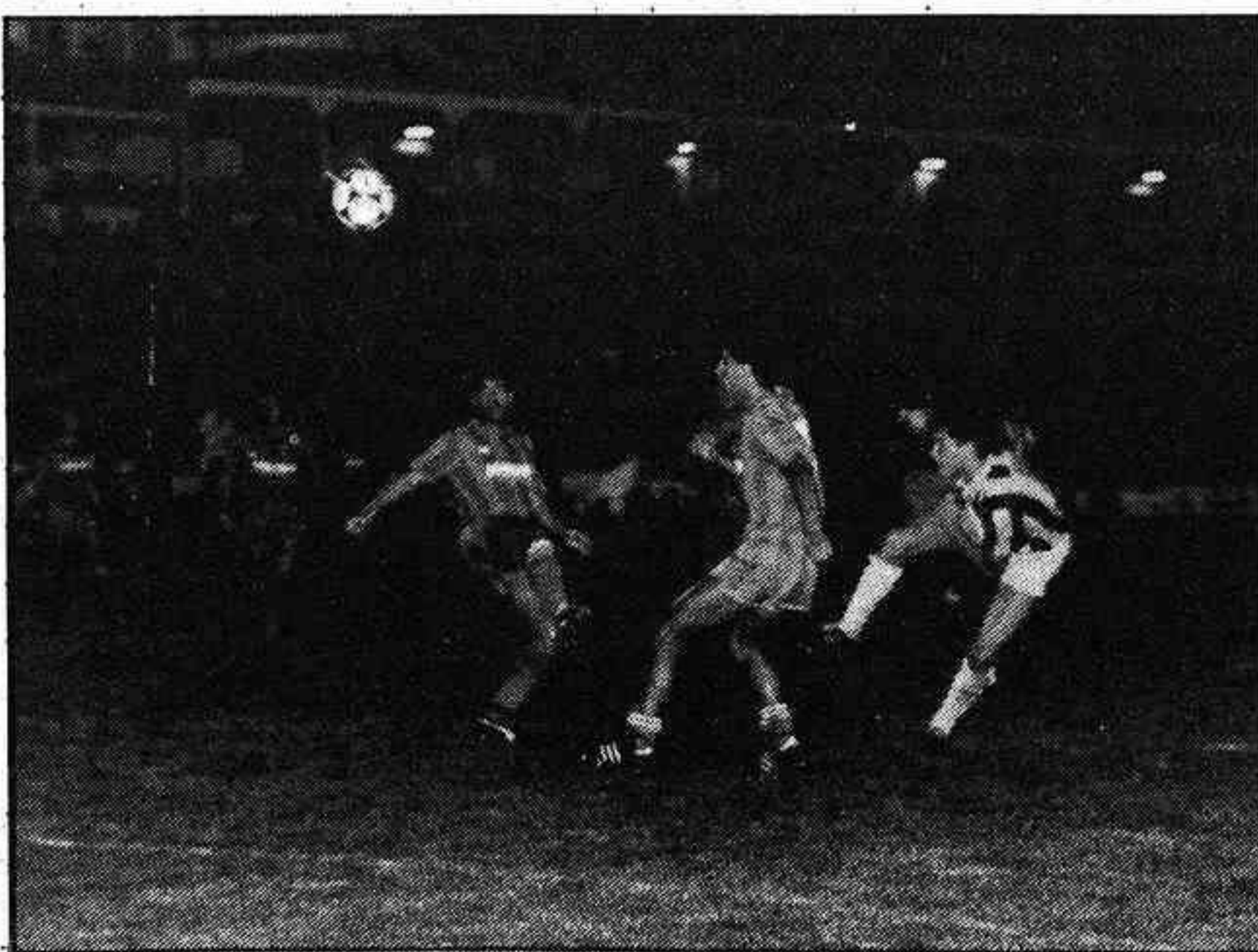
AMPARO VILLALONGA / Castellón

El C.D. Castellón ha salvado, con más dificultades de las previstas, la primera eliminatoria de la copa del Rey. Por tanto, los albinegros siguen adelante en el torneo del k.o. ya que anoche vencieron al Benidorm por un gol a cero. El resultado global de la eliminatoria es de tres goles a dos, ya que en el encuentro de ida ambos equipos empataron a dos tantos.

Lo mejor de la noche fue eso, la victoria del Castellón y el pase a la siguiente ronda de la copa, ya que el encuentro fue malo y el público protestó airadamente el espectáculo que estaba ofreciendo el conjunto albinegro ante un rival teóricamente más débil pero que, cuanto menos, mereció disputar la prórroga y a punto estuvo de dar la sorpresa en Castalia.

Aunque el rival sea de inferior categoría, estos encuentros de copa suelen ser difíciles. Son equipos que se crecen ante el conjunto superior y juegan con la tranquilidad que supone el tener mucho que ganar y poco que perder en el trance. Esto es lo que pasó precisamente anoche, el Castellón se sabía superior pero debía ganar para seguir adelante en la copa, competición en la que además se juega mucho. Por su parte, el Benidorm lo tenía todo prácticamente hecho, había conseguido empatar en el encuentro de ida y ahora sólo tenía que esperar los acontecimientos.

En la alineación del Castellón aparecían hombres que no juegan habitualmente y eso, quiérase o no, se notó. Emilio ocupó en esta ocasión la portería mientras que en la defensa la única novedad, aunque relativa ya que había jugado en alguna otra oportunidad, era la presencia de



Alcañiz estrelló un balón en la madera / VICENT TRAVER

Joaquín en el lateral derecho. En el centro del campo Dunai alineó a Ibeas, Víctor y Carrillo, mientras que en punta quedaban Pastor, Alcañiz y Totó.

El encuentro comenzó con dominio casi absoluto del Castellón, un dominio puramente territorial ya que prácticamente no se disparó con peligro sobre la meta del Benidorm. El equipo visitante se defendía con bastante orden y el Castellón no conseguía abrir huecos.

Nervios

Conforme pasaban los minutos los nervios comenzaban a aflorar. Los jugadores albinegros no acertaban en los pases y el público se impacientaba y protestaban el juego que estaba haciendo el Castellón; incluso los espectadores coreaban las jugadas del Benidorm.

Los albinegros tan sólo dispusieron de dos ocasiones claras para marcar en esta primera mitad. La primera en el minuto

31, en una buena acción de Joaquín que centró muy bien al punto de penalty donde estaba Pedro Alcañiz, este paró el balón con el pecho, disparó y el balón fue a estrellarse en la madera. Una jugada que pudo haber sido clave ya que de lograrse el tanto hubiera serenado mucho más el juego del Castellón, que pecaba de imprecisión en el juego y errores constantes en los pases. La otra ocasión clara del Castellón en esta primera mitad sería para Pastor, que se anticipó en una cesión de un defensa a su guardameta pero su remate final salió fuera.

Las cosas no cambiaron en la segunda mitad. Al contrario, los contragolpes del Benidorm tenían más peligro y las cosas se ponían cada vez peor para el Castellón que veía que pasaban los minutos y el marcador no se movía. Las más claras ocasiones en esta segunda mitad fueron para los visitantes. Primero sería

Nájera y después Gus los que desaprovecharían sendas oportunidades. Incluso estrellaron un balón en la madera, al igual que ocurrió con Alcañiz en la primera mitad. Fue un contragolpe rápido a cargo de Nájera, dribló a Casuco y su disparo raso fue a dar en la cepa del poste.

Viña resolvió

Tras esta jugada, Antal Dunai ordenó un cambio en el Castellón; Viña, que había estado bastante tiempo calentando en la banda, sale en sustitución de Víctor. Y precisamente sería el extremo albinegro quien lograría el tanto de la victoria de su equipo y el que a la postre daría el pase a la siguiente eliminatoria. El gol fue un tanto extraño ya que fue un balón bombeado que controló Viña, el meta falla en su intento de salir a atajar el esférico, sale al paso un defensa que parece que va a despejar pero resbala y el balón termina por entrar en el portal de Emilio, el guardameta del Benidorm.

Con esa victoria mínima del Castellón finalizaba el encuentro. El viernes se celebrará el sorteo de la siguiente eliminatoria, en la que habrá que esperar que el Castellón no pase tantos apuros como frente al Benidorm, y pasar a las rondas en las que se pueda enfrentar a rivales de entidad. La copa del Rey tiene para el Castellón un fuerte condicionante económico y la directiva espera como agua de mayo las taquillas que puedan aportar esta competición.

Al término del encuentro de ayer el público despidió con aplausos al Benidorm, un equipo que se le subió a las barbas al Castellón y que hizo méritos como para haber provocado la prórroga.

El Burriana estuvo a punto de salvar la eliminatoria en Alzira

1 ALZIRA: Verdes, Sancho, Maestre, Timor, Adam, Cotino, Javi, Chimo, Corbalas, Morales y Castillo. En el segundo tiempo Gálvez por Javi y Quique por Morales.

1 BURRIANA: Palomo, Francis, Caveró, Beltrán, Mezquita, Domingo, Simó, Zapata, Vázquez, Agustín y Sancho. En la segunda mitad José Enrique por Domingo y Castro por Caveró.

ARBITRO: Muñoz Vozmediano. Bien.

GOLES: 0-1. Min. 33: Domingo. 1-1. Min. 80: Gálvez.

PEPE CHIVA / Alzira

La U.D. Alzira logró eliminar anoche al C.D. Burriana de la Copa del Rey al empatar a uno en el Luis Suñer Picó. Un empate que llegó ya avanzada la segunda parte cuando el Burriana estaba jugando mejor e hizo méritos para haber conseguido un segundo gol. Los azules formaron con una defensa muy bien situada sobre el terreno de juego, aguantando atrás todo el equipo, incluso los delanteros bajaban para marcar a sus pares, lo cual hacía que los azulgranas no pudieran desarrollar ese juego por las bandas con esos extremos que tienen una velocidad endiablada en estos menesteres. El debutante Mezquita marcaba perfectamente al Burriana en los encuentros disputados hasta fecha, tanto en Liga como en Copa.

Un Burriana que intentaba tímidos contragolpes pero que aguantaba perfectamente atrás y que se preocupaba más que nada de crear un orden en su juego para igualar la eliminatoria. Así fue cuando llegaba el tanto que suponía el cero a uno en el marcador, se llevaba 33 minutos, Domingo lanza una falta desde muy lejos y, con mucho efecto, el balón entró junto al poste izquierdo. A partir de entonces, nervios en el Alzira, el Burriana se crece y comienza a jugar cada vez mejor, muy seguro, sin ninguna complicación a la hora de achicar los balones.

Segunda parte

Tras el descanso, a tenor de los cambios que introdujo Benito Floro, entrando Gálvez por Javi y Quique por Morales, dio mayor mordiente al conjunto local. No obstante cuando se llevaban 47 minutos de juego era Agustín quien lanzaba fuerte a portería y Verdes se tuvo que lucir en su intervención. Poco más tarde dispuso Corbalán de una ocasión para igualar la contienda pero también Palomo estaba atento en sus acciones y despejó el peligro, al igual que haría para bloquear un buen lanzamiento de Castillo. En un contrataque visitante llega una falta sobre Zapata dentro del área pero el colegiado indica que se lance desde fuera y se hace sin consecuencias.

El Alzira estaba jugando nervioso, entre los pitos de su afición, pero faltando diez minutos para el final llegaba una indecisión en la defensa azul y Gálvez enviaba el esférico al fondo de las mallas salvando la eliminatoria para los locales.

COPAS DE EUROPA

El Sparta venció en el Nou Camp (0-1)

Pésimo encuentro del Barcelona que no mereció pasar la eliminatoria

Barcelona

El Barcelona perdió por 0-1 (0-1) ante el Sparta de Praga en partido de vuelta de los dieciséisavos de final de la Copa de Europa, disputado en el Nou Camp ante unos 65.000 espectadores.

BARCELONA: Urruti, Gerardo, Migueli, Alexanco, Julio Alberto, Víctor, Calderé, Rojo, Marcos, Clos (Moratalla, 68 m.), y Amarilla (Carrasco, 68 m.).

SPARTA: Stejskal, Bielik, Straka, Chovanec, Menecek (Orgonik, 76 m.), Hasec, Berger, Calta, Pokluda, Griga y Prochazka (Denk, 67 m.).

ARBITRO: Tritschler (RFA). Mostró tarjetas amarillas a Pokluda, Julio Alberto y Denk.

GOL: 0-1. M. 9: Tiro de Griga desde cerca que supera a Urruti.

El Barcelona, a pesar de realizar un pésimo partido, consiguió calificarse para los octavos de final de la Copa de Europa, al hacer bueno el triunfo (2-1) conseguido en el partido de ida.

Los checos, que lograron pron-

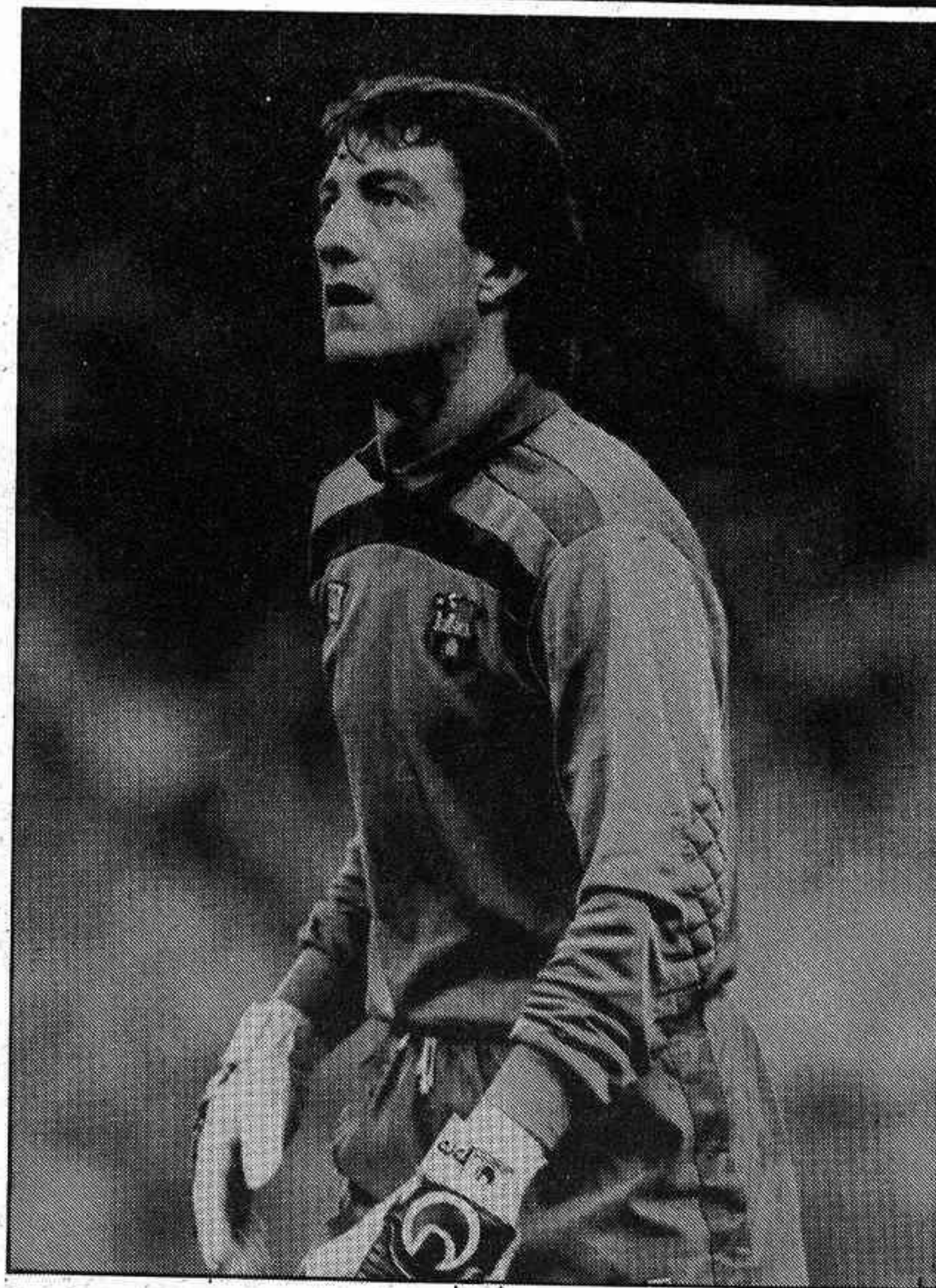
to su gol, disfrutaron de frecuentes ocasiones de gol. Y por el juego que realizaron ambos equipos, se hicieron acreedores a seguir adelante en la competición.

Fiel reflejo del dominio del equipo visitante es el hecho de que el conjunto azulgrana no creó su primera jugada de peligro hasta el minuto 37, tras un centro de Rojo que Marcos remató de cabeza, en plancha.

En el minuto cuarenta y cinco, Urruti salvó un gol cantado al despejar a córner cuando el balón se colaba. El público despidió con una bronca monumental al once barcelonista cuando se retiraba a los vestuarios.

En el segundo tiempo se mantuvo la misma tónica favorable al Sparta. Así, Menecek (50 m.) pudo conseguir un nuevo tanto, que Urruti pudo conjurar, y Griga (79 m.) tuvo otra oportunidad en un potente disparo que rozó el poste.

En los últimos compases del encuentro, mientras el Barcelona dejaba transcurrir el tiempo, los jugadores del Sparta reclamaron



Urruti tuvo más trabajo del previsto

penalty por una acción de Julio Alberto sobre Calta.

El público protestó la actuación de los jugadores barcelonistas, protestas que se reproducie-

ron cuando el presidente de la Federación Española de Fútbol, José Luis Roca, entregó a Alexanco el trofeo de campeón de la Liga 84-85.

Tras vencer al Celtic, el Atco. de Madrid se clasifica (1-2)

FABIAN ORTIZ / Glasgow (Escocia)

El Atlético de Madrid se calificó para disputar los octavos de final de la Recopa europea de fútbol, al derrotar al Celtic de Glasgow por 1-2 (0-1), en partido que se jugó en el Celtic Park de la ciudad escocesa.

En el partido de ida, disputado en el estadio Vicente Calderón de la capital española, se registró empate a un tanto. El encuentro fue presenciado por menos de doscientas personas, entre las delegaciones oficiales de los dos equipos y periodistas, debido a la clausura del estadio por parte de la UEFA.

CELTIC: Bonner, McGrain (McInally, 74 m.), Aitken, McGugan, Burns, Grant, McStay (McAdam, 66 m.), McLeod, Provan, Johnston y McClair.

AT. MADRID: Fillol, Tomás, Arteche, Ruiz, Clemente, Setién, Landáburu, Marina (Julio Prieto, 65 m.), Quique Ramos, Cabrera (Rubio, 55 m.), y Da Silva.

ARBITRO: Casarin (italiano). Tarjetas amarillas para McStay (54 m.) y Quique Ramos (62 m.).

GOLES: 0-1. M. 39: Cabrera sobre Setién, que marca de tiro cruzado.

0-2. M. 70: Gran gol de Quique Ramos, tras jugada personal.

1-2. M. 72: Aitken marca a media altura, ante un pasivo Fillol.

El Atlético de Madrid superó con todo merecimiento al Celtic de Glasgow en su propio —y solitario— estadio y, como ocurrió ya en 1974, le eliminó de una competición europea, en este caso de la Recopa. Los escoceses no sólo perdieron partido y eliminatoria, sino también cerca de cincuenta millones de pesetas de posible recaudación.

Luis Aragonés pudo inculcar a su equipo el juego favorito de este: el contragolpe. Casi todas las veces les salió bien esa táctica a los rojiblancos, que marcharon al descanso con un gol a favor, corto resultado para las oportunidades de que disfrutaron, que incluyen un cabezazo de Ruiz al larguero.

El gol de Quique Setién, tras una jugada que comenzó en su tocayo Quique Ramos —los dos mejores sobre el campo— puso las cosas en su sitio y al Atlético de Madrid prácticamente con un pie en los octavos de final de la Recopa.

En la segunda parte el Celtic salió a la desesperada, en una táctica claramente favorable al Atlético, cuya defensa había rayado siempre a gran altura. La presión escocesa propició numerosos contragolpes madrileños, llevados por un rapidísimo Rubio, sustituto del argentino Luis Mario Cabrera.

El segundo gol atlético volvía a hacer justicia y el desesperado tanto de Aitken, en colaboración con un pasivo Fillol, era probablemente el que ponía la justicia al resultado.

El Athletic de Bilbao se enfrentará hoy al Besiktas, de Estambul, en partido correspondiente a la vuelta de la primera eliminatoria de la copa de la UEFA. Entre las filas bilbaínas reina ambiente de victoria, puesto que no se olvida que tienen una buena renta después del triunfo por 4-1 en la primera confrontación.

Gran éxito del Osasuna que logró superar al Glasgow (2-0)

Pamplona

El Osasuna se clasificó para la siguiente eliminatoria de la Copa de la UEFA al vencer por 2-0 (2-0) al Glasgow Rangers, de Escocia.

OSASUNA: Biurrun, Ibáñez, Castañeda, Lecumberri, Purroy, Lumbreras, Rípodas, Bustingorri, Benito, Orejuela y Martín (Sola, 88 m.).

GLASGOW RANGERS: Walker, Burns McPherson, Patterson, Munro, Russell, Bell (McMinn, 61 m.), Durrant, Cooper (Williamson, 69 m.), Johnstone y McCoist.

ARBITRO: Joel Quiniou (francés). Mostró tarjetas amarillas a Orejuela, Rípodas y McPherson.

GOLES: 1-0. M. 12: Rípodas a pase de Martín.

2-0. M. 40: Martín por raso.

Osasuna debutó con gran éxito en la Copa de la UEFA y eliminó a un gran equipo como lo es el Glasgow Rangers, que fue totalmente superado por el conjunto navarro.

El público de Pamplona vibró con su equipo como hacia tiempo no se veía en El Sadar y no paró de animar con cánticos a lo largo de los 90 minutos.

Al final del encuentro, incluso algunos jugadores escoceses aplaudieron a la afición navarra, lo mismo que ésta hizo con los supporters británicos, unos 500, que se comportaron correctamente a lo largo del partido.

Osasuna realizó un espléndido primer tiempo, en el que los navarros presionaron constantemente a los escoceses, que apenas salieron con peligro, salvo en un remate de Cooper a los 19 minutos, quien solo ante Biurrun, cruzó excesivamente el balón.

El resultado pudo ser de escándalo (5-0)

El Real Madrid goleó sin ninguna dificultad al AEK de Atenas en el Bernabeu

Madrid

El Real Madrid derrotó al AEK de Atenas por 5-0 (4-0) en partido de vuelta de los treinta y dosavos de final de la Copa de la UEFA, disputado en el estadio Bernabeu ante 80.000 espectadores, con lo que se califica para la siguiente ronda.

REAL MADRID: Ochotorena, Chendo, Sanchís, Maceda, Camacho, Michel, Gallego, Gordillo, Valdano (Santillana, 68 m.), Hugo Sánchez y Butragueño (Juanito, 60 m.).

AEK ATENAS: Arvanitis, Chantzis, Manolas (Chatzopoulos, 60 m.), Georgamli, Armodoros, Papaioannou, Ballis, Caragiopoulos (Pias, 37 m.), Mavros, Santberg y Esterhazi.

ARBITRO: Alain Delmer (Francia). Mostró tarjetas amarillas a Santberg (18 m.) y Sanchís (20 m.).

GOLES: 1-0. M. 5: Georgamli al tratar de despejar un balón.

2-0. M. 12: Butragueño, de disparo raso desde el borde del área.

3-0. M. 20: Michel, a centro de Butragueño.

4-0. M. 33: Valdano dispara desde el borde del área.

5-0. M. 59: Hugo Sánchez, de espuela en caída hacia la derecha.

Con mucha facilidad, el Real Madrid derrotó al AEK de Atenas que, además, vio igualada su ventaja del encuentro de ida a los cinco minutos, en una jugada desgraciada de Gramlis. No obstante, la superioridad del actual campeón de la Copa UEFA fue patente

durante los noventa minutos.

Sólo hubo un equipo en el terreno y ese fue el Real Madrid. Sus acciones siempre se vieron favorecidas por el marcaje zonal del conjunto griego. Así, los blancos, mucho más técnicos, disponían de espacio libre para jugar el balón y combinar con precisión.

De ahí los cinco goles marcados por el Real Madrid, que pudieron ser cuatro o cinco más. Pero las paradas a bocajarro del meta Arvanitis impidieron un resultado mayor, casi de escándalo y que habría reflejado la superioridad de uno y otro sobre el césped.

El Real Madrid jugó a placer. El rival apenas le hizo frente y sólo exhibió brusquedad. Pero esto no arredró a los blancos, que siguieron aumentando su cuenta goleadora con Ochotorena de espectador porque apenas fue inquietado.

Con cuatro goles en su haber al descanso, el Madrid bajó su ritmo ostensiblemente y el AEK se echó hacia adelante en la segunda parte, aunque sin peligro y de forma desangelada. El cuadro español ya no se prodigó tanto, pero Hugo Sánchez marcó un gol de bella factura y pudo conseguir otro que salvó Arvanitis in extremis, a cabezazo de Gordillo.

El resultado final de 5-0, aunque contundente, no reflejó la superioridad del Real Madrid sobre el AEK porque si los blancos hubieran apretado el acelerador, el guarismo madridista habría sido mayor.

El Spórting mereció mejor suerte ante el Colonia (1-2)

Gijón

El Spórting de Gijón quedó eliminado de la Copa de la UEFA al perder por 2-1 (1-0) en el partido de vuelta de los dieciséisavos de final, ante un público que llenó el campo de El Molinón.

REAL SPORTING: Ablanado, Espinosa, Mino, Jiménez, Cundi, Orbegozo, Joaquín y Esteban, Mesa (Zurdi m. 83), Quini (Rinaldi m. 78), Eloy.

COLONIA: Shumacher, Geils, Pizanti, Van de Korpot, Steiner, Honerbarch, Littbarski, Lehnoff, Digkel, Engels y Geilenkirchen.

ARBITRO: El austríaco Woehner que mostró tarjetas amarillas a Lenhof y Steiner.

GOLES: 1-0. M. 2: Falta que saca Cundi y remata Mino de cabezazo.

1-1. M. 46: Engels, desde fuera de un cañonazo tremendo.

1-2. M. 80: Digkel, tras sortear a defensas y portero, marca a puerta vacía.

En un clima de verdadera expectación, el Spórting quedó eliminado por el Colonia de la Copa de la UEFA y, en verdad, que no es justa esta eliminación, porque después de su gol temprano pudo amarrar la victoria si al cuarto de hora se señala un clarísimo penalty a Eloy, que fue derribado cuando iba hacia el marco.

Aunque la actuación del árbitro fue parcial a favor del Colonia e influyó en el desenlace, los alemanes dejaron constancia de un gran equipo, con excelente técnica y un fútbol muy rápido de apoyo y desmarque, unido a la excelente condición física.

La psicología de Pesudo

LLUÍS FABRA / Vila-real

En el plazo de unos días los acontecimientos se han precipitado en el seno del club amarillo. Al cese de Causanilles y el inmediato fichaje de Natalio han seguido en las últimas horas la contratación del nuevo técnico, que ya estuviera al frente del equipo hace dos temporadas, José Manuel Pesudo y la baja de Biri, por el que parece que incluso se ha interesado algún equipo de superior categoría con el que los dirigentes villarrealenses han tratado el traspaso.

En realidad podemos considerar el asunto como si de un par de cambios se tratara y desde esa perspectiva analizarlos. Natalio es bien conocido por todos los aficionados de la zona, su campaña el año «bueno» del Alcira fue impresionante. Posteriormente las lesiones han sido su constante y apenas si ha jugado unos pocos encuentros desde hace muchos meses. A pesar de lo cual y del mal aspecto de su rodilla, los 45 minutos que jugó el sábado fueron una buena premonición de lo que su concurso puede suponer para el equipo. Desde luego mejor rendimiento que Biri lo tiene asegurado. En cuanto a Pesudo, poco que comentar en lo referente a su cualificación para la tarea que se le ha encomendado. Su anterior trabajo en el Villarreal no fue excesivamente brillante aunque es cierto que el equipo tampoco daba para mucho más y posteriormente en el Onda tampoco dio los resultados esperados. Sin duda será de los de filosofía práctica, ya saben, de dos puntos son lo que cuenta y que seguramente, al menos en estos momentos, sea lo que convenga. Si como parece ser Causanilles no acertó en el aspecto humano que todo tipo de relación entre personas conlleva y ello fue determinante a la hora de su sustitución, a Pesudo, de entrada, le espera tarea de psicólogo ante todo. Terapia de autoconfianza y seguridad, a grandes dosis. Vinaroz será el primer control.

Salvador Orenge y con él toda su junta directiva ha jugado fuerte la carta del entrenador pero las pretensiones económicas de gente como Mestre o Pasieguito hicieron desear toda posibilidad de contratación. Tatay, al que apuntaron seguidamente los tiros, está en activo al frente del Alacúas que va líder en la Preferente y que ha logrado formar un equipo a su gusto. Agradeció la deferencia que suponía el requerir sus servicios pero declinó la propuesta. Felip lleva colgado el Sanbenito de su mala relación con los colegiados y ello no le hace ningún favor. El pulso final lo iban a derimir Pesudo y Gote-ris. Como ya ha quedado claro, el primero se llevó el gato al agua.

Esperar que no suceda como en el asunto Biri, que esta vez la elección por anteriores descartes no lleve al error. Que cada cuatro partidos cambio de entrenador es un lujo que no se puede permitir ni el Villarreal.

TENIS

España y Japón se disputan un puesto en el grupo mundial de la Copa Davis

TEODORO CADEROT

España se enfrentará a Japón por la permanencia en el grupo mundial de la Copa Davis, de tenis, los próximos días 4 al 16, en el Denem Coliseum, de Tokio, en encuentro del amplio programa de eliminatorias de este fin de semana.

Juan Aguilera, Sergio Casal, Emilio Sánchez Vicario y José López Maeso son los jugadores seleccionados por el capitán Manuel Santana para intentar frente a los nipones resolver favorablemente la confrontación a la que España se ve obligada por su eliminación por Alemania Federal en octavos de final.

Un cambio se ha registrado en relación al cuarteto que Santana convocó para la eliminatoria contra los germanos. Ahora, frente a Japón, José López Maeso ocupará el puesto de Jorge Bardou, porque, en palabras del seleccionador español, la trayectoria de ambos en los últimos meses es favorable a López Maeso, y mi obligación es llamar a los jugadores que están más en forma.

Aunque el nivel de los jugadores hispanos no es actualmente elevado, parten sin embargo como favoritos frente a sus rivales japoneses, cuya clase es desconocida por no participar en los grandes torneos internacionales.

Tsuyoshi Fukui, vencedor en la Copa de Japón 1985, el finalista Shozo Shiraishi, Eiji Takeuchi y Toru Yonezawa, son los tenistas nipones que se enfrentarán a los españoles, nombres todos ellos que nada dicen a los aficionados hispanos.

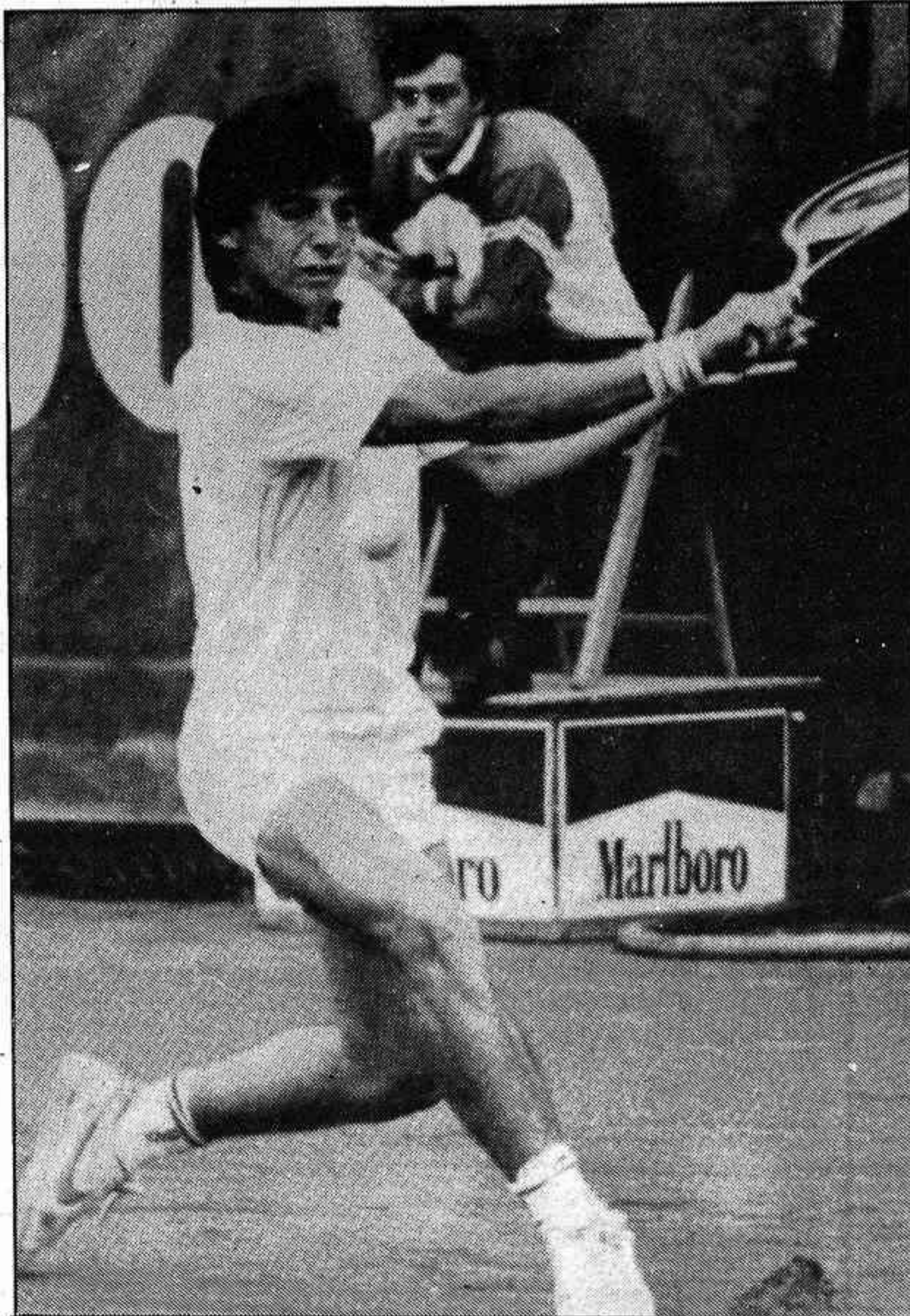
De momento, Manuel Santana lo único que tiene decidido es la pareja Casal-Sánchez Vicario para el partido de dobles, modalidad en la que han demostrado una excelente compenetración. Los individuales los decidirá seguramente poco antes del sorteo que se realizará el jueves, día 3, en la residencia oficial del primer ministro Yasuhiro Nakasone.

En el grupo mundial, ya en su fase de semifinales, Alemania Federal se enfrentará a Checoslovaquia, en Francfort. La meteórica ascensión en el circuito del tenis del joven germano Boris Becker, vencedor en Wimbledon, asegura a los aficionados alemanes un duelo de gran emoción frente al número dos del Grand Prix, Ivan Lendl.

Pese al ambiente claramente favorable para los jugadores alemanes, los checos, con tenistas más experimentados, como Tomás Smid y Miloslav Mecir junto a Lendl, pueden inclinar para su país la eliminatoria.

Más claro aparece el encuentro entre Suecia y Australia, en Malmoe, en el que los nórdicos, actuales poseedores de la Copa Davis, son favoritos. Wilander, Nystroem, Jarryd y Edberg integran hoy día un cuarteto difícil de superar, y para los australianos va a ser casi una misión imposible conseguir la victoria y el pase a la final.

En el programa del fin de semana figuran también los encuentros para la permanencia en el grupo de honor, y las finales de los grupos A y B de primera división, de la zona



Sánchez-Vicario, una de las piezas del doble español

Europea, zona asiática y zona americana.

Los jugadores que integrarán los distintos equipos nacionales, salvo algún cambio imprevisto de última hora, son los siguientes:

-Grupo Mundial: Semifinales
-Alemania Federal-Checoslovaquia (En Francfort, FRG)

-Alemania Federal: Boris Becker, Andreas Maurer, Hansjoerg Schwaier y Michael Westphal.

Capitán: Wilhelm Bungert.
-Checoslovaquia: Ivan Lendl, Miloslav Mecir, Tomás Smid y Libor Pimek.

Capitán: Jan Kodes.
-Suecia-Australia (En Malmoe)

-Suecia: Mats Wilander, Anders Jarryd, Joakim Nystroem y Stefan Edberg.

Capitán: Hans Olsson.
-Australia: Paul McNamee, Mark Edmondson, John Fitzgerald y Wally Masur.

Capitán: Neale Fraser.
-Grupo Mundial: Por permanencia

-Japón-España (En Tokio)
-Japón: Tsuyoshi Fukui, Shozo Shiraishi, Toru Yonezawa y Eiji Takeuchi.

Capitán: Keishiro Yanagi.
España: Juan Aguilera, Emilio Sánchez Vicario, Sergio Casal y José López Maeso.

Capitán: Manuel Santana.
-Argentina-Unión Soviética (en Buenos Aires)

-Argentina: José Luis Clerc, Martín Jaite y Horacio de la Peña. Capitán: Gerardo Wortelboer.

-Unión Soviética: Alexandre Zverev, Sergei Leoniuk y Andrei Chesnokov.

Capitán: E. Smolina.
-Italia-Chile (en Cagliari)

-Italia: Francesco Cancellotti, Paolo Cane, Gianni Occeppo y Claudio Panatta.

Capitán: Adriano Panatta.
Chile: Ricardo Acuña, Hans Gildemeister, José A. Fernández y Juan Pablo Queirolo.

Capitán: Jaime Fillo.

-Yugoslavia-Francia (en Belgrado)

-Yugoslavia: Slodoban Zivonovic, Bruno Oresar, Marko Ostoja y Goran Pric.

Capitán: Radmilo Armenu-lic.

-Francia: Yannick Noah, Henri Leconte, Guy Forget y Thierry Tulasne.

Capitán: Jean Paul Loth.

-Zona Europea.

-Grupo A - Final.

-Rumania-Dinamarca (en Bucarest)

-Rumania: Florin Segarceanu, Ilie Nastase, Andrei Dirzu y Adrián Marcu.

Capitán: Stefan Georgescu.
-Dinamarca: Peter Bastiansen, Morten Christensen, Michael Mortesen y Michael Tauson.

Capitán: Finn Christensen.

-Grupo B - Final.

-Gran Bretaña-Israel (en Eastbourne, Inglaterra)

-Gran Bretaña: Jeremy Bates, Colin Dowdeswell, John Lloyd y Stephen Shw.

Capitán: Paul Hutchins.

-Israel: Shlomo Glickstein, Shahar Perkiss, Amos Mansdorf y G. Bloom.

Capitán: Josef Stabholz.

-Zona Asiática - Final

-Nueva Zelanda-Corea del Sur (en Christchurch)

-Nueva Zelanda: Chris Lewis, Russel Simpson, Kelly Evernden y Bruce Derlin.

Capitán: Jeff Simpson.

-Corea del Sur: Bong-Soo Kim, Jin-Sun Yoo, Gap-Taik Ro y Young-Dae Jeon.

Capitán: Boo-Kil Choi.

-Zona Americana - final.

-Brasil-México (en Porto Alegre)

-Brasil: Cassio Motta, Carlos Alberto Kyrmaier, Dacio Campos y Julio Goes.

Capitán: Paulo Cleto.
-México: Francisco Maciel, Leonardo Lavalle, Jorge Lozano y Fernando Pérez.

Capitán: Raúl Ramírez.

Dimitieron el tesorero y tres directivos del Valencia C. F.

Valencia

Cuatro directivos, entre ellos el secretario y el tesorero del Valencia, presentaron a mediodía de ayer su dimisión, que les fue aceptada por el presidente del Club, Vicente Tormo.

Estas dimisiones obedecían a la marcha económica del Club y a un enfrentamiento entre los cuatro con el resto de la directiva, ya que los ahora dimisionarios se negaban a aceptar los presupuestos con déficit que se aprobó por abrumadora mayoría la asamblea de compromisarios.

En dicha asamblea, al votar los directivos, el secretario, Enrique Grau, se abstuvo, lo mismo que el presidente, mientras que el propio tesorero, Gaspar Romero, y los vocales, Guillermo Orihuela y José Aguilar se pronunciaban en contra del proyecto.

La situación resultaba anormal y confusa, ya que era precisamente el equipo económico el que se enfrentaba públicamente al resto de la directiva y al voto de la masa social en una cuestión importantísima de tema financiero.

A la vista de ello, los tres directivos que votaron en contra y el secretario, que se había abstenido, presentaron poco después de la una de la tarde sus cartas de dimisión, que fueron inmediatamente aceptadas por la presidencia.

La FIFA tomará medidas contra el mundial de fútbol sala

Zúrich (Suiza)

El comité ejecutivo de la Federación Internacional de Fútbol Asociación (FIFA) tomará medidas disciplinarias contra aquellas federaciones nacionales, árbitros y jugadores que participen en el supuesto campeonato del mundo de fútbol en sala, que se celebrará en España, señaló a EFE un portavoz de FIFA.

El portavoz subrayó que todos los torneos internacionales de fútbol que se organicen deben contar con la autorización de la FIFA y los organizadores de dicho campeonato no están afiliados ni a la Federación Española de Fútbol, asociación integrada en FIFA.

La fuente oficial informó a EFE que en este momento no se puede asegurar qué clase de medidas disciplinarias tomaremos, pero el llamamiento a la no participación y la amenaza se produjo al tener conocimiento de que alguien había organizado un mundial no aprobado por FIFA.

La Federación Internacional enviará un observador o solicitará la intervención de un miembro de la Federación Española de Fútbol, que elaborará un informe para ser elevado al comité ejecutivo, máximo órgano decisorio que tomará las medidas.

Pesca. El próximo domingo día 6 de octubre y en el acotado del Faro del Puerto de Castellón, celebrará la Cultural Deportiva el concurso de pesca con caña con motivo del 53 aniversario de su fundación.

Dicha competición dará comienzo a las ocho horas y concluirá a las 18 horas, siendo el sorteo de puestos una hora antes en el local social.

Exhibición de las escuelas de ciclismo en Castellón

SALVADOR MARCH / Castellón

Por fin hemos visto a las escuelas de ciclismo de la federación castellonense en la capital ya que como homenaje a la Policía Municipal y organizada por el Club Ciclista Castellón, tuvo lugar la última exhibición de la presente temporada.

Los alumnos de las escuelas de ciclismo de Benicasim, Burriana, Nules, Vall de Uxó y Vinaròs, dieron, antes de comenzar a competir en la Avda. del Rey, una vuelta por la ciudad, y llegados al mismo comenzó la exhibición que dio los siguientes resultados:

Gimkhama

Principiantes.— 1º Víctor Bernad, de la escuela de Benicasim, 24, 40; 2º Abel Compañ, escuela de Burriana, 26, 60; 3º Raúl Miró, de la misma escuela, con 26, 70. La participante femenina Lourdes Burdeus, única alumna de las Escuelas fue la décima.

Alevines.— 1º Oscar Fandós, escuela de Vinaròs, 18,40; 2º Tomás Valls, Vall de Uxó, 20; 3º Carlos Tomás, Burriana, 20,30. Infantiles.— 1º Sergio Tortajada, escuela de Vinaròs, 26; 2º Felipe Sorlí, de la misma escuela, 28; 3º José Francisco Jarque, Vall de Uxó, 29,40.

Competición

Principiantes: 14 participantes, tres vueltas a un circuito de aproximadamente 500 metros. Llegada en grupo y sprint resultando vencedor Ignacio Fandós, de la escuela de Vinaròs 2º Abel Compañ, de la misma escuela; 3º Víctor Bernat, Benicasim, 4º Santiago Gauchía, Nules; 5º Manuel Tirado, Benicasim. La única fémina de las escuelas, Lourdes ocupó la plaza séptima.

Alevines.— 6 vueltas y 27 participantes y victoria del valdixense José M. Adrián, también en el sprint; 2º José Vte. Sáez, Nules; 3º José A. Merlo, Vinaròs; 4º Manuel Bernat, Benicasim; 5º Daniel Huguet, Benicasim.

Infantiles.— 24 participantes que tenían que dar 20 vueltas al circuito pero una fina lluvia, que hacía caer a los alumnos obligó a suspender la competición en la vuelta 12, tal como se había anunciado resultando vencedor Alejandro Sánchez, de la escuela de Benicasim; 2º Manuel Querol, Vinaròs; 3º Oscar Rebollar, Vall de Uxó; 4º José Francisco Jarque, Vall de Uxó; 5º Mario Conde, Nules.

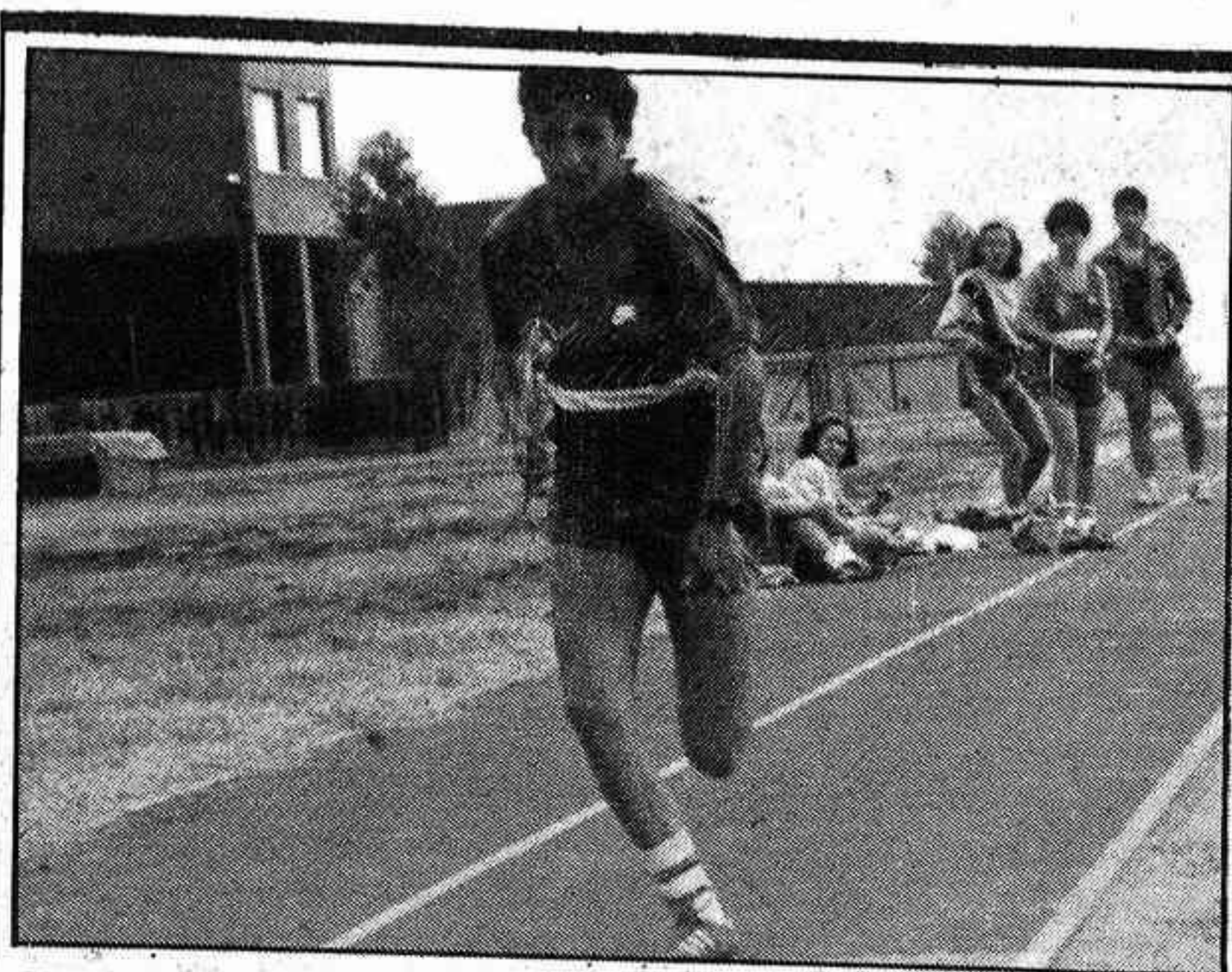
Una vez terminada la prueba se hizo la entrega de trofeos que presidió el teniente de alcalde y concejal-delegado de la Policía Municipal, Juan José Beltrán Turch; oficial-jefe de la misma, Francisco Javier Henríquez, suboficial-segundo Manuel Segarra y presidente del Club Ciclista Castellón, Francisco Blanch.

Un espectáculo variopinto y barato que creemos hará pensar mucho al club ciclista local que apoyó ya al ciclismo de base.

La clausura en Vinaròs

La clausura de curso 1985, según acordaron miembros del Club Ciclista Vinaròs y miembros de las escuelas de ciclismo, se celebrará el próximo día 19, a las tres de la tarde, en Vinaròs.

El COI anunció que celebrará una reunión con representantes de las dos Coreas la próxima semana, para tratar del movimiento olímpico y del deporte en general.



Charo García demostró ser la mejor atleta cadete de la provincia.

ATLETISMO

Charo García, figura en los provinciales de pruebas combinadas

O. P. J. P. / Castellón

Se han celebrado en Penyeta Roja los campeonatos provinciales de pruebas combinadas para categorías inferiores. La participación no ha sido muy numerosa, exceptuando los alevines e infantiles masculinos, pero los registros conseguidos son muy dignos de tener en cuenta.

Empezando por lo más destacable, en el pentathlon cadete femenino, Rosario García demostraba, de largo, ser la mejor atleta cadete de nuestra provincia, logrando marcas que la sitúan entre las cinco mejores atletas nacionales de su edad. Su actuación fue impresionante, fallando tan sólo en longitud (4,78 m.), en 80 m. v. vencía en 13,5, a tan sólo una décima del récord provincial que ostenta Matilde Cansino; en salto de altura logró 1,54 m., mejorando el anterior récord de Laura Branchadell (1,51) y fallando por muy poco sobre 1,57 que es el récord provincial absoluto; en peso llegó hasta 9,94 y por último, los 1.000 m. los corrió en 3.45.4. Charo venció en todas las pruebas y mejoró en más de 500 puntos el anterior récord provincial de pentathlon.

En el exathlon cadete masculino, la lucha se centró entre Oscar Ventura y Mario Escuder, venciendo el primero por sus buenos registros en las pruebas de velocidad, venciendo en 80 m. l. con 2.21 m., Mario Escuder tuvo su mejor prueba en la altura (1,65).

Los infantiles compitieron en tetrathlon, destacando en categoría masculino Víctor Roca, que se impuso en 60 m. l. con 8,0, altura con 1,44 y lanzamiento de peso con 11,70. La otra prueba, el 600, fue para Jordi Carbó con 1.42.8. Destacar también los 8.1 logrados por Heredio Iserte en 60 m. en la primera competición de su vida. En categoría femenina la combinada fue para Cristina Sabater que llegó en altura hasta 1,35 y en peso hasta 8,24. Las vallas fueron para Salomé Marcelino con 12,2, mientras que en el 600 se imponía Charline Poza con un crono de 1.52.8.

Los alevines disputaron un triathlon. La participación fue muy numerosa por parte de los niños, entablándose una fuerte lucha por el primer puesto entre Castro Rubio y Jorge

Ayala, ganando este último por escasos puntos. El vencedor destacó en 60 m. con 8.7 y salto de altura, donde llegó hasta 1,30, igual marca lograría en esta disciplina Benjamín Barberá. En lanzamiento de peso, Castro Rubio fue el mejor de largo, imponiéndose con 7.71, seguido de Juan J. Aniceto con 6.92. En categoría femenina se impuso, de forma clara, Noelia Gallego que venció en 60 m. l. con 9.3 y salto de altura con 1.05. El peso sería para Paula Ayala con 5,50. Igualmente merecen ser destacados los 9.6 en 60 m. y los 1,05 en salto de altura de Ana Villegas.

Resultados técnicos

Categoría femenina:

Triathlon (Alevín):
1.—Noelia Gallego, C. A. M. Castellón, 9.3-1,05-4,29.
2.—Ana Villegas, C. A. M. Castellón, 9.6-1,05-4,50.
3.—Paula Ayala, C. A. Borriana, 10.0-0,95-5,50.
Tetrathlon (infantil)
1.—Cristina Sabater, C. A. Borriana, 13.2-1,35-8,24-1.56.
2.—Charline Poza, B. Maestrat, 12.5-1,26-7,46-1.52.8.
3.—M.ª Asunción Aranda, C. A. M. Castellón, 13.2-1,15-6,23-2.08.4.

Pentathlon (cadete)
1.—Rosario García, C. A. M. Castellón, 13.5-1,54-9,94-4.78-3.45.4.
2.—Silvia Lozano, C. A. Borriana, 16.0-1.26-6.60-4.44-3.47.5
3.—Carmen Gumbau, C. A. M. Castellón, 17.0-1.26-7.26-4,02-4.22.6.

Categoría masculina
Triathlon (Alevín)
1.—Jorge Ayala, C. A. Borriana, 8.7-6, 86-1,30.
2.—Castro Rubio, C. A. M. Castellón, 9.0-7.71-1,27.
3.—Israel Bernat, C. A. M. Castellón, 8.8-6,81-1,18.

Tetrathlon (infantil)
1.—Víctor Roca, C. A. Borriana, 8.0-1.44-11,70-1.43.3.
2.—José Márquez, C. A. M. Castellón, 8.4-1,38-8.70-1.57.6.
3.—Jordi Carbó, C. A. M. Castellón, 8.8-1.38-6,82-1.42.8.
Exathlon (cadete)
1.—Oscar Ventura, C. A. Borriana, 9.7-10,64-1,65-17.3-2,21-3.18.6.
2.—Mario Escuder, C. A. M. Castellón, 10.2-9,85-1,65-17.5-206-3.13.9.
3.—Manuel Beltrán, B. Maestrat, 9.9-9,52-1,55-19.3-2,01-3,05.4.

BALONMANO

El Madés, a resolver la eliminatoria entre el Lyon



El A. S. U. Lyon que hoy se enfrentará en Onda al Madés-Seguros.

EDUARD AGUILLELLA / Onda

Hoy, a partir de las 20 horas, el Madés-Seguros de Onda y el A. S. U. Lyon van a disputar el partido de vuelta de la primera eliminatoria de la Recopa de Europa que de momento señala la ventaja del equipo francés de un gol. El escenario del encuentro será como ya es conocido, el Pabellón Municipal de Onda y al igual que ocurriera la temporada anterior, se instalará fuera del pabellón una pantalla de vídeo para que puedan presenciar el partido todos aquellos que no pudiesen entrar al recinto del pabellón, por medio del circuito cerrado.

El partido será dirigido al igual que la competición europea de la pasada temporada en Onda, por los colegiados portugueses Pereira y Ribeiro.

Tras el excelente resultado obtenido en Lyon, las esperanzas de superar la eliminatoria son muchas y las ilusiones de poder presenciar un equipo del Este han aumentado. De todas formas, el equipo francés no es ninguna peri-

ta en dulce y dará mucha batalla antes de caer derrotado. La derrota sufrida por el Madés, por tan sólo un gol de desventaja, puede ser debido a que la entrenadora lyonesa se dejó llevar por los vídeos del enfrentamiento entre Madés y Besançon, ya que el sistema de juego ha variado algo en el Madés-Onda. Como jugadoras más destacadas en el equipo francés, están Sophie Timon y Catherine Bara. La primera es una jugadora de color con una potencia extraordinaria; sus entradas por el extremo son realmente temibles. La segunda, es una pivot de mucha calidad y con una experiencia que le hace ser más peligrosa aún. El resto del equipo suele tener una aceptable preparación física y algunas de ellas mucha calidad.

El nivel de juego que se puede presenciar en el partido de hoy, puede asombrar a muchos, sobre todo, si el Madés se emplea con la misma seriedad en la pista como lo hizo en Francia, algo de lo que no se duda en ningún momento.

BALONCESTO

El Benicarló cayó ante el Dimar en un buen partido

VICENT FERRER / Benicarló

Se confirmó el potencial deportivo del equipo valenciano y el pasado domingo por la mañana consiguieron vencer al Benicarló por un claro marcador, pese a que el Benicarló jugó mucho mejor de lo esperado en un principio, sobre todo pensando en las bajas de Cucala y Ezquerro.

Los del Dimar salieron dispuestos a no dejarse sorprender y en su primer intento consiguieron una supercanasta, y a los cinco minutos ya había cobrado una buena diferencia. Los benicarlandos con su zona 2-3, que fue cambiada a una 3-2 en varias fases del partido no pudieron impedir que los lanzadores de larga distancia castigasen su tablero. Eso junto a la gran veteranía de los Talens, López y Vadillo hizo el resto, ya que los benicarlandos, pese a sus ganas, denotaron la falta de una pretemporada seria.

Sin embargo, tras el descanso el entrenador Vicente Marzá varió un poco el sistema defensivo y la zona no fue tan cerrada, en un intento de molestar más a los lanzadores, lo que se consiguió. Eso y una mayor tranquilidad a la hora de jugar el balón propiciaron una segunda parte más igualada, pese a que se perdió al pivot Campos a los cinco minutos. Pese a eso el

Dimar no se confió nada y siguió forzando en sus acciones, penetrando más bajo los tableros y hacer bastante daño, llegando a gozar de una diferencia máxima de 33 puntos a falta de ocho minutos. A partir de ahí el Benicarló consiguió ir reduciendo la fuerte diferencia hasta dejarla al final de los cuarenta minutos igual que al descanso.

Ficha técnica

C.B. DIMAR: Talens (22), A. Vadillo (10), Leiva (-), Pastor (3), Vidal (10) —cinco inicial— López (16), Ramos (-), M.A. Vadillo (16), Sament (3) e Igual (2). Faltas personales 24, eliminado Talens (38 min.).

C.B. BENICARLO: París (4), Cardona (6), Ayza (17), Montañés (-), Campos (13) —cinco inicial—, Peña (-), David (6), Pueyo (14), Pitarch (-), y Saura (-). Faltas personales 23, eliminado Campos (24 min.).

Árbitros: Lorente y García II, colegio valenciano, buena actuación.

Marcador Parcial: 11-6, 26-12, 36-20, 46-24 (descanso), 52-32, 65-39, 74-75, 82-60 (final).

El próximo partido lo jugará el Benicarló el próximo domingo a las doce de la mañana en la Pista Jardín frente al C.B. Moncada.



Este domingo la Copa Radio Madrid

Cinco potros de dos años tomarán parte este domingo en la Copa Radio Madrid, que, con una dotación de 600.000 pesetas y sobre la distancia de 1.500 metros, se disputará en el lugar de honor de la reunión del Hipódromo de la Zarzuela de Madrid.

El programa completo de las seis carreras que compondrán la quiniela hípica del domingo es el siguiente:

N.º Caballo Peso Jinete Cuadra
1.ª carrera (12.00 h.). Premio Trafalgar (2.ª categoría). 400.000 pesetas. 1.300 metros.

1. Chanador	57	F. Rodríguez	Golf
2. Hullaballo	57	F. González	Levante
3. Royal Gait (5)	57	F. Jiménez	Pereira
4. Balygold	54	P. García	El Búcaro
5. Tala	53	Mongelluzzo	Ibiza

2.ª carrera (12.30 h.). Premio Rochetto (Aprendices, 300.000 pesetas). 1.600 metros.

1. Pepes	57	J.A. Alonso	Ibiza
2. Leopoldo	58	Villarroel	Colorines
3. Gypaj	58	R.B. González	Sherry
4. Naton	54	R. Martín V.	Madroñeja
5. Garcillán	52	F.S. Figueroa	Castellano
6. Sentimental	48	R. Jiménez	Ciudad de Madrid
7. Travesura	49	Vázquez	Rosales

Más que demostrada está la categoría de Travesura, a pesar del pobre papel que realizó en su última salida, de todas formas la creemos recuperada y debe ser la ganadora de esta carrera de aprendices, donde Josete Vázquez tiene mucho que decir.

3.ª carrera (13.00 h.). Premio Travertine. 350.000 pesetas. 1.400 metros.

1. Bally Kuris	57	Carudel	Madueño
2. Rubio de Oro	52	F.S. Figueroa	Navas
3. Nebraska	53	Mongelluzzo	Cortinal
4. Gugu	48	Vázquez	Cielo de Madrid
5. La Vega	51	J.C. Fdez. R.	Edif
6. Mezquita	46	Salguero	Pereira

4.ª Carrera (13.30 h.). Premio J. Ceca (Hándicap). 300.000 pesetas. 1.800 metros.

1. El Voto	58	Gelabert	Mendoza
2. Alía	54	Mongelluzzo	Ibiza
3. Belver Yin	53	F. Rodríguez	Helénica
4. Ulster	53	F. González	Ovetense
5. Zapita	53	Carudel	Ygda. Militar
6. Escuadrón	49	Gutiérrez	As
7. Sinsón	50	D. Martínez	Santa Quiteria
8. Irueste	46	Hernanz	Ygda. Figueroa
9. Veinte Negro	42	Vázquez	Lortenia
10. Pacífico	43	Espinosa	Morys

Zapita viene de estar cuarta en el premio Sotogrande y está atravesando un buen momento de forma. El Voto lleva tiempo sin correr pero es un ejemplar de clase y hay que contar con él en esta prueba. Escuadrón puede hacer valer su excelente remate y meterse en la meta en el último momento.

5.ª Carrera (14.00 h.). Copa Radio Madrid (1.ª Categoría). 600.000 pesetas. 1.500 metros.

1. Don Pablo	56	Gelabert	Arces
2. Down Payment	55	Mongelluzzo	Epic
3. El Navajas	54	Carudel	Torrejón
4. Le Dorat	54	F. González	Zubieta
5. Juanito	53	P. García	Perellí

HAUSER Y MENET, S.A. 94.051

MARKER EN NEGRO O AZUL ASI

QUINIELA HIPICA 5-6

Quintuple especial 07343933

1.ª	2.ª	3.ª	4.ª	5.ª	6.ª
1	1	1	1	1	1
2	2	2	2	2	2
3	3	3	3	3	3
4	4	4	4	4	4
5	5	5	5	5	5
6	6	6	6	6	6
7	7	7	7	7	7
8	8	8	8	8	8
9	9	9	9	9	9
10	10	10	10	10	10
11	11	11	11	11	11
12	12	12	12	12	12
13	13	13	13	13	13
14	14	14	14	14	14
15	15	15	15	15	15
16	16	16	16	16	16
17	17	17	17	17	17
18	18	18	18	18	18
19	19	19	19	19	19
20	20	20	20	20	20

Marques con boligero al centro del dextro del n.º apostado

Si dadas, consulte el Reglamento

Con esta parte se efectúa el acoplamiento

TOTAL APUESTAS JUGADAS 729

La carrera más importante de la reunión está reservada a los potros de dos años. Casi todos tienen actuaciones sobresalientes, a excepción de Down Payment que es debutante. Fijándonos en los galopes de entrenamiento realizados a lo largo de esta semana y la pasada, los más en forma son Don Pablo y Le Dorat. No olvidar a el Navajas que viene de correr muy bien en su última salida.

6.ª Carrera (14.30 h.). Premio Peralta (Hándicap). 300.000 pesetas. 2.400 metros.

1. Bandido	59	Villarroel	Cinco Bes
2. Calamidad	60	F. González	Madueño
3. La Manif	56	J.C. Fdez.R.	Universal
4. Caribus	52,5	Cañizo	Asturias
5. Canido	50	Gelabert	Ra
6. Pharisimoa	45	Espinosa	El Tresillo
7. Rhetoris	42	Hernanz	Helénica
8. Impacto	42	Vázquez	Sicilia

La última carrera de la reunión es un hándicap en el que las posibilidades se igualan por la diferencia de pesos. Es de prever una llegada apretada en la que deben vencer los que han demostrado a lo largo de la presente campaña tener un mejor remate en los últimos metros. Pharisimoa, Calamidad y La Manif son los tres con más probabilidades.



Muchos de los participantes recibieron premios

GOLF

Juan Arnau se proclamó vencedor del trofeo Pro

Castellón

Tanto por los éxitos que han tenido las competiciones precedentes patrocinadas por Golf Pro, S.A. jugadas en el Club de Campo del Mediterráneo, como por el apoyo que esta firma de nuestra capital aporta al deporte, en especial al golf, así como por la cantidad de premios que este torneo conlleva, la que se acaba de celebrar correspondiente a la presente temporada ha supuesto otro rotundo éxito. Con nutrida participación de jugadores que bajo la modalidad medal play, handicap, a 18 hoyos desarrollaron una refiada competición, realizando, algunos grupos un juego de verdaderos

profesionales por lo que también consiguieron que la afición disfrutara de una grata jornada.

En la presente prueba se disputaron nada menos que siete trofeos consistentes en codiciados artículos de Golf Pro, todos ellos alusivos al golf y fueron ganados por: Juan Arnau Pitarch con 67 golpes; Marisa Urios Burdeus, 68; Vicente Ferrando Monterce, Alicia Martín Díez de Oñate, 69; Pablo Crabbe, 70; Luis Matamoros, Fernando Cambroner, 71; hasta 72 clasificados.

Al final de la jornada el joven jugador, Víctor Arandes Esteve, perteneciente a la firma patrocinadora, entregó los premios a los vencedores.

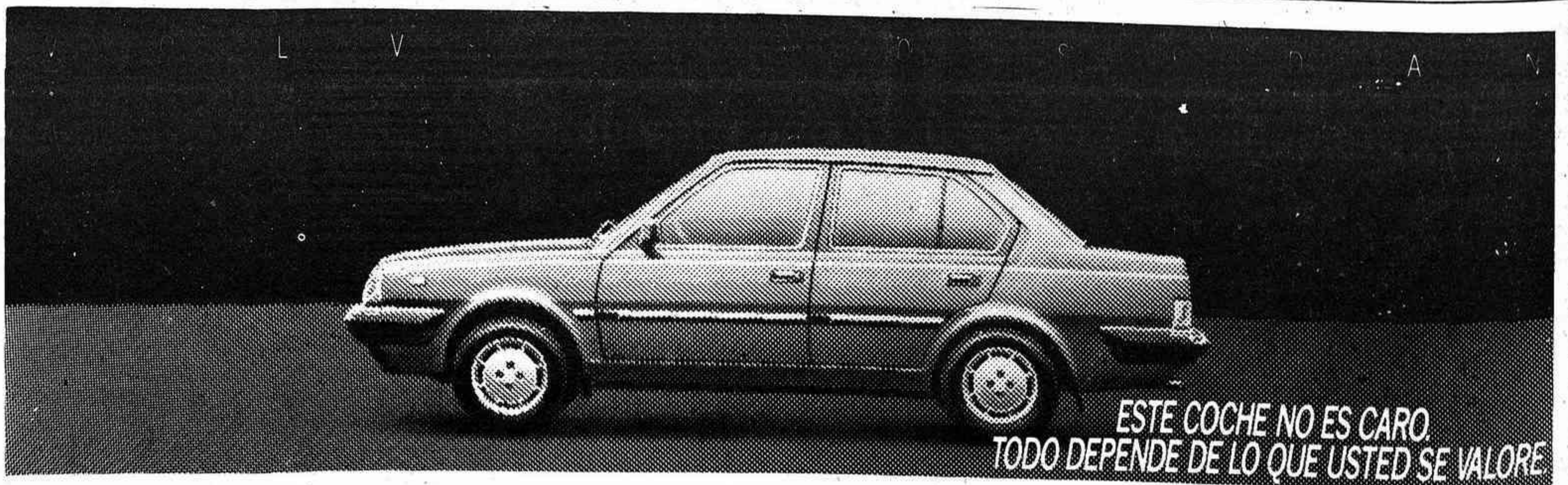
«El Mielso» fue para María Pilar Bradburdy

Castellón

Se celebró en el Club de Golf Costa de Azahar el prestigioso Trofeo «Mielso», con gran afluencia de participantes.

Resultado brillante vencedora María Pilar Bradburdy, con el buen resultado de 62 golpes netos, o sea 4 golpes bajo par. En 2.º lugar se clasificó la joven jugadora, gran promesa infantil de este club, Vanessa Vignali, con 63 golpes netos, 3 bajo par, al igual que otras dos grandes jugadoras del club que fueron Edelmira Sánchez

Caro, María Corral. A continuación y con 2 golpes por debajo del par del campo, se clasificó Isabel Campesino, Javier Corral y Juan Corral. Estos siete jugadores vieron reducido su hándicap notablemente, por lo que ya, algunos lo tienen muy reducido. Como se puede comprobar la brillantez de los resultados así como por la masiva participación, vemos que este bello deporte está cada vez con un mayor auge, ya que no dejan de acudir cada vez nuevos jugadores a nuestros campos de golf.



ESTE COCHE NO ES CARO
TODO DEPENDE DE LO QUE USTED SE VALORE

SECUVIPA, S. L. Avda. Pérez Galdós, 27. Tel. (964) 20 06 22
CASTELLON

VOLVO
SEGURO A TODO RIESGO

Volvo 360 GLE, motor de 1986 c.c., inyección sistema LE Jetronic, potencia máxima 116 Hp., programador de encendido electrónico, eje trasero De Dion.
Volvo 360 GLS, motor 1986 c.c. carburación, 102 Hp. Volvo 340 GL Diesel, 1.596 c.c. Roto-Diesel, 54,5 Hp. Versión GLS. Precio F.F. 1.701.000 pts.

Si ud. quiere vender, alquilar, comprar, etc. tome buena nota de estas direcciones.

Son las agencias de publicidad donde puede dirigirse para insertar anuncios en esta sección.

RIVERA Publicidad, Falçó, 7 Tel. 22 68 08
PUBLIMECA, Enmedio, 23 Tel. 20 49 61
PUBLICIDAD CASTELLON, Vera, 13-15. Tel. 23 70 60
PUBLICIDAD NEGRE, Trinidad, 39 Tel. 22 42 37
PUBLICIDAD MEBA, Enmedio, 35 Tel. 21 65 58
DAMA, Asensi, 6 Tel. 22 34 12

PUBLICIDAD VAQUER, Arcipreste Bono, 43
Tel. 45 19 35 VINAROS
PUBLICIDAD SANTOS, Avda. de la Murà, 26
Tel. 52 20 55 VILA-REAL

También en nuestras oficinas
Avda. del Mar, 23 de 8 a 2 y de 4 a 7

Cada palabra 15 ptas. (Mínimo 10 palabras)
Con recuadro 50% de recargo

AUTOMOVILES ocasión garantizados. El modelo y marca que le gusta y las facilidades que precisa. Talleres Escuder. Plaza Padre Jofre, 18. Tel.: 21 44 17.

DE PARTICULAR a particular, vendo Chrysler 2-I. Automático en perfecto estado de conservación y funcionamiento. Precio razonable. Dr. Aragónés. Teléfono 20 89 03.

VENDO LAND-ROVER CS-F muy buen estado. 590.000 ptas. 22 60 94 y 23 67 39.

FRAVICMA, S.L. Exposición de vehículos de ocasión. Avda. de Alcora, 16. Castellón.

OCASION se vende camión EBRO 80. CS-7569-K, seminuevo, preparado para botellero. Y despacho completo oficina. Razón: Avda. Quevedo, 8-bajo. Teléf. 21 76 97. Castellón.

COMPRAMOS ORO en piezas usadas. Precios máximos. Pago contado. Enmedio, 43. Castellón.

COMPRO PRENSAS Sacmi, P-500 y Sacmi 221. Teléfono 42 62 16

VARIOS

MAQUINA Wertheim. La máquina de calidad para coser y bordar. Precios de fábrica garantizados. Contado y plazos. Depósito José Antonio, 7. Castellón.

DETECTIVES CIP investigaciones, vigilancias, delitos privados. Licencia Gubernativa 2: Apartado 239. Teléfonos: 22 23 92 - 20 93 20.

«EL ENCUENTRO». Matrimonios. Te vi flotando ante mis ojos y te perdí, «ven» te espero en «El Encuentro». Llamar 20 36 11.

«EL ENCUENTRO». Matrimonios. Funcionaria, 35 años, soltera, morena, 90.000 mes, piso, coche, buena situación. Llamar 20 36 11.

ESPLENDIDAS señoras particulares, de 20 a 35. Máxima discreción. Personalidad. Muy céntrico (96) 374 69 77.

¿NECESITA DINERO? se lo proporcionamos inmediatamente con la garantía de su automóvil. Telf. 20 63 63.

CONCURSO PETANCA cada sábado y domingo septiembre 5 1/4 tarde Bar La Creperie Las Villas de Benicasim 10.000 ptas. en premios y Copa.

BAR ANDALUZ con futbolines. C/ Historiador Escolano, 21.

TRASPASOS

TRASPASO PUB «El Niu». Benicasim. 30 15 13. A partir 5 tarde.

SE TRASPASA BAR pensión. Económico. Tel. 21 44 37. Horas oficina.

TRASPASO LOCAL comercial céntrico. Inmobiliaria Convensa. Plaza del Real. 21 91 17.

HUESPEDES

CASA PARTICULAR desea huéspedes. Avda. Casalduch 42 1º-2º. Teléfono 20 24 18.

OFREZCO HABITACION para dormir. Avda. Tárrega, 37 - 4º. Tel. 52 33 86.

ENSEÑANZA

PRAXIS: Centro Técnico de Pedagogía Aplicada, ofrece: Cursos intensivos de técnicas de estudio: EGB - BUP. Grupos reducidos. Tratamiento de dificultades de aprendizaje, problemas de adaptación, dificultades en la lectoescritura, etc. Psicomotricidad, práctica: preescolar, ciclo inicial. Taller Expresión Plástica. Avda. Burriana 1-1º (5 a 8). Tels. 23 14 53 - 20 30 56 (9 a 11).

INFORMATICA Cursos Operador Ordenadores. Cursos Programación y Análisis. Contabilidad y Gestión. Resultados garantizados. Prácticas reales. Bolsa de trabajo. INOSA, Onda, 86. Telf. 52 62 28. Villarreal.

TRADUCCIONES inglés-español. Precios interesantes. Teléfono 23 76 13.

INGENIERO SUPERIOR daría clases particulares de BUP y COU. 22 27 91.

CENTRO SOCIAL Danza Contemporánea. Horarios: 10-11,30. 17,30-21,30. Grupos 2, 3, 4, 5 y 6 horas. Precios: 1.500 a 2.500 ptas.

CENTRO SOCIAL Fotografía. Lunes-miércoles o martes-jueves de 20,30 a 22. 2.000 Ptas.

CENTRO SOCIAL. Gimnasia mantenimiento. Lunes-miércoles 19-20. Martes-jueves 10-11. 1.500 Ptas.

CLASES DE REFUERZO para alumnos de EGB, BUP, COU y FP. Izquierdo. Navarra, 118. Telf. 20 02 30.

MUNDO, Idiomas, Matemáticas, Física, Químicas, E.G.B., B.U.P., C.O.U., E.O.I., oposiciones, clases alternas y diarias, grupos reducidos, horarios mañana y tarde. C/ San Vicente, 11-2º. Tel. 21 25 95. CS.

CLASES INGLES para E.G.B., B.U.P., C.O.U., preparación escuela idiomas. Inglés niños. Teléfonos 21 27 73 y 21 27 38.

DOY CLASES E.G.B. Teléfonos 21 27 73 y 21 27 38.

GRADUADO ESCOLAR oficial. Comienzo curso 1º Octubre. Exámenes mismo centro. Academia Latina. Jover, 15.

INFORMATICA CPE Abierta matrícula Curso 85-86. BASIC-COBOL-RPG/II. Información: San Roque, 88. Telf. 23 69 11. CPE. Profesionales de la Informática.

ACADEMIA ALMI. Informática con ordenadores personales. Mecanografía. Banca. Idiomas. Secretariado. Oposiciones. Enseñanza individual. Tel. 22 49 31.

TALLER ESCUELA de arte Collado. Pintura, dibujo, talla, modelado, grabado. Museros, 3. 22 09 10.

OPOSICIONES próxima convocatoria auxiliares Administración y Estado. Inicio clases 1º octubre Academia Latina-Jover, 15.

APRUEBA con nuestras clases de EGB, BUP, COU, e idiomas. Precios asequibles. Academia Martí, Alloza, 29. Tel. 21 12 95.

CLASES PARTICULARES matemáticas, física, química, BUP, COU. Teléfono 20 57 60. (de 2 a 3).

VENTAS

VENDEMOS: finca 250 hane-gadas olivos-algarrobos, casa-masía, término San Juan de Moró. Económica. Tel. 21 55 81.

AHORRE 250.000 Ptas. Comprando hoy su piso de Protección Oficial. Información Tel. 22 04 04.

VENDO PISO en Avda. Valencia. A estrenar. 4 dormitorios. Facilidades. Tel. 22 04 04.

PISOS TERMINADOS llaves mano. 109 m. útiles, plaza garaje, trastero, inmejorable orientación. Grandes facilidades de pago. Precio interesante. Teléfonos: 30 08 38 Benicasim. 21 09 36 Castellón.



VENTA DIRECTA
PISO a estrenar 4 dormitorios, 3.300.000,- ptas. Facilidades 15 años.

PISO LUJO RAFALAFENA, 200 m.² útiles. Todo exterior. Orientado mar-Valencia. 5 dormitorios. 2 baños y aseo. Cocina office. Calefacción, agua caliente y gas central. Zonas verdes.

OLIMPO. PISOS DE LUJO CENTRICOS. Plaza de Garaje y trastero. 150 m.² útiles, 8.500.000,- Ptas. 105 m.² útiles, 6.500.000,- Ptas. Próxima construcción en régimen de Comunidad.

Próxima construcción viviendas V.P.O., zona Fadrell.

Informa y vende INMO-CAS, C/ Poeta Guimerá, n.º 6, bajos. Tels. 21 70 87 y 21 78 99.

¿Desea vender y al contado?

VIVIENDAS APARTAMENTOS CHALETS SOLARES NAVES FINCAS RUSTICAS

Venga a:
POLES

Centro de Gestión Inmobiliaria

C/. Mayor, 35-1.º
De 5 a 7.

SE VENDE masía de 100 hane-gadas de almendros y melocotoneros a 7 Km. de Torreblanca. Razón José Fabregat. Tel. 42 02 89. Torreblanca.

OROPESA DEL MAR. 1.ª línea playa con vistas al mar. Villalandia. Venta 3.825.000 Ptas. Facilidades 20 años. Tel.: 20 51 99. Horas oficina.

OROPESA DEL MAR. 1.ª línea de playa con vistas al mar. Villas Los Arcos III. Venta 3.375.000 Ptas. Facilidades 20 años. Tel. 20 51 99. Horas oficina.

OROPESA DEL MAR Galerías Comerciales Villalandia. Venta de locales comerciales, 20 años para pagar. Tel.: 20 51 99. Horas oficina.

VENDO APARTAMENTO nuevo en Benicasim. Magníficas vistas mar y montaña. Muchos extras. Facilidades. Teléfonos 23 06 46 y 30 38 83.

SE VENDE en Benlloch granja porcino. Ciclo cerrado. capacidad 160 madres. Con facilidades. Teléfono 21 43 55.

ALQUILERES

ALQUILO PISO pequeño amueblado, céntrico. Teléfono 22 06 13. De 9 a 12.

ALQUILARIA EN VILLARREAL local comercial de 20 m.² en la zona centro, C/ Ermita o alrededores. Llamar Tel. 20 27 91, de 21 a 22 horas.

ALQUILO LOCAL distribuido para oficina o consultorio. Plaza Cardona Vives, 11-1.º. Teléfono 21 11 28.

ALQUILO PISO amueblado. Zona Parque del Oeste. 20 58 93.

ALQUILO APARTAMENTO amueblado playa Pinar a 400 m. del Grao. Teléfono 30 26 65.

SE ALQUILA CAFETERIA. Teléfono 23 33 56, llamar de 20 a 22 h.

ESTUDIANTES ALQUILO piso en Valencia. Avda. Primado Reig. Razón tel. 30 12 94, tardes.

SE BUSCA VIVIENDA en alquiler, zona ambulatorio, para A. T. S. - Practicante en Vall d'Uixó. Tel. 21 09 98.

SE OFRECE en alquiler Paseo Morella almacén 500 m.² y planta baja 300 m.². Teodoro Llorente, almacén 350 m.². Teléfono 21 43 55.

SE ALQUILA PISO amueblado, grande y céntrico. Teléfono 21 74 01.

MARCOS

XIMO BERNAT Taller marcos para cuadros. Sagasta, 25. Telf. 23 08 14.

COLOCACIONES

SEÑORAS O SEÑORITAS buscan trabajo? Pues adelante. Llamar de 11 a 5 al 23 65 40.

AZAFATAS mayores 18 años para trabajar en Publicidad. Personarse en Gilgrá, Zaragoza, 10. De 10 a 11. Mañanas.

NECESITO: Señora de 50 a 60 años. Todo estar presentarse en C/ Alloza, 114 bajos.

BUSCO PROFESOR para clases particulares. Mañana y tarde. Teléfono 21 47 95.

ASUNTO NUEVO. Ganará en casa más de 3.000 ptas. diarias. Escribir: Inico, apartado 1.209, San Sebastián.

PRECISAMOS SEÑORAS señoritas para distribuir productos de belleza. Buena presencia y educación, Enmedio, 53, 1º. 10-13 horas.

UD. PUEDE trabajar en su casa, sea hombre o mujer pudiendo ganar cifras superiores a las 60.000 pesetas mensuales, tricotando género de punto. Le daremos un trabajo asegurado y le facilitamos la máquina enseñanza gratuita. Visítenos. Confecciones Almudena. Calle Herrero, 51. Castellón.

SEÑORA SOLA cede habitación con derecho a cocina. Señoritas estudiantes o empleadas. Céntrico. 22 65 12. Tardes.

PRECISAMOS persona distribución revista antidroga y desarrollo campañas toda provincia. Imprescindible coche y tiempo libre. Preferible experiencia similar. Interesados escribir Revista Antidroga. Mayor de Gracia, 92-1º-2º. 08012 Barcelona, dando teléfono contacto.

MOTOCICLETAS

PUCH-SUZUKI motocicletas 550-750 Scooter 75, Lido Vario Maxi-49 automático del año. Concesionario automotor Pérez Galdós, 5, junto plaza de toros.

SCOOTER HONDA SH-80 matriculada 199.900 ptas. Automático y arranque eléctrico. Facilidades pago. Servicio oficial Quintana Motos. Ribelles Comín, 3. Teléf. 21 69 23.

AUTOMOVILES

APARCAMIENTO SAN AGUSTIN. Abonos mensuales. Abonos especiales horario oficina. Estancias por horas. Información, C/ Gobernador, 93. Tel. 22 15 66.

Ford CENTRO DE OCASION TODAS MARCAS

Modelo	Matrícula	En miles
SEAT 131 1.430	CS-E	310
ORION GL 1.6	CS-L	925
SEAT 132 2.000	CS-G	325
SEAT 600 E	CS	90
SEAT FURA L	CS-J	425
TAUNUS GL 2.000	CS-I	725
SEAT 132 D	TE-B	525
CRYSLER 150 S	CS-G	410
FIESTA L	CS-I	450
SEAT 131 1.6 SUP	V-AJ	480
VOLVO 244	CS-M	750
CITROEN MEHARI	CS-G	290
FORD FIESTA L	CS-I	440
SEAT 1.200	CS-D	150

LUIS PRADES, S.A.
Avda. Vall de Uxó, 25
Tel. 21 55 11 - CASTELLON

Satra
NISSAN
Avda. Valencia, Km. 62.8
Tel. 21 08 66 Castellón

ABIERTOS SABADO POR LA MAÑANA FURGONETAS

EBRO F-260 COMBI-9	B-CM
EBRO F-275 COMBI-9	CS-I
EBRO F-260 COMBI-9	CS-E
EBRO F-108 COMBI-5	CS-D
M. BENZ N-1.300 COMBI-9	B-DF
M. BENZ N-1.000 COMBI-5	CS-E
CITROEN AK-400	CS-F

TURISMOS

SEAT 131 SUPERMIRAFIORI	CS-J
CITROEN GS	CS-G

TRACCION 4 X 4

LAND ROVER ESPECIAL 109	CS-G
-------------------------	------

CAMIONES

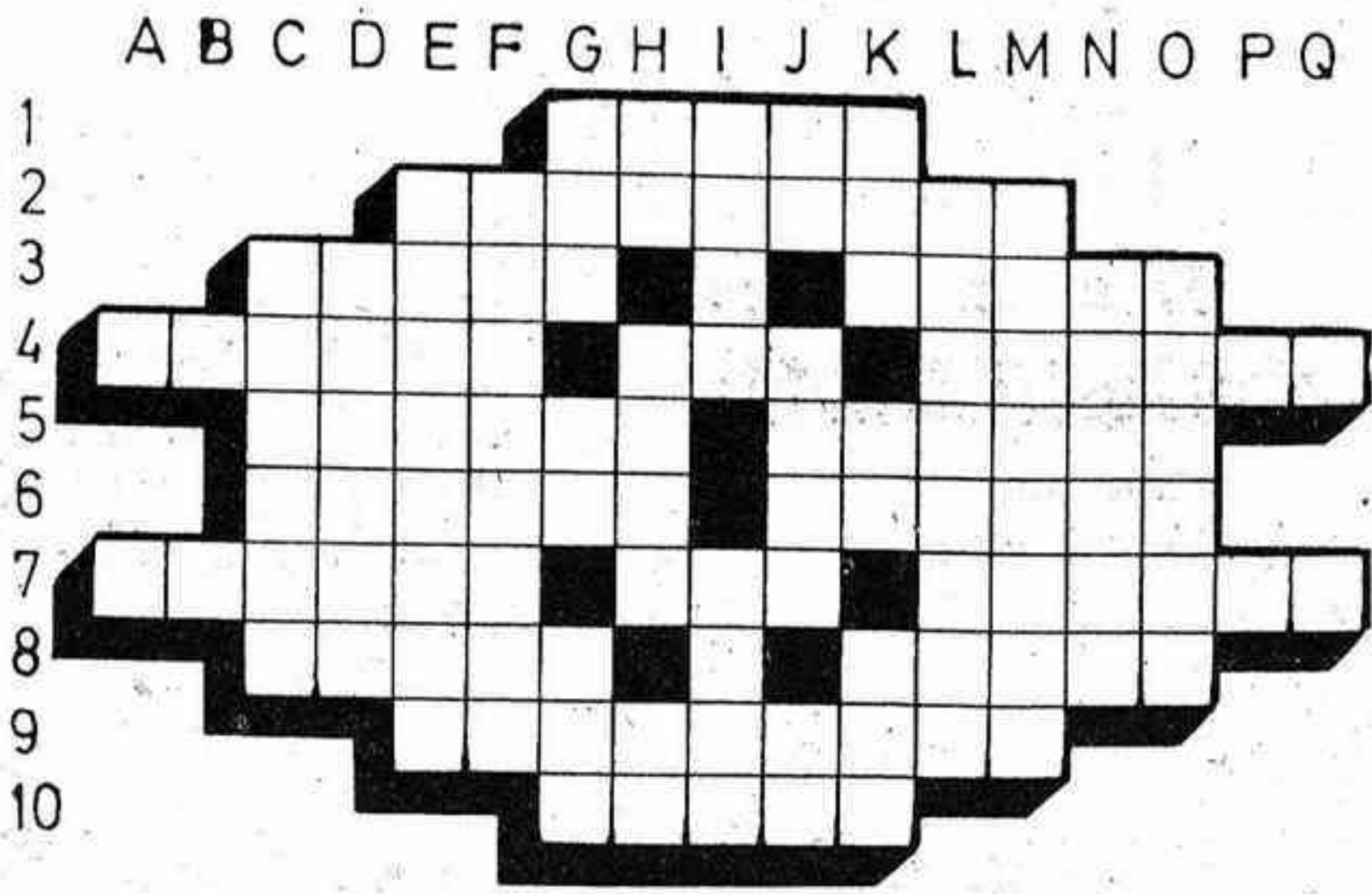
EBRO L-45 FURGO ISOTERMO	CS-L
EBRO L-60/1 VOLQUETE	CS-K
EBRO E-70/1 VOLQUETE	CS-E
EBRO M-125 ISOTERMO	CS-L

COMPRAS

COMPRAMOS ORO, joyas y papeletas Monte Piedad. Peso exacto, precio justo. Avda. Rey D. Jaime, 74 (Junto Superzapato).

COMPROR compramos oro, joyas y papeletas Monte Piedad, peso exacto, precio insuperable. Primero compruébelo, luego visítenos. C/ Navarra, 45-1.º

CRUCIGRAMA



HORIZONTALES.— 1. Estrella notable de la constelación del Can Mayor; 2. Jabalconar; 3. Canto popular de algunas provincias del norte de España. Vocal. Enfermedad de la mucosa nasal; 4. Brotaba. Especie de bisonte. Que no dejan pasar la luz a través de ellos; 5. Imágenes veneradas en las iglesias orientales. Cuadrilla de ladrones; 6. Sobado. Ajado. Ponen tirante; 7. Liaran. Señal de socorro. Señal o toque de trompeta; 8. Extraños. Quinientos. Espuertas grandes sin asas; 9. Matara con alevosía; 10. Relativo a los riñones.

VERTICALES: 1. Mil. Vocal; 2. Partícula inseparable. Matrícula española; 3. Dar ánimos; 4. Barnizara; 5. Diera jabón; 6. Relativos a los alanos; 7. Medida agraria usada en el antiguo reino de Aragón. Al revés, nota musical. Existir; 8. Entrega algo. Costumbres. Conozco; 9. Alero. Padre de Thor; 10. Voz que se usa repetida para arrullar a los niños. Ansares. Símbolo químico; 11. Terminación del recto. Al revés, matrícula española. Condimento; 12. Embestir con ímpetu; 13. Pasara por segunda vez; 14. Flotara; 15. Árboles sapotáceos americanos; 16. Vocal. Consonante; 17. Matrícula española. Vocal.

SOLUCION.— HORIZONTALES (sólo): 1. Adara; 2. Jabalconar; 3. Alala; 4. Oena; 5. Maraba; 6. Iconos; 7. Camada; 8. Manido; 9. Atesan; 10. Renal. **VERTICALES:** 1. Adara; 2. Jabalconar; 3. Alala; 4. Oena; 5. Maraba; 6. Iconos; 7. Camada; 8. Manido; 9. Atesan; 10. Renal.

Efemérides

- 1557.—Fallece en Asunción, Domingo Martínez de Irala, el capitán Vergara, considerado el fundador de Paraguay.
- 1714.—Cédula de Felipe V aprobando la fundación de la Academia Española, constituida el año anterior por iniciativa de Juan Manuel de Fernández Pacheco, Marqués de Villena.
- 1792.—Colocación de la primera piedra de la Casa Blanca, en Washington, sede oficial de los presidentes de Estados Unidos.
- 1828.—Tratado de Paz firmado en Montevideo, por el que tanto Brasil como Argentina renunciaban a sus pretensiones de apoderarse de Uruguay.
- 1837.—Asesinato del político guatemalteco Juan de Dios Mayor-ga, héroe de la independencia de su patria.

ANUNCIOS POR PALABRAS

PARTICULAR vende piso semi-nuevo está vacío y recién pintado, en la calle de San Luis, 15, 6.º junto Diputación 90 m.², 4 habitaciones, comedor, cocina, baño y aseo, facilidades. Razón calle Caballeros, 45. A partir de 6 tarde. «No tiene garaje»

URGE VENDER piso. Tel. 60 08 90.

SE VENDE toda clase maquinaria para cafetería, guitarra acústica, moto de gran cilindrada, Juk Box antiguo. Para más información llamar 20 82 35.

POLES
Centro de Gestión Inmobiliaria

OFERTAS
A PAGAR DE 5 A 20 AÑOS

- VENTAS**
- * Vivienda en Grao, 600.000 Ptas. SUPER OCASION.
 - * VIVIENDA EN GRAO 140 m.² PASEO BUENAVISTA SUPER OCASION A 22.000 Ptas. m.²
 - * Local C/ Enmedio, 180 m.² ideal restaurante clase.
 - * Vivienda en C/. Segorbe. 3.500.000 Ptas.
 - * BUNGALOW EN LA CURVA. 130 m.². OCASION NUEVO. A 23.000 Ptas m.².
- ALQUILERES**
- * Oficina, 45 m.². C/ Enmedio. 20.000 Ptas.
- FINANCIACIONES HIPOTECAS PERMUTAS ALQUILERES COMPRA-VENTA sobre Viviendas Apartamentos Chalets Solares Navas Fincas Rústicas**
- Calle Mayor, 35, 1.º
Teléfono 22 43 12.
(de 5 a 7 tarde)
12001 - CASTELLON

HENRY

por Jack Tippit



HOROSCOPO PARA HOY

<p>Aries (21 marzo a 20 abril)</p> <p>SALUD.— Excelente. TRABAJO.— Su vida social le robará un tiempo precioso que necesitaría para ponerse al corriente. AMOR.— Optimismo y confianza.</p>	<p>Cancer (21 junio a 21 julio)</p> <p>SALUD.— Excelente. TRABAJO.— Perspectivas inmejorables en el aspecto profesional. AMOR.— Horas felices en compañía de la persona amada.</p>	<p>Libra (23 sept. a 22 oct.)</p> <p>SALUD.— Buena. TRABAJO.— No sea tan vehementemente ni obre con impulsividad en cierto asunto. AMOR.— Excelente.</p>	<p>Capricornio (21 dic. a 19 ene.)</p> <p>SALUD.— Muy buena. TRABAJO.— Sea responsable y trate de comprender que ya no puede obrar como un niño. AMOR.— Suerte en este terreno.</p>
<p>Tauro (21 abril a 20 mayo)</p> <p>SALUD.— Pasable. TRABAJO.— No divulgue ningún secreto de tipo profesional, podría ser utilizado en contra suya. AMOR.— Jornada difícil en el aspecto sentimental.</p>	<p>Leo (22 julio a 21 ago.)</p> <p>SALUD.— Igual que en días pasados. TRABAJO.— No sea tan calculador, podría perjudicarlo. AMOR.— Bueno.</p>	<p>Escorpión (23 oct. a 22 nov.)</p> <p>SALUD.— Sea más sobrio. TRABAJO.— Las perspectivas profesionales mejorarán de forma imprevista. AMOR.— Piense más en la persona amada.</p>	<p>Acuario (20 ene. a 18 feb.)</p> <p>SALUD.— Debería levantarse más temprano y hacer un poco de gimnasia. TRABAJO.— Ponga más interés en su trabajo. AMOR.— Conflicto sentimental.</p>
<p>Geminis (21 mayo a 20 junio)</p> <p>SALUD.— Buena. TRABAJO.— Actue con rapidez si no quiere perder una oportunidad excelente. AMOR.— No dude de la persona amada.</p>	<p>Virgo (22 agosto a 22 sep.)</p> <p>SALUD.— Buena. TRABAJO.— El enfoque que está dando a ese asunto no es el más acertado. AMOR.— Muéstrese cariñoso.</p>	<p>Sagitario (23 nov. a 20 dic.)</p> <p>SALUD.— Excelente. TRABAJO.— Tenga más confianza en sí mismo y no piense que es incapaz de lograr lo que ambiciona. AMOR.— Declaración amorosa.</p>	<p>Piscis (19 feb. a 20 mar.)</p> <p>SALUD.— Buena. TRABAJO.— Colabore con sus compañeros en todos los sentidos. AMOR.— Acontecimientos importantes en el terreno profesional.</p>

ZEUS EL FUTURO ES HOY ZEUS
DISCOTEQUE

Osvaldo Natucci



El túnel del espacio

La forma de un vehículo espacial es fundamental para la seguridad y el ahorro de combustible durante el ingreso a la capa atmosférica de los planetas. Su delicado diseño se realiza aplicando el simple principio de la bomba de hinchar balones. La mayor bomba, también llamada túnel de viento, se halla en la Facultad de Física de la Universidad Australiana. Es capaz de reproducir distintas condiciones atmosféricas según sea la mezcla de gases que hay en su interior. Tiene 10 metros de longitud por 60 centímetros de diámetro exterior y su pistón sale disparado a la velocidad del sonido. El modelo miniaturizado del vehículo a estudiar recibe durante 200 millonésimas de segundo una poderosa onda de choque. En tales circunstancias es como si el vehículo ingresase a cierta atmósfera a la velocidad de 45.000 kilómetros por hora. De este modo se determinan los perfiles apropiados para las naves o sondas que tendrán la misión de apoyarse en los diferentes planetas del sistema solar. Los transbordadores que regresan a la Tierra se diseñan de igual forma.



UNA DISCOTECA EXTASIS
DE LUZ, COLOR Y...

...¡SUPERSONIDO!

CARTELERA

CASTELLON

AZUL.— 21 34 99. Hoy 7.30 y 10.30. 5.ª semana de éxito. **RAMBO (ACORRALADO 2.ª parte).** Con Sylvester Stallone.

CINES CASALTA.— C/ Campoamor, 24. 22 40 69. Salas equipadas con sonido Dolby Stereo y climatizadas. Salas Tárrega y Porcar: 250 pesetas. Sesiones de lunes a sábado: 7.30 y 10.30. Domingo: 4.30, 7.30 y 10.30. (A excepción de programaciones especiales). **SALA PORCAR.**— ANGEL 2.

SALA TARREGA.— BROAD STRETT con Paul McCartney. **CONDAL 2.**— 22 76 08. 7.30 y 10.30. **LA NARANJA MECANICA** en versión doblada.

REX.— 22 05 91. Hoy 7.30 y 10.30. **SAHARA.** Un film de Antonio P. Cabal.

BURRIANA
TEATRO PAYA.— 51 01 11. Hoy 7 tarde y 10.15 noche. **LOS GOONIES.** Todos los públicos.

ONDA
IDEAL.— 60 11 44. Hoy

tarde y noche. **LOCA ACADEMIA DE POLICIA II.** (Su primera misión). Todos los públicos. **MONACO.**— 60 09 92. Hoy programa «S». Mayores 18 años. 1.ª **CALIGULA Y MESSALINA.** «S». Mayores 18 años. 2.ª **UNA LOCA EXTRAVAGANCIA SEXY.** «S». Mayores 18 años.

VILLARREAL
BAHIA.— Hoy 10.30. **LA CASA MAS DIVERTIDA EN TEXAS.**

CONDAL.— 52 11 20. 10.30. **PORKY'S CONTRATACA!**

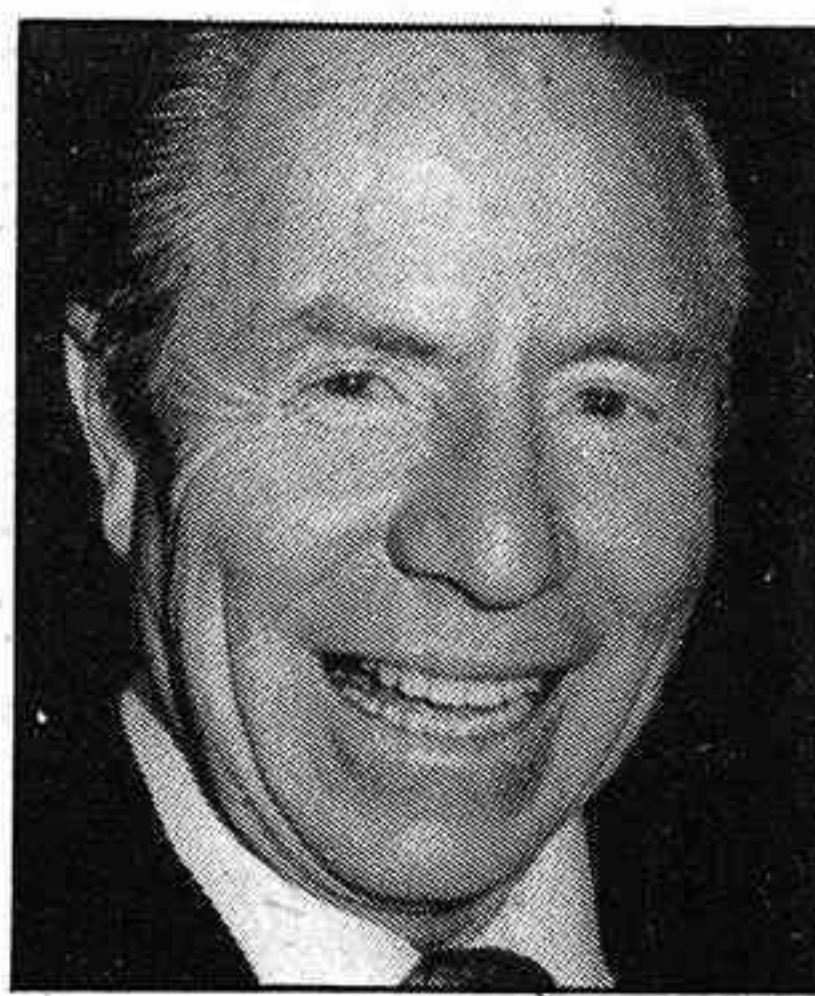
Kiko Ledgard: «Ahora dedico el tiempo a mi mujer y a descansar»

Con motivo de la entrega de los premios «Ibiza» en la capital de España, un buen número de caras conocidas de los diversos campos de la vida española se dieron cita en una entretenida velada que dio a conocer a los ganadores.

Entre los personajes famosos, se encontraba el popular y recordado presentador del concurso «Un, Dos, Tres», Kiko Ledgard, acompañado de su mujer.

Kiko, con su habitual simpatía y buen humor parecía totalmente recuperado de sus problemas de salud. «Estoy muy bien, estupendamente» nos dijo.

Kiko ha dejado de ser una cara habitual para los televidentes. Su máxima popularidad la adquirió en la primera etapa de «Un, dos, tres». Ahora retirado de su actividad profesional declara que aún sigue recordando aquellos años.



—No lo echo de menos con mucha intensidad, pero lo tengo muy adentro; permanentemente —nos confiesa—. En este mundo del espectáculo todos somos una gran familia y por eso duele el no estar en contacto con ello.

—¿A qué dedica el tiempo libre ahora Kiko Ledgard?

—Dedico el tiempo a mi mujer y a otras... cosas —nos dice Kiko con su habitual ironía—. Pero sobre todo —prosigue— a descansar.

Kiko no quiere ni hablar de su «descanso profesional». «Ni hablar de eso. Estoy a la espera de la nueva etapa que va a vivir España con la apertura de nuevos canales profesionales y privados de televisión. Va a ser una mejora muy importante tanto en calidad como en cantidad.

—Por lo que veo, no se da por vencido...

—Ni hablar. Ahora tengo casi setenta años. Comencé en el espectáculo muy tarde; casi a los cuarenta. Por lo tanto, sólo tengo veinticinco años de vida artística. Es una porquería comparado con lo que tienen otros...

La radio del otoño

Las grandes cadenas nacionales de radio, RNE, SER, COPE y Antena 3, tienen ya preparada su nueva programación para atrapar al mayor número de audiencia en la nueva temporada de otoño.

Según informó a EFE el director de Radio Nacional, Fernando González Delgado, el objetivo de la emisora pública es aumentar y potenciar la información, por lo que saldrá al aire todos los días un nuevo programa de noticias al mediodía titulado «El reloj».

RNE elaborará más espacios de debate y monográficos como el que realizará de lunes a jueves y de siete a ocho de la tarde Elvira Huelves, bajo el nombre de «Suya es la palabra».

El periodista Pedro Altares dirigirá todos los viernes también de 19.00 a 20.00 horas «diálogos en onda 1» y los sábados a las diez de la mañana la redacción central elaborará un documental informativo sobre lo acontecido durante la semana.

Fernando González Delgado insistió en el carácter público de la cadena y puntualizó que en ese sentido se realizará fundamentalmente «Casa de la radio», que dirigirá Julio César Iglesias de 9.10 a una de la tarde, o como «Puerta abierta» de 20.30 a 21.00 sobre las perspectivas laborales en nuestro país.

Al igual que las demás cadenas, RNE quiere plantar cara por la tarde por lo que presentará una nueva fórmula de programa de entretenimiento de cinco a siete, a cargo de José Miralles desde Barcelona, que incluirá un espacio sobre erotismo que hará Luis García Berlanga.

Las noches de Radio 1 correrán

a cargo de Andrés Aberasturi «El último gato».

Para el fin de semana RNE se reserva algunos programas institucionales como «América 92», los sábados, dedicado al V Centenario del descubrimiento y al mundo iberoamericano, que dirigirá José Monleón, entre otras novedades.

Como ya se mencionó anteriormente, Manuel Antonio Rico es uno de los pocos nuevos fichajes de la cadena COPE para dirigir el informativo que precede al programa de Luis del Olmo, «protagonistas» de nueve a una, cuya principal novedad es que se emitirá también los sábados.

Otra de las novedades de la COPE es incluir a la una de la tarde «Protagonista la noticia», información durante 30 minutos, mientras que a las 15.00 sólo hará un resumen de diez minutos.

El nuevo director de los informativos de la COPE, Alejo García, se encargará de «Popular, Popular», de 23.30 a 0.30 horas.

Encarna Sánchez amplía en una hora su programa de tarde que adelanta a las 16.00 para permanecer en antena durante cuatro horas al igual que hiciera cuando era «Encarna de noche».

Otro nuevo programa de COPE Miramar es «Caliente y frío» presentado y dirigido por Alvaro Luis entre 0.30 y 2.30 de la madrugada de lunes a viernes.

Antena 3, que ya presentó en solitario su nueva programación, pretende potenciar las mañanas con Jesús Hermida, quien se hará cargo de «Viva la gente» y las tardes con Miguel Angel Nieto, quien hasta ahora compartía el espacio matutino con Mayra Gómez Kemp.

El festivo de la semana contará con «Torre de Babel», dedicado a viajes, esoterismo y otros, que dirigirá Felipe Igúñez desde la emisora de San Sebastián.

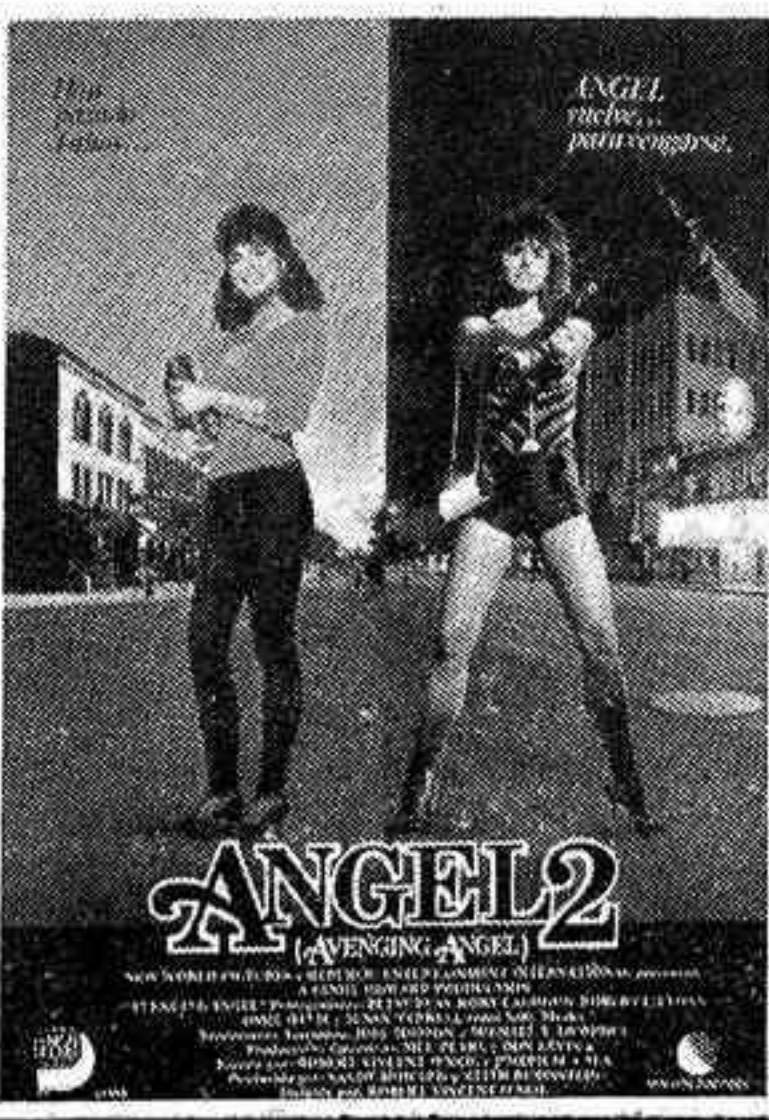
CINES CASALTA

C/ CAMPOAMOR, 24 - TEL. 22 40 69

UNICAS SALAS EQUIPADAS CON EL AUTENTICO SONIDO DOLBY STEREO
SALA PORCAR

HOY, 7,30 Y 10,30, ESTRENO

¡LA PELICULA QUE ESTA BATIENDO «RECORDS» EN EE. UU. ¡EL POLICIA QUE LA SALVO, HA SIDO ASESINADO!



TELEVISION



TV1

- 13.30 Carta de ajuste.
- 13.45 Programación de cobertura regional.
- 14.55 Conexión con la programación nacional.
- 15.00 Telediario. Primero edición.
- 15.35 El magistrado inglés. «Un mandato real» (A royal command).
- 16.35 Viva la tarde.
- 17.25 El arte de vivir.
- 17.55 Hola chicos.
- 18.00 Barrio Sésamo.
- 18.30 El kiosco.
- 19.30 Al mil por mil.
- 20.00 Mash. «B.J. papa San».
- 20.30 Telediario. Segunda edición.
- 21.05 Retorno a Eden. «Episodio n.º 1».
- 22.05 El cuerpo humano. «La unión».
- 22.35 En el umbral de Europa. «Cuadro clínico de la economía española».
- 23.35 Telediario. Tercera edición.
- 23.55 Teledeporte.
- 00.05 Despedida y cierre.

TV2

- 18.45 Carta de ajuste.
- 18.59 Apertura y presentación.
- 19.00 Agenda informativa.
- 19.15 En marcha.
- 19.30 Arte y tradiciones populares. «Ibiza: Iglesias rurales, I».
- 19.45 Música para Ud.
- 20.00 A-uan-ba-búluba-balam-bambú.
- 21.00 Fila 7.
- 22.05 Cine club. Ciclo: Cine polaco.

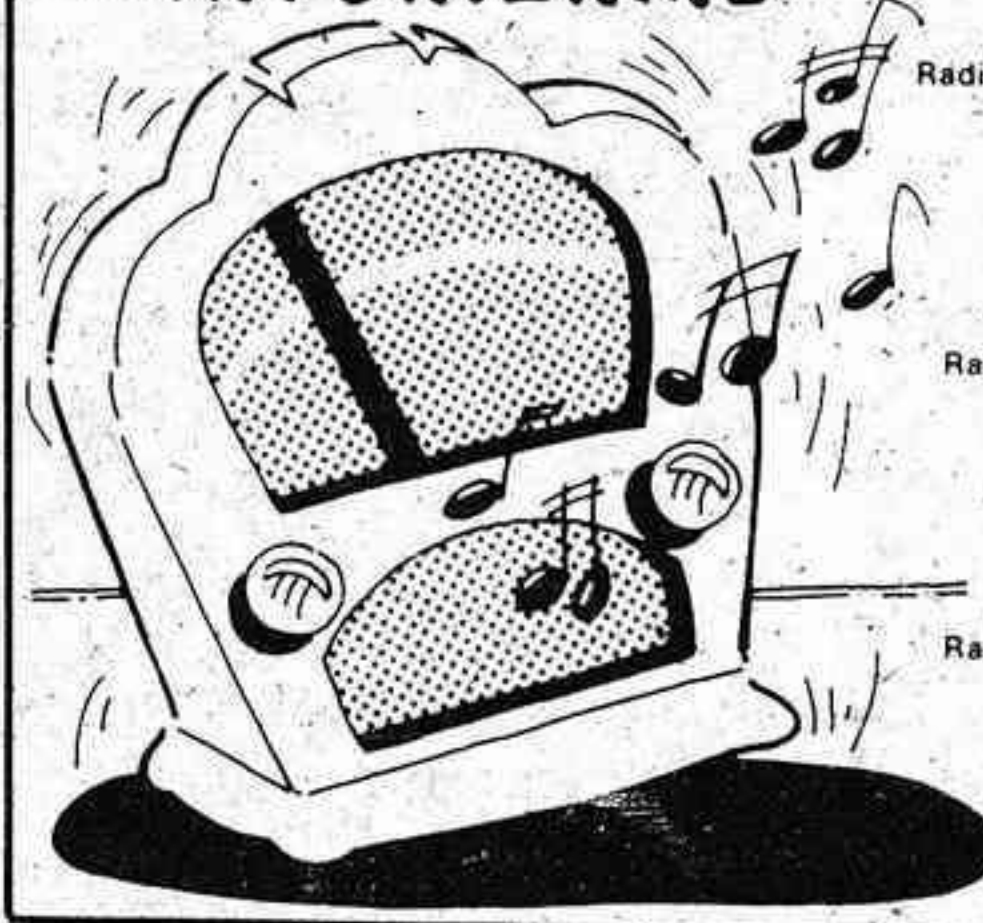
«Faraón» (Pharaoh). 1966 (136 m.). Director: Jerzy Kawalerowicz. Autor: Boleslaw Prus. Guión: Tadeusz Konwicki-J. Kawalerowicz. Música: Adam Walacinski. Intérpretes: George Zelnik, Barbara Bryl, Krystyna Mikolajewska, Piotr Pawloski, Leszek Herdegen, Jerzy Buczacki, Wieslawa Mazurkiewicz, Stanislaw Milski. El joven príncipe Ramsés, heredero y sucesor de su padre, el Faraón Ramsés XII, y comandante del ejército imperial, mientras se halla en la cuenca del Nilo efectuando maniobras militares, se encuentra con la bella muchacha hebrea Sarah. Sarah le atrae y a su regreso a palacio la lleva consigo. Mientras tanto llega al templo de Amón un mensajero secreto de Asiria, quien, por medio de coacción, concierta un convenio político con los sacerdotes, según el cual Egipto mantendrá el control sobre Judea a condición de abandonar todos sus derechos sobre Fenicia.

- 00.30 Telediario 4.
- 01.00 Tiempo de creer.
- 01.15 Despedida y cierre.

TV3

- 13.30 Informatiu.
- 13.45 TV3, Segona vegada.
- 14.00 Informatiu Cinema.
- 14.10 Àngel Cases Show.
- 15.00 Telenotícies.
- 15.30 Dancin' days.
- 19.00 Informatiu.
- 19.15 S. Martí de Saroca.
- 19.30 Tintín «El secret de l'Unicorn».
- 20.00 Superant tots els obstacles.
- 20.30 Concurs.
- 20.45 Telenotícies.
- 21.15 Cristòfor Colom (Cap. 2).
- 22.15 Curar-se en salut. «Diagnòstic de l'embaràs».
- 22.15 Musical: Oscar Peterson (1).
- 23.45 A tot esport.

SINTONIZAME



	OM	FM	
Radio Castellón	1.495	106	Radio Benicarló
		105.5	Radiocolor Burriana
		103.8	Antena 3 Vall de Uxo
Radio Cadena	1.413	98.2	Radio Nueva
		95.7	Radio Castellón
		92	Radio Popular
Radio Popular	1.124	91.2	Antena 3
		89.4	Radio Cadena
		88.1	Radio Color



COPE
Radio Popular

ONDA MEDIA (1.224 Kcs.)

6.00 Crónica del alba, presentado por Claudia López.—7.00 Primera hora: Informativo, presentado y dirigido por Manuel Antonio Rico.—9.00 Protagonistas, con Luis del Olmo.—13.00 Protagonista la noticia, presentado por Juan Fierro.—13.30 Calle Mayor. Informativo local, provincial y regional.—14.00 Pop. Deportivo.—14.30 Buenas tardes.—16.00 Directamente Encarna, con Encarna Sánchez.—20.00 La tarde gira.—21.05 Rezo del Santo Rosario.—21.30 Programas de contenido.—22.00 Hoy aquí. Presentado por Curro Castillo.—23.00 Popular deportivo, con Agustín Castellote.—23.30 Popular, Popular. Presentado y dirigido por Alejo García.—0.30 Caliente y frío, presentado por Alvaro Luis Redecilla.—2.30 Juntos en la noche, por Rafael Ruiz.

FRECUENCIA MODULADA (92.2 Mgs.)

8.00 El loro amarillo. Espacio infantil, con regalos, participación en directo y música.—9.00 Vivitos y Copeando. Concursos, votaciones y música.—13.30 Calle Mayor.—14.00 Optica Deportiva.—14.10 Naftalina Revival.—15.30 Vivitos y Copeando.—20.00 Un poquito de todo.—21.30 Polideportivo.—22.00 Extraños en la noche.—24.00 Fin de emisión.

Mediterráneo

Promociones y Ediciones Culturales, S.A. (PECSA)

Redacción, Administración y Talleres, Avenida del Mar, 29 (12.003) Castellón

Teléfonos 22 00 56 y 22 00 60. Télex 65454 Tirada y difusión controlada por OJD



Rock Hudson

Una enfermedad maldita demolió a un gigante del mundo del cine

La muerte del galán norteamericano Rock Hudson dejó ayer desolado al mundo cinematográfico cuando su representante anunció que la enfermedad maldita, el SIDA, acabó con su vida.

La gigantesca figura de Hudson se desplomó como un gran castillo de naipes, presa del mal que destruye el sistema inmunológico de los seres humanos y que ya se ha cobrado miles de vidas en Estados Unidos.

El actor, que contaba con 59 años y la admiración de cientos de mujeres a las que enamoró desde las pantallas durante más de tres décadas, falleció en su casa de los Angeles (California), pocos días después de que la comunidad de Hollywood celebró un concierto en beneficio de las víctimas del SIDA.

Hudson fue hospitalizado secretamente a mediados de julio en el hospital americano de Neuilly, cerca de París, con síntomas de dos enfermedades mortales, cáncer de hígado y el síndrome de inmunodeficiencia adquirida (SIDA).

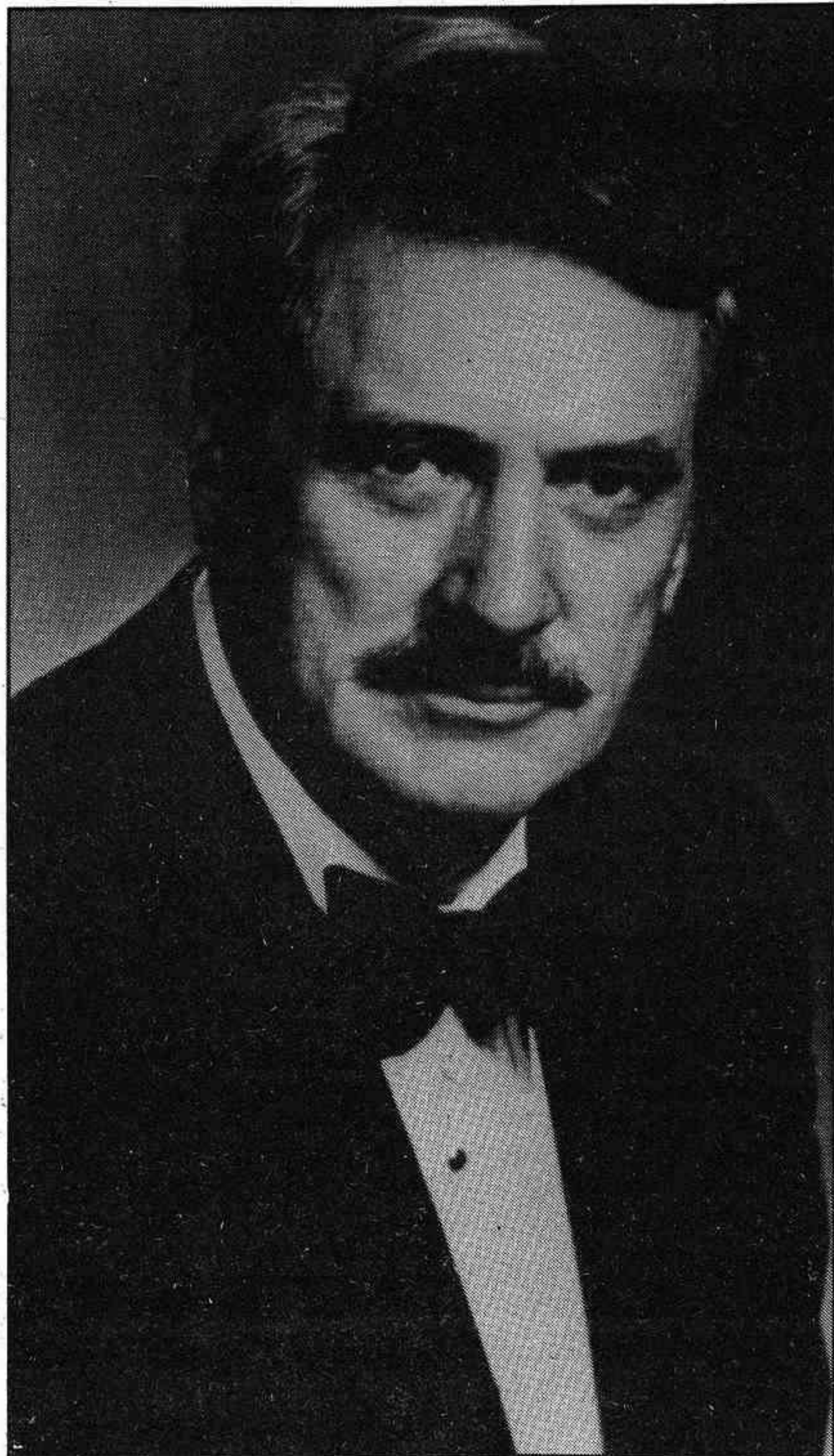
La confirmación de que el galán padecía esta última enfermedad fue como una bomba para sus colegas, el mundo periodístico y sus seguidores.

El actor, cuyo nombre real era Roy Scherer Jr., había nacido en Winnetka (Illinois) el 17 de noviembre de 1925 y saltó a la popularidad a mediados de los 50.

La noticia, el pasado mes de agosto, de que el varón Hudson padecía el SIDA hizo sonar el timbre de alarma en todo el mundo sobre los peligros de la enfermedad.

El síndrome de inmunodeficiencia o SIDA es casi seguramente originario de los monos verdes de África Central. Pero nadie sabe a ciencia cierta, todavía, cómo se transmitió al hombre.

En EEUU parece seguro que la



enfermedad atacó misteriosamente hasta que en 1981 se la identificó y se le puso nombre.

Hasta ahora se han identificado sólo en EEUU trece mil casos,

que aumentarán el año que viene a cerca de treinta mil, según estimaciones médicas. Más de seis mil muertes han sido ya atribuidas al SIDA en EEUU, con un

porcentaje de mortalidad del 50 por ciento de los casos detectados.

El SIDA afecta preferentemente a homosexuales, drogadictos y hemofílicos. Hoy murieron dos drogadictos en Navarra (España) por SIDA.

Hudson se hizo famoso con la comedia *Pillow Talk*, traducida en algunos países como *problemas de alcoba*, en la que junto a la cantante Doris Day, se criticaba a la sociedad norteamericana a de antes de la guerra del Vietnam.

El éxito alcanzado con esta película originó las secuelas de otras obras como *Lover come Jack* y *Send me no flowers*, en las que también se hizo famoso Tony Randall.

Las habilidades cómicas de Hudson con Day no fueron más que una evidencia de su capacidad interpretativa, como lo demostró en la memorable representación de un petrolero texano en *Gigante*.

La obra consiguió el oscar de Hollywood, en 1956, para su director, George Stevens, y elevó a Hudson a la altura de las grandes estrellas que intervinieron en esta película, Elizabeth Taylor y el prematuramente desaparecido James Dean.

Su fama le llevó posteriormente a convertirse en el protagonista de una de las series de televisión más populares de la televisión norteamericana, *McMillan and Wife*, en la que Hudson representaba el papel de un comisario de policía de San Francisco junto a la actriz Susan St. James.

Desde que se conoció que el galán estaba aquejado de SIDA, toda la prensa mundial se volcó en el actor y su fotografía, en la que aparecía con un aspecto muy demacrado, recorrió el mundo.

Ultima hora

Dos partidos a Urruti y uno a Migueli

Madrid

Dos partidos al jugador del Barcelona Urruti y uno a su compañero Migueli son las sanciones más destacadas impuestas por el comité de competición de la Federación Española de Fútbol.

La sanción a Urruti ha sido por menospreciar notoriamente la autoridad del árbitro, a través de expresiones a él dirigidas al término del encuentro, en el acceso a vestuarios, y la de Migueli, se debe a emplear intencionadamente medios violentos con un contrario en un lance del juego, en el encuentro disputado el sábado, día 29, y correspondiente a la quinta jornada de Liga.

Primera División: Un partido de suspensión por acumulación de amonestaciones a Celayeta (R. Sociedad), Atilano (Celta) y Pintinho (Cádiz).

Segunda División: Suspender por dos partidos a Tello (Málaga), por emplear medios violentos originando daño.

Suspender por un partido a Gabriel Díaz (Aragón), por menospreciar al árbitro, Botella (Albacete), por emplear medios violentos, y a Saura (Sabadell), por ofender al público.

Amonestar con advertencia de suspensión a: Juanito (Oviedo) y Rubén Cano (R. Vallecana).

Amonestar a Hevia (Oviedo), Hierro, Fernando y Osuna (Málaga), Ondina e Higinio (Huelva), Roca (Aragón), Gilberto, Paco, Belanche y Asensio (Elche), Gay (Castilla), Izquierdo —dos amonestaciones— (Mallorca), Ferrería (Bilbao Ath.), ALFREDO e IBEAS (CASTELLÓN), Miguel y César (At. Madrileño), Gómez y Emiliano —dos veces— y Luis (Albacete), Comas, Rus, Marco y Chechu (Logroñés), Lino (Sabadell) y Toño (Tenerife).

Aprehendido un barco que transportaba 4.000 kilos de droga

Madrid

El servicio de vigilancia aduanera aprehendió en aguas del golfo de León un barco de bandera panameña en el que presuntamente se transportaban 4.000 kilos de droga, entre hachís y heroína.

El remolcador de altura Boreas de bandera panameña fue avistado por el patrullero Aguila, en el transcurso de una operación conjunta hispano-francesa, informaron a EFE fuentes de la Asociación de Capitanes y Jefes de Máquinas del Servicio de Vigilancia Aduanera.

El remolcador obedeció las órdenes de parar, lo que fue abordado por la tripulación de presa de la patrullera.

En la bodega del barco se encerraron varios miembros de la tripulación, que lanzaron al mar unos fardos en los que se cree iba parte de la droga que transportaban.

Entre Visillos

El sex-appeal del alcalde

AMPARO PANADERO

El problema es que la gente abandona muchas veces los uniformes de sumisión y caminan por la vida de manera altiva, sin mirar alrededor, sin comprobar que en los entornos existe vida y necesidades que suelen demandarse a través del silencio.

Ayer un programa de la cadena SER abordaba un tema muy importante referente a los alcaldes, su imagen, su gestión y el peso del cargo que sostienen como representantes de un pueblo.

Todas las ciudades del Estado español ofrecieron la opinión de sus gentes, sus políticos, sus fuerzas vivas. En Castellón numerosas llamadas de ciudadanos sirvieron de «SERmómetro» para medir la talla y el tono del alcalde Antonio Tirado.

En este pequeño muestreo realizado durante las horas matinales, se recibieron en los estudios de la calle Moyano una mayoría absoluta de llamadas femeninas, de mujeres cuyas edades aproximadamente eran superiores a los cuarenta años, viviendo en el centro de la ciudad, y el «new look» que había otorgado a un Castellón destruido. (Aspecto fácil de lograr, ya que la tarea no era difícil porque lavar la cara de una barba es algo sencillo).

El sex-appeal del alcalde quedó patente, así como las necesidades de su pueblo, —sus seguidores—, que se han centrado en tener una ciudad más o menos bonita. Nada más. Cayendo, incluso, en premisas como que «el pueblo tiene el alcalde que se merece».

No hubo ningún comentario en contra, todas las llamadas

aplaudían las plazas, los jardines, las flores, el color, la forma de sus obras. Sólo esto y nada más.

Cuando alguien camina por Castellón, alguien que piensa más allá de una conjunción perfecta del color de las flores o del «poderío» de una plaza, se pregunta cómo es posible que una política urbanística pueda destrozarse los entornos, la vida cotidiana de un pueblo que, ahora, con nuevas plazas, tendrá que cambiar también de imagen para acceder a uno de sus bancos metálicos. Y los parques no propician la tertulia, el intercambio natural y espontáneo bajo la sombra de un árbol de las viviendas cotidianas de los viejos, de los juegos de los niños. Los parques provocan esta ruptura con su frialdad; los viejos están incómodos y los niños tienen que limitar sus juegos entre cemento y poca imaginación municipal.

Alguien ha dicho que lo peor que puede suceder en esta vida es encerrar la fantasía en los cajones de un armario. Y ahí está la gente que quiere esta ciudad, que sólo se preocupa de una inventada y muy promocionada panacea de la estética. Con la destrucción de la barba urbana la misión está cumplida y Castellón puede, por fin, dar la talla de un núcleo urbano abierto, donde la paz y libertad, según dicen los mercaderes, es el espíritu de este pueblo. Pero el pueblo, señores, lo hacen de cartón y siente siempre en silencio, sin que nadie le ayude a romper con los esquemas que lo están matando.